

# Esquiú

revista semanal de

actualidad y cultura

## LA VUELTA A LAS CLASES



**Se inicia un nuevo año lectivo para millones de estudiantes, padres, docentes y funcionarios. Un año de trabajo para quienes buscan una escuela nueva**



# SIEMENS



## ANTES QUE CIERTAS "GRACIAS" SE TRANSFORMEN EN DESGRACIAS...

Ninguna mamá puede poner los ojos sobre los hijos las 24 horas. Y menos si en casa son más de uno.

**Jugar con la electricidad puede ser peligroso**

Siemens, líder mundial en tecnología, que hace muchos años que tiene que ver con la

electricidad y la seguridad, diseñó, fabrica y garantiza el Cortacorriente Instantáneo, pensando en la más absoluta protección tanto para usted como para su familia.

## Cortacorriente Instantáneo Siemens

**No debe faltar en ninguna familia... ni por accidente**

**Si desea más información solicítela a:**  
**Siemens SA**  
Div. Productos eléctricos industriales  
Av. Fondo de la Legua 2449  
(1607) Villa Adelina Prov. Bs. As.  
Tel.: 763-2010 y 766-0071



revista semanal  
de actualidad y cultura

Año XXVIII N° 1.458

10 de abril de 1988

Dirección, Redacción,  
Administración  
Moreno 490 piso 11  
(1091) Capital Federal  
Tel. 331-4152/4260/4276

Director Editorial  
Miguel Angel Iribarne

Jefe de Redacción  
Félix Carreras

Secretarios de Redacción  
Antonio Mizerit y  
Lauro Noro

Jefe de Arte  
Justo V. Palacios

Redactora especial  
Marta Noce

Redacción  
Manuel Abraldes, Hilda  
Campi, Mariana Janún,  
Silvia Kágel de Marti,  
Silvina Premat, Cecilia  
Luchía Puig

Traducciones  
Inés Giménez Pecci

Archivo:  
Daniel Camozzi

Servicios internacionales  
Exclusividad para la  
Argentina de los servicios  
de "Il Sabato" y "30  
giorni".

Director comercial  
Mario Rosales

Administrador  
Horacio Giacobino

Circulación  
Rubén Morini

Fundada en 1960, es una  
publicación de  
Nueva Editorial S.A.  
Moreno 490. P.11 - (1049)  
Capital Federal  
Miembro de UCIP, UCLAP,  
SIP, ADEPA, AER.

Distribuidora en  
Capital Federal y  
Gran Buenos Aires  
Antonio Martino y Cía.  
Av. Garay 358 PB Cap.  
Fed.

Un ejemplar ★ 7.-

Fotocomposición, armado  
y películas:

Artes Gráficas Papiros  
S.A.C.I.

Lavardén 183/185

Impreso en:

Sociedad Impresora  
Americana S.A.I.C.  
Lavardén 153

Correo Argentino Casa central y Sucursales	Tarifa Reducida Concesión N° 6385  FRANQUEO PAGADO Concesión N° 5322
---	--

# Las bombas telefónicas y la Cruz

**S**e cumple en estos días un año de la visita de Juan Pablo II al pueblo argentino. Fueron días memorables, aptos para llenar la memoria de generaciones y generaciones con la herencia de un acontecimiento y de un mensaje capaz de reconstruir el alma de una nación e indicarle el camino hacia el futuro.

Partido el Papa, vino otro acontecimiento y retumbó otro mensaje. Campo de Mayo canceló la 9 de Julio, un teniente coronel reemplazó en el imaginario colectivo al Sumo Pontífice. La Semana Santa de 1987 fue ocupada —manu militari— por políticos sin escrúpulos cuya única preocupación es el poder, para tenerlo y aumentarlo.

La Semana Santa de 1988 pasó bajo dos signos gravemente preocupantes: el olvido casi total del aniversario de la visita del Papa, y el estallido de un clima subrepticio de peligro terrorista.

**H**asta este momento, las bombas que amenazarían nuestra democracia y sus instituciones resultan más telefónicas que reales y la mayoría de las explosiones que asustaron a la gente en Capital y conurbano fue provocada por los detonadores artificiales colocados por los efectivos de la Brigada de Explosivos de las fuerzas policiales. Si nuestros dirigentes políticos saben verdaderamente quiénes son los "militares que pasaron a la clandestinidad", a la autoría de los cuales atribuyen oficialmente los atentados ocurridos, los argentinos podemos tener certeza de que se trata desde luego de militares especializados en telecomunicaciones, asesorados por expertos en técnicas de manipulación psicológica de masa. Por su parte, la Iglesia misma parece haber olvidado el grito de Juan Pablo II en Vélez: "Iglesia

argentina, ¡levántate y anda!" y, como retirada en los aposentos de sus ritos y ceremonias, parece dejar todo el espacio social a la arrogancia de los políticos que lo van llenando con sus palabreríos declaratorios en pro y en contra eso o aquello.

**L**a superficie de la historia parece estar invadida por los vientos de amenazas y miedos, pero sus entrañas reciben, en estos días santos, el cuerpo de Cristo crucificado, para devolverlo otra vez al hombre, resucitado y vivo para siempre. Aun si las apariencias desplazan el gran Acontecimiento en los sótanos de la sociedad, o en sus márgenes, con su muerte y su resurrección Cristo ganó el señorío de la historia, poniéndose al centro de ella, como al centro de la vida y destino de cada hombre. Es El quien ofrece al hombre y a las naciones la única y real liberación, y solamente quien lo reconoce como Señor y Redentor conoce la libertad.

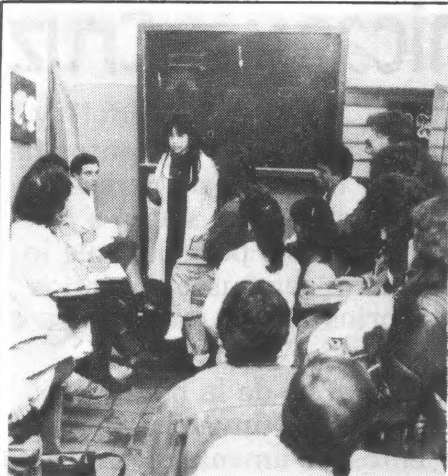
¿No fue ese el mensaje de Juan Pablo II en el Domingo de Ramos de 1987? ¿No es este el anuncio que desde hace dos mil años la Iglesia sigue repitiendo en cada instante del tiempo y en cada rincón de la tierra?

Estamos viviendo en un olvido de Cristo que se hace insensiblemente más grave cada día que pasa y, por lo tanto, más peligroso. Mucho más peligroso que las bombas telefónicas y que las amenazas políticas, porque al olvidarnos de la Cruz nos olvidamos del sentido de nuestra vida y de nuestro destino. El Evangelio nos avisa que no sirve para nada salvar la vida si se pierde su sentido y valor.

Hay que volver a escuchar el grito de Juan Pablo II que nos llama a levantarnos y recomenzar a vivir. Cada uno de nosotros necesita su resurrección. Y nuestra Patria también.

ESQUIU

# sumario



**5 ¿Vuelta a las clases? Pero nadie vuelve.** El paro de los docentes es uno de los síntomas de la crisis que afecta a la escuela. Sin embargo, educar es posible.

**24 Semana Santa en Jerusalén.** Prohibida la procesión del Domingo de Ramos, mientras el David palestino lanza piedras con su honda contra el israelí. Y de ambas partes se muere.

**38 Dostoievski: una combinación extraordinaria,** que se presenta en el Teatro San Martín con "Crimen y castigo" y en los cines con "Los poseídos". Reportaje al director polaco.

## EDITORIAL

**3 Las bombas telefónicas y la cruz**

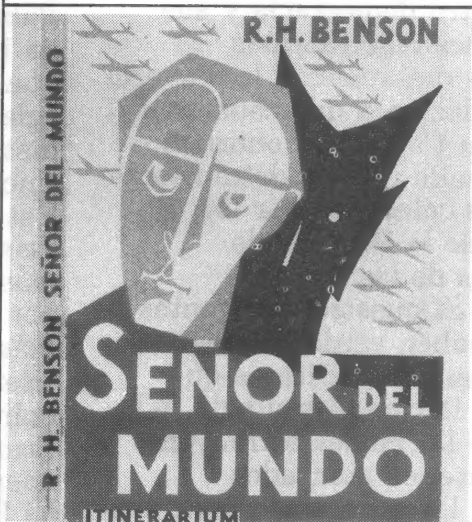
## NOTA DE TAPA

- 5 La vuelta a las clases/ Primaria**  
¿Para qué vamos a la escuela?  
*por Verónica Pando*
- 6 La vuelta a las clases/ Secundaria**  
En el país del aburrimiento  
*por Manuel Abraldes*
- 9 La vuelta a las clases/ Universidad**  
Miles, miles y miles y cada uno está solo  
*por Silvina Premat*
- 11 Maestros**  
Educar es posible  
*por César Zaffanella*

## LOS HECHOS

- 12 Política**  
Crónica de un terror anunciado  
*por Martín M. Etcheverry*
- 14 Periscopio**
- 15 Denuncia**  
Purgas stalinistas en el CONICET  
*por Oscar R. Alonso*

- 18 Ochenta Obispos en asamblea**  
*por Marta Noce*
- 19 Telescopio**
- 20 Milenario de la Rus'**  
Los ortodoxos y la carta papal  
*por Irina Alberti*



**26 En 1908, un convertido inglés escribe una novela en que cuenta lo que está pasando en el mundo en nuestros días.** Augusto Del Noce relee por nosotros "Señor del mundo".

- 22 Checoslovaquia**  
Crónica de una victoria a la luz de las velas
- 24 Israel**  
En lugar de incienso gases lacrimógenos

## CULTURA

- 26 Encíclica**  
La intolerancia norteamericana
- 29 El Señor del mundo**  
*por Augusto del Noce*
- 32 Deforestación**  
Estrago salvaje del bosque tropical  
*por Silvia K. de Marti*

## Galería

- 36 Historietas**  
A Clemente, Freud no lo entiende  
*por Pablo Hernández*
- 38 Cine**  
Wajda: ¡cuidado con los demonios!  
*por Emma Neri*
- 41 Ciencia**  
El ruido mata más que la humedad
- 44 Agenda**
- 46 Cartas de lectores**
- 48 La Palabra**
- 50 Humor**





La vuelta a las clases / Primaria

# ¿Para qué vamos a la escuela?

*El maestro y la formación integral del alumno. Un deber complementario al de los padres. ¿La escuela enseña a pensar o sólo se atiene a los programas?*

**A**lrededor de trescientos mil alumnos se incorporan cada año al ciclo de enseñanza primaria. Un singular episodio que al promediar el mes de marzo pone en marcha toda la infraestructura educativa, y que tanto padres como docentes comienzan a conducir en el ejercicio de su primordial misión: sentar las bases para la formación integral de la persona.

Aunque el objetivo se exprese claramente en todos los niveles de la comunidad educadora, los hechos no demuestran que sea ésta la finalidad de la tarea docente.

Según los especialistas, un notable deterioro en la calidad de la en-

señanza que se manifiesta en el escaso rendimiento de los jóvenes que ingresan al secundario, constituye hoy por hoy uno de los factores que más contribuyen a la ruina del primer ciclo escolar. Es más, a las fallas que se advierten en el rol del maestro, se imponen sustanciales modificaciones en los programas escolares, por ese "perceptible" avance al derecho de "principalidad" que el Estado se adjudica.

Detectar el fenómeno, no es tarea ardua para los docentes, quienes a la hora de planificar las clases previstas, son conscientes del esfuerzo que hay que hacer para preparar "los ensayos metodológi-

cos" que impone la actualización del planeamiento.

"Todo el tiempo sacan cosas nuevas sin prever nuestra preparación", señalaba a ESQUIU, una maestra del barrio de Gregorio de Laferrère, perteneciente al partido de La Matanza, para quien también la reforma educativa sobre el nuevo sistema de calificación "carece del estímulo que motiva a los chicos a obtener mejores notas".

La profesora María Hortensia Cardozo Ayala, coordinadora de actividades docentes de un instituto privado de la Provincia de Buenos Aires fue muy explícita al señalarnos, que si el docente asume su rol de continuar la formación integral que los padres se han propuesto para sus hijos, muchos problemas se solucionarían. Pero el docente, debe enfrentarse, ante el contenido curricular, con una imperativa orden: enseñar a pensar. "Esto implica —precisó— ir conociendo las distintas etapas evolutivas del niño, e ir despertando en él inquietudes de penetrar la realidad. De esta manera, el alumno es capaz de analizar, relacionar, comparar, sintetizar, y crear a partir de situaciones conocidas, o inéditas dentro del ámbito áulico". Sin embargo, lo que fenomenológicamente ocurre en la escuela primaria es que el docente pone toda la fuerza en la aplicación del currículum, es decir en la fase "retentiva" o adquisitiva del programa, y el alumno responde memorísticamente a los conocimientos propuestos.

"No está mal que los maestros se atengan a los programas que respetan las fases evolutivas del alumno, pero lo que realmente nos debería preocupar es que ellos no les enseñan a pensar" recalcó.

Otros de los problemas que afectan a la educación primaria en la Argentina, es aquella intromisión del Estado, que sin respetar la libertad de la persona, traspasó los límites de su misión subsidiaria. Tal es el caso de algunas escuelas oficiales, donde los padres no tienen participación en la actividad educativa de sus hijos.

Una maestra de segundo grado del colegio Lenguas Vivas de la Ca-



pital Federal, hizo hincapié en la inquietud de un grupo de madres, por la educación sexual que estaban impartiendo las docentes al seguir la currícula de la asignatura Ciencias Naturales, donde se encaraba el tema "¿Cómo cambiar los pañales a un bebé?". Obviamente la motivación presentada, canaliza argumentos que ante la requisitoria infantil, se tornaban inevitables.

Consultada sobre este hecho, la profesora María Hortensia Cardozo, señaló que "los padres se deben haber sentido manipulados y desolados en su papel de primeros educadores, por un Estado que no los respetó".

De esta manera, pierden su figura las conclusiones de la Asamblea Pedagógica de Embalse, donde la formación integral de la persona como ser-bio-psicosocial-espiritual, abierto a la trascendencia, se había solidificado en la expresión de todos los sectores.

**Formas de remediar la crisis.** En diálogo con ESQUIU, la profesora Cardozo ilustró con el ejemplo de la obra que se está llevando a cabo en el instituto, una posible solución al problema educativo en la enseñanza primaria.

Luego de citar el programa de educación personalizada del eminente pedagogo español, Víctor García Hoz, señaló que éste produjo resultados inobjectables en lo que va de su aplicación.

"El investigador señala en uno de sus últimos libros cómo se debe enseñar a pensar teniendo en cuenta las fases recreativas, reflexivas, extensivas, retentivas, expresivas y prácticas del alumno. Si bien se empieza poniendo toda la fuerza en el dominio cognoscitivo —aclaró—, también se tienen en cuenta para cada actividad los valores que el autor cita en general: ellos son vitales, técnicos, estéticos, sociales, etc."

De esta manera el objetivo se alcanza "no sólo cuando el alumno es instruido, sino cuando el alumno es orientado, porque fases, valores y contenidos, exigen del docente no sólo una instrucción sino una orientación".

Verónica Pando



La vuelta a las clases / Secundaria

## En el país del aburrimiento

*La intención reformista de lograr una educación mejor, naufraga. El sistema no funciona, carece de atracción y lleva a la deserción y al retroceso.*

**L**as reformas introducidas en la escuela media continúan siendo motivo de amplia controversia. Las informaciones recibidas de algunos establecimientos educativos del sector, nos hablan de que el promedio de alumnos repetidores o desertores oscila entre un 25% y un 50%, según los colegios. Una cifra que, desde la implementación de aquellas medidas, ya cobra niveles alarmantes. Baste mencionar que en uno de los colegios más importantes de Buenos Aires, hasta el momento de iniciarse el paro docente, de 743 recuperatorios rendidos, sólo aprobaron 123 alumnos (17%), mientras que 620 (83%) resultaron ausentes o desaprobados.

Y este es un panorama que, en mayor o menor medida, se está repitiendo, particularmente, en las grandes ciudades.

*¿Dónde ha quedado entonces aquella intención reformista de lograr una educación mejor, una oferta más atractiva y un mayor protagonismo de la comunidad educativa toda?*

La forma inconsulta y la falta de experiencias piloto que pudieran permitir analizar las bondades de las medidas propuestas, conspiró contra el intento. Una serie de confusas circulares; de dobles mensajes; de escasa clarificación del rol docente y del rol alumno y una peligrosa tendencia a no valorar el sa-



crificio, el esfuerzo y los méritos propios de cada protagonista, están desnudando una situación aún peor que la que se intentó modificar.

Y conste que esta opinión —lo hemos recalcado siempre— no implica un enfrentamiento con la reforma motorizada. Nadie puede estar en contra de todo intento por mejorar nuestra obsoleta escuela media. Pero deberíamos preguntarnos quiénes fueron los “iluminados” que creyeron que, en la propuesta, podían obviar la consulta generalizada a los docentes y alumnos, verdaderos protagonistas de la cosa educativa, junto con los padres.

¿Cuál es el panorama que se nos ofrece hoy? Una oferta educativa carente de todo atractivo; un docente desencantado y desjerarquizado, con su rol en proceso de desintegración; un alumno desinteresado que no mide las consecuencias de su actitud; padres confundidos y superados por la situación. Si a ello sumamos las graves deficiencias de infraestructura escolar; la superpoblación áulica que no permite el seguimiento personalizado tan proclamado y las exigencias no retri-

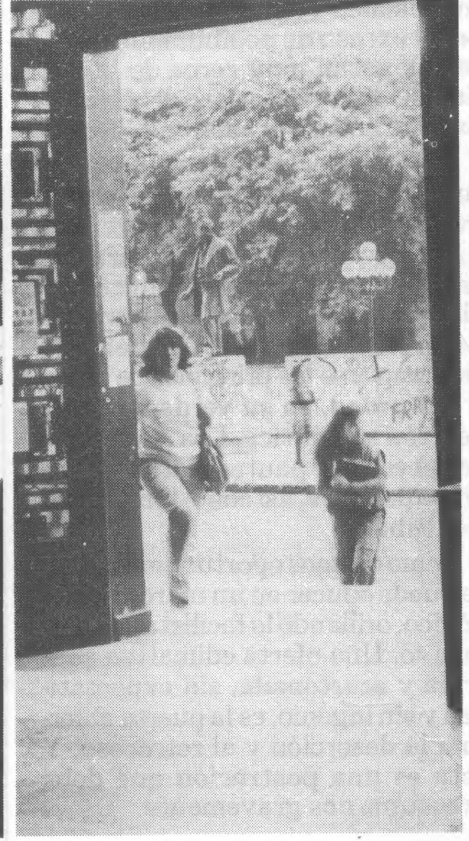
buidas como corresponde a los docentes, entonces entenderemos las razones que mantienen a la escuela media en terapia intensiva y, lo que es más grave, al borde del colapso.

**Los protagonistas.** El rol docente debe ser rescatado. Ninguna reforma tendrá validez sin su aporte. *Son los protagonistas del cambio.* Pero su tarea vocacional —lo expresan ellos mismos— hoy está signada por el desencanto, la falta de respaldo y la soledad. “El sistema —dice Marta Herrera, profesora de Geografía— no funciona por falta de homogeneidad en su implementación. Si la idea es buena, naufraga por la ausencia de un seguimiento periódico que evalúe los resultados y proponga correcciones. Para nosotros las normas siguen siendo confusas y desconocemos si existen estadísticas evaluatorias. Por ahora los resultados son negativos”. Mientras que para Marta Basualdo —profesora de Historia— los cambios le parecieron ideales, en cuanto a desterrar la escuela ilustrada y enciclopedista de ayer, por otra que se preocupe más integralmente del

hombre a formar. Pero acota “que no hubo formación adecuada ni información previa, tanto para el educador como para el educando. El profesor continúa corriendo de colegio en colegio; con diez o veinte divisiones, que suponen hasta 800 alumnos; poco reconocido y mal retribuido”.

Para Brunilda de Barneda —profesora de Matemática, con 17 años de antigüedad y que cobra 260 australes— el nivel de los chicos decayó terriblemente y el nivel pedagógico también. Expresa que “la preparación de la escuela primaria es deficitaria y que el nuevo sistema evaluatorio está sumido en una anarquía. El alumno estudia menos y cada profesor lo aplica como se le ocurre. Los talleres han sido inútiles y todo esto motiva que los chicos reciban distintos mensajes y se desconcierten”.

A su vez, Marta Basualdo agrega que “debe revalorizarse la función del preceptor, quien está todo el día junto al alumno. Debe ser un docente con rol relevante, con menos actividad administrativa y mayor atención personalizada de sus



Desde el desgarramiento del primer día de escuela hasta el ingreso a la facultad. Creciendo, también en saber.



alumnos. Pero con 300 australes quién asume esa función”.

También escuchamos a los alumnos. Mariana Ferreyra (15 años) nos cuenta que “este año se llevaron materias y repitieron muchos más chicos que el año anterior. Este sistema ayuda a las chicas que estudian poco. Somos todos iguales. Los que estudian mucho como los que apenas alcanzan el objetivo. Por eso este año voy a estudiar sólo para el alcanzó”. Una declaración que demuestra cómo estamos nivelando para abajo.

Se suma al comentario Silvina Barneda (14 años) que nos confirma que “durante este año dejaron de estudiar muchos chicos y pienso que el sistema influye porque da muy pocas posibilidades. Además es injusto. Hay chicos que estudian y alcanzan los objetivos y, sin embargo, al final deben volver a demostrar lo que ya aprobaron. Otros, los más vagos, se dedican en los periodos de recuperación y aprueban con un solo esfuerzo”.

Mientras que Ricardo (17 años) y Martín (16) coinciden en que el nuevo sistema da más posibilidades para “zafar”, pero ni aun así los muchachos estudian más. “Debe ser el exceso de posibilidades, acotan. Y están muy cerca de la verdad. El grave deterioro del nivel de exigencia hace al cuadro general.

Otros aspectos a revisar son los relacionados con el perfeccionamiento docente, que deberá implementarse agresivamente para evitar la arterioesclerosis didáctica y elevar una oferta que hoy lleva a la deserción. Así también deberán contemplarse los principios de orden y autoridad, en su verdadera concepción semántica. Los adolescentes necesitan pautas claras y objetivos precisos, así como límites responsables.

Como dijimos oportunamente, no se puede educar en un marco demagógico, orillando lo facilista y lo permisivo. Una oferta educativa aburrida y acartonada, sin expectativas y sin ingenio, es la puerta abierta a la deserción y al retroceso. Y esta es una postración que debe preocuparnos gravemente.

Manuel Abraldes

## Algo nuevo comienza...

Un nuevo año escolar comenzaba, y nosotros deseábamos vivirlo de una manera nueva. Queríamos que nuestra propuesta de vida (mejor dicho, la de Cristo) llegase a nuestros compañeros, y que llegase de la única forma posible: viviéndola nosotros. Y es a partir de este anhelo cuando surge un gesto concreto. Uno de nosotros propuso realizar una feria de libros usados; y así nació “SECUNDLIBRO”. Este nombre encierra mucho más de lo que parece. No fue nuestro objetivo vender libros (no sacamos ninguna ganancia económica), fue algo mucho más grande lo que nosotros buscamos comunicar. No quisimos vender libros, sino dar testimonio de Aquello que un día nos impactó y nos sigue impactando, quisimos abrirnos a un encuentro. Ese encuentro que la gratuidad de Cristo permite y que fue para más de uno signo de contradicción. ¿Gratuito? ¿Por amor a Cristo? Y fue ahí, en ese momento, en medio de un grupo de “locos” que quería ser signo de una presencia, cuando nació una pregunta que abría un camino a un verdadero encuentro con Cristo: “¿Quiénes son ustedes?”. Es la primera pregunta que todos nos hacemos cuando nuestros ojos comienzan a ver. ¿Quiénes son ustedes? La pregunta es más que lógica. Que un grupo de personas entregue tantos momentos, tanta energía, tantas vacaciones, haciendo desde un cartel hasta un stand para libros, por el simple hecho de querer dar, no es muy común. Que alguien se acerque a charlar con una persona de la calle que jamás había visto, no es lo que acostumbramos a ver. Que una persona haga algo no por obligación sino porque en verdad desea hacerlo, es algo realmente novedoso. Que un hombre se abra a otro sin importarle cómo es, mirándolo sólo como hijo de un mismo Padre, es algo verdaderamente redentor. ¿Quiénes son ustedes? La pregunta quedaría aún más clara si fuese: “¿De quién son ustedes?”.

Bajo esta pregunta actuamos, dentro de esta pregunta nos movemos. Esa es la única y verdadera respuesta que lo explica todo, porque Cristo está presente aquí y ahora, en todo momento y en todo lugar. Inclusive en esa persona que nunca antes habíamos visto.

Sebastián M.

Las clases no han comenzado en muchas de las universidades del país, así como tampoco lo hicieron en los establecimientos secundarios o escuelas primarias.

Los docentes universitarios conforman un poco más del diez por ciento de todos los docentes argentinos y su apoyo a esta medida podía preverse desde la solución-parche que, el año pasado, se le dio al conflicto que cerró las puertas de las casas de altos estudios por más de cincuenta días en todo el país.

Hoy, la incertidumbre, la inseguridad y la tensión invaden a los estudiantes universitarios. Algunas cátedras comenzaron a dictar clases y otras no. Van y vienen por los pasillos vacíos esperando encontrar algún cartelito o alguien a quien preguntar o se reúnen con los delegados de los centros tratando de reflexionar sobre el conflicto y concretar su aporte.

Contrariamente a lo que por el sentido común podría afirmarse, desde 1960 cada vez son más los argentinos que se relacionan con el nivel universitario (esto es, que lo han terminado o abandonado). Puede suponerse, entonces, un mayor nivel socio-cultural de la población en general. Pero ¿cómo se refleja este supuesto mayor nivel en la estructura educacional universitaria?

**Reflejo condicionado.** La Universidad de Buenos Aires, que nuclea a casi el 45% de todos los estudiantes universitarios del país y recibe, por tanto, un tercio del presupuesto designado a las universidades nacionales, se nos presenta como el mejor termómetro de lo que realmente está sucediendo hoy en este estamento del proceso educativo.

“La facultad puede ser un lugar donde no pasa nada. Te corren con parcialitos. Sabiendo los ‘chimentos’ podés aprobar las materias. El bioquímico, por ejemplo, tiene que resolver problemas, pero en la universidad no te dan posibilidad de crear soluciones sino de repetir respuestas que ya sabés se necesitan para aprobar”. La opinión de Cecilia Peres Centeno (21), 4° de Bioquímica, nos introduce de lleno en una situación que, como se conoce, va mucho más allá del reclamo salarial de los docentes.





Vuelta a las clases / Universidad

# Miles, miles y miles y cada uno está solo

*La facultad puede ser un lugar donde no pasa nada. Tampoco la relación entre alumno y profesor. El con-gestionamiento favorece a los que "zafan" materias.*

La precaria o nula integración del trípode educativo (docente-alumno-familia) agrava la crisis y alerta sobre la urgencia de un cambio.

Si ya en el nivel medio la familia es la gran ausente, en el universitario es la gran ignorada. Su peso ya no cuenta ni siquiera en la influencia de la elección de la carrera. Los testimonios de los jóvenes priorizan el deseo vocacional por sobre los motivos económicos, o presión de la familia, o medio en el que viven.

En cuanto al sector docente, éste implica una multiplicidad de factores que se ponen en funcionamiento (o no) desde el planeamiento de la educación. La política educativa desarrollada por el gobierno y la condición de docente asumida conscientemente por ellos mismos, son

los principales ejes sobre los que se mantienen teóricamente el sostén del trípode que son los docentes.

En este sentido, la implementación del Ciclo Básico Común, en 1985, es el blanco de la mayoría de los cuestionamientos debido principalmente a la superpoblación de estudiantes que generara. Respecto del ingreso irrestricto en sí, el argentino Juan Carlos Tedesco, especialista en historia y sociología y delegado de la UNESCO en Chile escribió que "nadie puede suponer razonablemente que ingreso irrestricto signifique que todos puedan seguir estudiando lo que quieran y donde quieran". Políticas de este tipo "traen aparejado un congestionamiento brutal en el primer año, con un deterioro completo de las

condiciones básicas del proceso de aprendizaje y, finalmente, una selección por el fracaso que, analizada desde el punto de vista social, tienen el mismo carácter antidemocrático del limitacionismo y un costo social y personal muy alto".

Triste experiencia que ya los mismos estudiantes confiesan. "No es más que la postergación de la frustración" dice Gustavo Moreno (24), recién recibido de abogado. Idea que completó Juan Carlos Amarilla (26), de 2° de Derecho, al afirmar que "el nuevo plan parece ser más dinámico comparado con el anterior, pero somos conejillos de Indias, y si este plan fracasa, seremos todos unos fracasados".

Gustavo Cantero (22), 2° de Medicina explica que "se pierde la identidad. Por la misma forma en que se dan las clases se despersonaliza la relación, deja de importar cada alumno como persona para serlo como un número, desde el mismo momento que entrás en el CBC". A lo que asiente Gustavo Moreno, "sí, te fomentan que sos un número y más en Derecho que es muy competitivo. Se tiende mucho al individualismo". "Si los cursos fueran más chicos —interviene Juan Carlos— habría más compañerismo entre nosotros mismos. Porque lo importante es que en la universidad no te hagas de competidores sino de amigos".

Queda librado a la imaginación, buenos deseos, esfuerzos personales que en la universidad de hoy el estudiantado sea un grupo compacto donde se de una verdadera relación de compañerismo y amistad, como es natural esperarse de un grupo humano que comparte cinco o seis años de su vida.

"Es que las clases se dan con micrófonos y largavistas —exagera Cecilia—. Si tenés un alumno a cincuenta metros, ¿qué clase de comunicación puede haber?". Más adelante la misma Cecilia se lamenta: "Yo ya no espero de la facultad contenidos sino que brinde una formación más humanista. Desde que empecé a trabajar, como ayudante de una cátedra y empleada en el Instituto Nacional de Farmacología y Bromatología, me di cuenta que lo que puedo aprender en la universidad es mínimo. Espero no ver gente destrozada humanamente.





No sabemos qué clase de hombre sale de la universidad”.

Referido también a esta nivelación para abajo María Beatriz Fabri (22), de 2° de Filosofía de Paraná, afirma que así como los alumnos no se interesan demasiado por el problema salarial docente, “los docentes tampoco se interesan realmente por el alumno. Cada vez el estudiante exige más facilidades y el profesor se somete a esas exigencias”.

Pese a tales opiniones, una investigación realizada sobre 2510 casos por Mario Toer en el Instituto de Sociología y las Secretarías de Bienestar Estudiantil y Extensión Universitaria de la UBA, revela que la satisfacción con el nivel docente es adecuada a las expectativas pero que los mayores cuestionamientos se refieren a los programas o currículas y al nivel de investigación. Insatisfacción notoria en el testimonio de todos los chicos consultados.

La investigación científica fuera de la universidad (en manos privadas) no es novedad, así como no lo es tampoco la inexistencia de verdadera práctica profesional. En este tema se llega a situaciones ridículas como que en la carrera de Derecho puede rendirse libre la materia Práctica II, “¡es como rendir libre la residencia de Medicina!”, exclaman los chicos.

**¿Una guardería para estudiantes?** Los miembros de la agrupación política Compañeros de Base de Sociología se planteaban el año pasado, durante el transcurso del conflicto docente, que “si en la universidad no se produce conocimiento, es legítimo preguntarse qué es lo que hace la gente que concurre” y más adelante acotaban que la función social de la universidad se convierte “en una guardería de los estudiantes”. (Dejamos para otro momento la discusión sobre *producción o creación* de conocimiento).

¿Qué tanta razón tienen?. Las opiniones de los mismos protagonistas —tanto alumnos como profesores— confirman que hay un gran número de chicos que concurren a la universidad sin real interés vocacional, para ‘pasar el tiempo y ‘zafar’ materias’. (“Esto de ‘zafar’ materias, pero en el secundario, me costó dos años de fracasos en la universidad —dice Miriam Ustohal (21)—. No sabía estudiar”).

“Es que si no sabemos para qué queremos estar juntos, para qué está la universidad hoy, en este país y en este tiempo, no podemos saber qué queremos ser. Aquello de ‘saber adónde vamos para saber qué queremos’”, explica Agustín Scopa (27), y continúa “hay muchas pre-

guntas que en la universidad no se hacen y muchos temas de los que no se habla. ¿Por qué no se fomentan y se premian así como se hace con manifestaciones artísticas, estudios jurídicos o psicológicos?, ¿por qué no se habla de vocación?. Si no se plantean estos temas ¿cómo podemos esperar un desarrollo integral de la persona?”.

También Agustín plantea que “todos discutimos pero no aportamos salidas. Tal vez tendríamos que generar nuevas formas. En Derecho, por ejemplo, somos 14.000 alumnos; con 5.000 firmas puede presentarse un proyecto de ley a la Cámara de Diputados, ¡pero no lo hacemos. Debemos reconocer si la situación actual, pero no quedarnos con los condicionamientos si no queremos seguir siendo cómplices”.

Gustavo Cantero coincide con Agustín al expresar que no sólo con el reclamo salarial o con el paro se puede arreglar la actual coyuntura y que “si no se plantea qué modelo de hombre sale de la universidad, como decía Cecilia, tenemos que empezar por plantearlo nosotros en el ambiente en que estamos. Y así poder recuperar la relación entre docentes y alumnos y entre los alumnos mismos”.

“Sí, es necesario que lo planteemos en nuestro grupo y a nuestros profesores buscando una forma de salvar la conciencia de la comunidad educativa —afirma Héctor Godino (23), 3° de Filosofía— porque hoy los profesores son anónimos y resalta enseguida cuando hay un docente que sabe qué quiere, no sólo en cuanto a la materia que dicta sino a la relación entre el alumno y el docente. Entonces la modalidad de tomar exámenes, de dar las clases cambia totalmente y no interesa demasiado porque ya la relación entre estudiante y profesor, el punto de partida es distinto”. Lo que nos recuerda a lo que en nuestro número anterior los chicos de secundaria denominaban como “un profesor piola”.

Así, como Juan Carlos Tedesco, confiamos en seguir “reflexionando y podemos construir no sólo el conocimiento de la realidad sino las opciones para cambiarla”.

Silvina Premat





Maestros

# Educación es posible

*La educación es un riesgo, pero también una experiencia apasionante: introducir a la realidad integral.*

**E**xiste un número impresionante de padres y docentes quienes han llegado a la amarga conclusión de que educar no se puede. Por encima de ellos, en los lugares del poder más cínico, otros afirman que educar no se debe. Lo que quisiéramos comunicar a los primeros es la "buena noticia" de que educar es posible y, con esa, queremos desafiar duramente e incansablemente a los segundos, quienes, en realidad, son los más autoritarios y peligrosos individuos de nuestro tiempo. Los adultos podemos y debemos educar porque existen las condiciones para hacerlo. No hay nada que sea más objetivo que el contenido de la educación y, a la vez, no hay nada a través del cual más se pueda y se deba expresar, de una forma responsable y creativa, el sujeto que educa.

Un muchacho de trece años, confesó un día a uno de sus profesores: "Yo siempre le pregunté a mi mamá para qué me trajo al mundo y ella nunca me quiso contestar". Muchas son las preguntas como estas, muchas las exigencias elementales y absolutamente importantes que urgen en las conciencias de los chicos, de todos los chicos, cualquiera sea su condición, su cultura, su medio de vida. Y el delito más grande de nuestro tiempo es negar la posibilidad de una respuesta positiva y constructiva. Un hombre, por el hecho de ser hombre, de vivir, trabajar, sufrir, amar, tiene inevi-

tablemente una posibilidad y una capacidad de dar su respuesta al hambre de sus chicos o alumnos. Hambre de felicidad, de verdad, de amor, de justicia, de sentido. Es más, aun antes de responder, ese hombre se da perfectamente cuenta lo necesario que es hoy "despertar" en los jóvenes esas preguntas y evidencias y exigencias fundamentales, porque en muchísimos casos están dormidas y censuradas.

Alguien definió la educación como "introducción a la realidad total". El adjetivo ("total") es sumamente importante y la primera realidad a la que un hombre se tiene que abrir en esa estructura elemental de su persona que mucha pseudo-cultura hoy quiere borrar por no saber qué decir y por haber fracasado en su propia presunción.

El segundo, gran aspecto de la realidad al que el hombre se tiene que abrir es lo que podemos sintetizar con la palabra "cultura". Nos referimos con eso a todo lo que, desde su niñez, cada persona fue recibiendo de su familia, de su nación, de su ambiente de vida. Los adolescentes y los jóvenes necesitan ayuda y compañía para asumir y verificar todo lo que han recibido como respuesta a sus exigencias esenciales. Asumir y verificar, o sea ninguna aceptación ni rebeldía acrítica. ¿Cómo?, éste es el gran tema, éste es el comienzo de la "buena noticia": confrontando lealmente todo

lo que uno va recibiendo con ese corazón y con esa inteligencia elemental que cada persona tiene como para discernir si lo que se le ofrece desde afuera es, o no, auténtico y verdadero. La ayuda y la compañía en esta permanente tensión a discernir es la forma suprema de educar. Sólo un adulto, o sea sólo una persona que tome en serio su propia humanidad y que esté comprometida ella también en una adecuada experiencia de vida, lo puede hacer. Antes que en las técnicas, un adulto tiene que hacer hincapié en su propia experiencia.

Hay un tercer aspecto de la realidad que desde siglos sigue aconteciendo, por lo menos una vez en la vida, a millones y millones de personas: es el encuentro con Cristo, o con el Misterio, cuyo rostro para muchos puede hallarse todavía en la sombra y sin embargo es sumamente concreto e inextirpable. Un adolescente y un joven y también un adulto (porque nunca termina el proceso educativo) están provocados a confrontar sus propias exigencias humanas fundamentales con este hecho, con esta Presencia, porque muchos les podemos dar testimonio de que desde allí brotan luz y alimento y respuesta tanto inesperadas como verdaderas. Pedro, Juan, Andrés siguieron a Cristo simplemente porque intuyeron en Él la respuesta adecuada a su propio problema humano.

Educar, o sea introducir a la realidad interior y fundamental del yo, allí donde se dan los grandes interrogantes, las primeras evidencias, las exigencias más misteriosas y humanas, es pues introducir al sentido religioso, porque a ese nivel cada hombre busca y necesita una respuesta suprema y a esa respuesta, buena o mala que sea, se entrega como a Dios. Desde esa realidad interior y elemental, el segundo y tercer paso: apertura a la cultura y a la fe. Todo esto de una forma eminentemente activa y libre.

Cada educador-padre, maestro, adulto, tiene la responsabilidad de comunicar su propia experiencia como hipótesis de trabajo para que sus hijos o alumnos puedan encontrar su propio camino. Desde este punto de vista está definitivamente superado el tremendo dilema de un autoritarismo sin razones y sin credibilidad y de un permisivismo indigno e irresponsable.

La "buena noticia" es que educar no sólo es posible, sino que constituye una de las experiencias más apasionantes de la vida, quizás la forma más alta de ser padres y de ser hombres.

César Zaffanella



## LOS HECHOS



*Pirker: insinuante entre marchas y bombas. Nosiglia: sabe, pero no dice.*

Política

# Crónica de un terror anunciado

*Gritos de intentos destabilizadores y proyectos de pacto social. Los "riquistas" y los incendios.*

Por Martín M. Etcheverry

**F**inalmente llegó la Semana Santa, esta vez coincidente con el 2 de abril, y trajo consigo la carga de agitación y terrorismo que relevantes actores políticos anunciaban desde hacía no menos de un mes. Curiosa experiencia ésta de la Argentina, en que tanto las olas de terror como los golpes militares son frecuentemente anticipados por algunos de los mismos participantes del juego. Participantes ¿desde qué posición...? Es difícil responderlo, y el interrogante pesa en forma ominosa sobre una escena política que sólo una o dos veces estuvo tan enrarecida a lo largo del período constitucional.

Las bombas, en realidad, habían

comenzado a modo de "tanteo" semanas atrás, permitiéndonos conocer una sigla hasta entonces ignota, "OAS-MRP", y enseñándose extrañamente contra templos y locales pertenecientes a organizaciones eclesiásticas. Les siguió un ataque nocturno de los "desconocidos de siempre", a una unidad militar sanjuanina. Mientras tanto, proliferaban paredes que gritaban adhesión a Rico, y se conocía una nueva carta del oficial rebelde más o menos simultánea con declaraciones periodísticas de su camarada González Naya. El ministro de Trabajo vinculaba el 23 de marzo la huelga docente a "intentos desestabilizadores", haciéndose eco, por lo demás,

de sugerencias formuladas por el propio Presidente en esos días.

Los observadores advertían, sin embargo, dos factores que impedirían aceptar rápidamente la aparentemente obvia responsabilidad "riquista" en la ola intimidatoria. Por una parte, el periodismo tiende a estimar que los oficiales "pasados a la clandestinidad" se encuentran fuera del país y, atento a sus anteriores destinos castrenses, es difícil que hayan tenido tiempo previamente resuelta al estimarse agotada idónea para este género de tareas cuando no pueden contar con "cobertura superior" en su propia institución. Por otra, se señala que precisamente la campaña de "difusión" de Rico marca una evidente politización de su figura, seguramente resulta al estimarse agotada la estrategia intramilitar. Pero tal politización tiende a convertir al prisionero de Magdalena en una especie de nuevo "avatar" de Perón, y de reclamar en su favor la reedición del 17 de octubre. Todo ello supone el tejido de alianzas con sectores disidentes del justicialismo y con segmentos sociales diversos que se verían más bien repelidos que atraídos por el desencadenamiento de una acción terrorista. Argumentos ambos atendibles por el analista político, pero difícilmente definitivos.

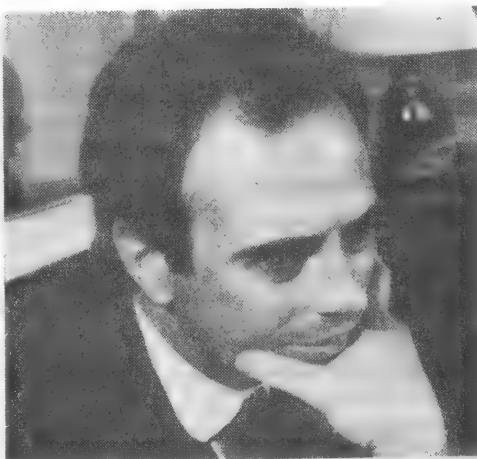
**El incendio y las vísperas.** Quizás valga más la pena —para quienes carecemos de las dotes de Sherlock Holmes— poner de manifiesto dentro de qué tendencias profundas de los acontecimientos político-sociales se inserta el miserable estallido de violencia del que somos testigos. En nuestro número anterior indicábamos que más allá de las preocupaciones por la democracia amenazada, no puede dejar de atenderse a la frustración que implica una democracia congelada. Es esta frustración la que caracteriza prácticamente todos los campos de la vida social y se concreta en la insatisfacción de una serie de derechos elementales del hombre argentino.

En este sentido, el catálogo de los



pródromos de la crisis es estremecedor. Media docena de provincias en bancarrota y con sus administraciones paralizadas. Todo el sistema educativo formal del país parado. El comienzo de inéditas medidas de acción directa en la Administración Pública Nacional, prenunciado por algunos dirigentes del sector y, de alguna manera, preparado por las que ya desarrollan la Justicia, el Correo y el Telégrafo. La volatilización de la esperanza de "cerrar" las cuentas fiscales en el segundo trimestre, por la caída de la recaudación, y la necesidad de imaginar nuevos "bonos" para enfrentar las situaciones más insostenibles. Todos estos elementos objetivos de la crisis se traducían, por lo demás, en una determinada dinámica subjetiva de los electores, que comenzaba a reflejarse en las encuestas. De acuerdo a las más confiables de entre ellas, de producirse hoy los comicios, el partido de gobierno sufriría una derrota notoriamente más pronunciada que la del pasado 6 de setiembre. Naturalmente, este conjunto de líneas configuradoras de la situación no debe desgajarse del estado de notable aislamiento estratégico experimentado por el país en cuanto a sus intereses en el Atlántico Sur. Mientras nuestro Canciller volvía de la OEA anunciando que "Gran Bretaña está acorralada" alguien recordó a Cristian Zimmermann cuando en 1981 anunció que la inflación estaba muerta y enterrada.... La dura realidad indicaba, en cambio, que Londres explora ya las posibilidades de establecer comunicaciones marítimas regulares con las islas desde Punta Arenas y Montevideo.

**¿Quiénes son los apresurados?** Podría decirse sin hesitación que la totalidad de nuestros compatriotas tienen prisa, prisa por ser gobernados, lo que no ocurre en realidad desde el 6 de setiembre. Pero sobre esta premura objetiva se monta el apuro subjetivo de quienes quieren cambiar el escenario político antes de las fechas constitucionalmente previstas. ¿Dónde están ellos? Naturalmente, un grupo que participa de esta dinámica es el del "elenco estable de golpistas", juramentados desde diciembre de 1983 para impedir que el actual mandato constitu-



cional se cumpliera íntegramente, y decididos a evitar —por ideología o intereses— una pacífica renovación de los elencos gubernativos.

Están también entre los peronistas. Las encuestas los fascinan, y temen, sea que los números de hoy se debiliten a un año vista, sea que la situación fiscal se deteriore a un punto tal que coloque al país en situación de ingobernabilidad cuando llegue su presunto turno.

Los hay, en fin, aunque cueste creerlo, en las propias filas del radicalismo. Unos porque estiman que la gestión actual daña las posibilidades futuras del candidato partidario. Y barajan, entonces, la eventualidad de un breve interregno a cargo de un hombre de confianza, como Pugliese. O, en el otro extremo, sospechan que la hipotética presidencia de Angeloz los despojaría de los espacios de poder alcanzados. Y entonces nace la alarma, y consecuentemente a ella la necesidad de un golpe efectista que supuestamente les devolvería la autoridad que hoy se les escapa como arena entre los dedos. La vocación por el estado de sitio surge entonces de sus angustiosas vigili-

**Las inconsistencias del sistema.** En medio de aquellas tensiones inocultables y de estas urgencias inconfesables ha ido avanzando el "crescendo" de la crisis. Alfonsín y Tonelli habían hablado en la semana previa a Semana Santa. Pero voceros del Ejército alertaban desde tiempo atrás sobre situaciones irregulares, aunque restándoles magnitud. Sorprende la fragilidad institucional ante desafíos de este

género. Desconcierta el lenguaje insinuante de un jefe de Policía cuya institución se prodigó ante la marcha docente mientras no demostró prever con medidas de seguridad suficientemente idóneas los acontecimientos de los días anticipados como críticos. Preocupa la inmutabilidad del ministro del Interior en las horas siguientes a los atentados. Y, lo que es políticamente más alarmante, llama la atención el hecho de que el Congreso no haya avanzado en insoslayables pedidos de informes frente a riesgos que preveían públicamente el Presidente, un ministro y fuentes de las Fuerzas Armadas. Esta pasividad, que ya se había observado un año atrás, era en todo caso explicable, si no justificable, en aquella oportunidad por la dimensión puramente militar de los sucesos. Pero resulta imposible de entender cuando se trata del anuncio de conductas delictivas de las que sería inexorablemente víctima la sociedad en su conjunto, y cualquiera de sus miembros en particular.

**Los que miran al próximo decenio.** En medio de estas inquietantes jornadas, comenzaba a tomar estado público, aunque de manera relativamente discreta, un proyecto concluido a fines de diciembre de 1987. Por entonces, un equipo reunido en la Fundación Sudamericana y en el que se destaca Aldo Ducler, comenzó a remitir a algunos escogidos destinatarios una singular propuesta. Se trataba nada menos que de un acuerdo social tendiente a definir reglas de juego estable en la economía del país por el lapso de un decenio. El tono general del documento es fuertemente desmonopolizador y privatizador, aunque no es partidario de una apertura indiscriminada de nuestras importaciones, ni mantiene la "ortodoxia" en las relaciones con la banca acreedora. Un texto con fuerte apoyo técnico-profesional, que sólo deja una duda al concluir su lectura: ¿son quiénes lo recibieron los sujetos sociales capaces de proponer reglas ciertas para la economía de la próxima década? ¿O ese género de dirigentes aún está por aparecer, correlativamente a las transformaciones de la sociedad que estamos experimentando? □



## Operativo ENTel y las provincias



La tendencia monopólica que señalamos en nuestro número anterior como implícita en el acuerdo pergeñado por el ministro Terragno (foto) con Telefónica Española ha comenzado a provocar reacciones en algunas provincias. Una de las más significativas se expresó en las declaraciones del ministro de Obras de Santa Fe, Alberto Joaquín, quien juzga que tal acuerdo podría "contradecirse con las pro-

puestas de las provincias incluidas en el Pacto Federal", agregando que "anula la posibilidad de una provincialización de los servicios telefónicos, manteniendo una estructura monopólica".

## Revuelta fiscal en el campo

Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), ha ofrecido asesoramiento a sus afiliados cualquiera que fuere la determinación que tomen respecto del próximo vencimiento del "ahorro forzoso". Las cuatro posibilidades que CRA contempla ante una medida que se inclina a juzgar "inconstitucional" consisten en: pagar lisa y llanamente, pagar bajo protesta, entablar acción de amparo con petición de no innovar, o, simplemente, no pagar, esperando el reclamo de la DGI.

## Reunificación de los mercantiles



Un sindicato que se mantenía seriamente dividido en los últimos tres años ha alcanzado, tras su congreso nacional, las bases de su reunificación. Se trata de la Confederación General de Empleados de Comercio, en la que —como lo anticipase ESQUIU hace semanas— el líder nacional Guerino Andreoni y el metropolitano Armando Cavallieri (foto) han alcanzado un "modus vivendi", además de diseñar un ante-

proyecto de convenio colectivo de trabajo que puede plantear paritarias complejas.

## Votan los abogados porteños

El 19 de abril se realizarán los comicios para renovar la totalidad de las autoridades del Colegio Público de Abogados de la Capital, creado hace algo más de dos años. Es menor el número de listas que se enfrentan en esta oportunidad comparado al de dos años atrás, y reflejan la tendencia a alianzas entre

líneas políticas que previamente mantuvieran su autonomía. La Lista A reúne a radicales de la Coordinadora y algunos independientes; la B convoca a un frente de centro-izquierda y la C congrega a liberales, independientes de centro-derecha y algunos radicales. Más lejos queda la Lista D, encabezada por el dirigente del MAS Marcelo Parrilli.

## Un viaje imprudente

El episodio trascendido según el cual un "Phantom" británico se colocó a la par de un avión "Electra" de nuestro país en el que viajaban el jefe del Estado Mayor de la Armada, Alte. Ramón Arosa (foto) y algunos legisladores nacionales ha generado preocupación en muchos observadores. Se aprecia que el "Electra" estuvo a punto de ser obligado por el avión inglés a seguirlo y aterrizar en las Malvinas. ¿Qué hubiese ocurrido —se preguntan tales observadores— si los ocupantes del archipiélago hubiesen hecho prisioneros a nuestro máximo jefe naval y diputados nacionales que le acompañaban y si, más tarde, nos los hubiesen devuelto vía Montevideo?



## La "desprolijidad" fiscal

El conocido especialista en temas impositivos Marcelo Lascano ha realizado un riguroso análisis crítico del denominado "ahorro forzoso". Desde el punto de vista jurídico, esta medida, que tan fuerte transferencia de ingresos ha producido del sector privado al estatal, podría ser a juicio de Lascano inconstitucional, ya que en realidad se trataría, según algunos, de un "empréstito forzoso encubierto" y según otros, de un verdadero impuesto. En este último caso, opina Lascano, sería contrario a la Constitución por fundarse en hechos pasados (la capacidad contributiva de 1986) para recaudar ingresos en 1988. Por otra parte, y desde un punto de vista práctico, observa Lascano que se daría el caso de personal de cierta jerarquía que habría visto absorbida más de la mitad de sus ingresos de mantenerse la retención originalmente prevista.

## Traslado a la congeladora

Malos vientos corren para el proyecto Patagonia-Capital. En la Casa Rosada se había tomado la decisión de postergar el traslado de la Capital por razones financieras y políticas. Pero el anuncio de esta medida también se retrasó en el tiempo para esperar una oportunidad política menos crítica que la actual, lo que restaría rédito electoral a esta "renuncia" alfonsinista.



## Denuncia

# Purgas stalinistas en el CONICET

*Desde 1984 en el Consejo de Investigaciones Científicas y Técnicas se desata una verdadera persecución ideológica. La dirigen Abeledo y Sadosky.*

Por Oscar Reynaldo Alonso

**E**l Consejo de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET), dependiente de la Secretaría de Estado de Ciencia y Técnica, fue creado en 1958 por el Premio Nobel Bernardo Houssay. Fue, durante 25 años, una institución excepcional en el marco de las reparticiones de la Administración Pública ya que con un plantel mínimo de personal desarrollaba una labor fecunda y vigorosa en la promoción e investigación dentro del campo específico de su competencia.

Tal ocurrió hasta diciembre de 1983 en que, con el advenimiento del gobierno democrático, se produce la renuncia de todo su directorio, generando así una situación de excepción que alentó las expectativas de un pequeño grupo de activistas

adictos al partido gobernante: el Centro de Participación Política.

Por decreto del Poder Ejecutivo se nombra al frente del organismo al Dr. Carlos Abeledo, de quien —según aseguraron a ESQUIU las fuentes consultadas— “no se le conocen antecedentes en la investigación científica”. Abeledo es autorizado a desempeñar las funciones del Directorio con amplias facultades, en una situación que se prolongó durante más de 30 meses.

A partir de su designación “se desata una verdadera persecución ideológica contra profesionales investigadores, instituciones de bien público y programas” que los científicos denunciantes ilustran con profusión de documentos.

La estrategia del Dr. Abeledo. En un informe elevado al entonces mi-

nistro de Educación y Justicia, Dr. Carlos Alconada Aramburú, el director del CONICET se explaya sobre el plan de acción a desarrollar contra el sistema de Institutos y Programas dedicados a la investigación científica vinculados al organismo. Abeledo señala allí su “estrategia” para suprimir a una supuesta “élite decididamente antidemocrática”. Hay que “golpear” —dice el informe— no “a todas las asociaciones al mismo tiempo, sino planificar con mesura los pasos a seguir”, manteniéndolas “en un constante papel de acusadas” (Exptes. N° 35890/85 c/1775/85 c/6850/83, fs. 1-18).

“Para llevar a término su proyecto de desmantelamiento y liquidación de Institutos y Programas de Investigación, y eliminación de investigadores calificados como enemigos ideológicos, el Dr. Abeledo y sus colaboradores aplicaron, sucesiva y simultáneamente, los procedimientos que se enumeran a continuación: 1) se los acusó de desviación y malversación de fondos públicos con el concurso de un inusual despliegue periodístico; 2) se les retaceó o negó, según la conveniencia, respaldo económico tanto para sus gastos de mantenimiento como para sus proyectos de investigación y publicaciones; 3) se pretendió ejercer censura previa a éstas, violentando lo establecido en el Reglamento correspondiente; 4) se les

## Testimonio de los perseguidos

### Sumariado porque llovió



Alvaro Luis Gimeno, 54, doctor en Medicina, investigador principal del CONICET. Profesor titular de Farmacología de la UBA. Vinculado al CONICET como becario desde 1963. Desde 1974 es director del Centro de Estudios Farmacológicos dependiente del organismo. Por su tarea obtuvo el aval del Premio Nobel de Fisiología y Medicina Sir John Bane.

“Desde 1984 fui sometido a distintos hostigamientos por parte de las nuevas autoridades, que comenzaron con una suspensión por 15 días, sanción que apelé y luego de un largo año fui finalmente sobreseído, a pesar de lo cual solamente se me liquidó la mitad de los salarios caídos durante mi suspensión, teniendo a mi costa el patrocinio letrado. Posteriormente fui sumariado porque llovió. Durante un temporal muy intenso que se abatía sobre la región, desbordó el arroyo Maldonado, inundando la zona aledaña al Instituto, con lo que se anegaron los sótanos y el material en depósito resultó afectado. Por esa razón se me inició sumario por “imprevisión y negligencia”, por no haber tomado todos los recaudos necesarios. En mi descargo, adjunté el parte meteorológico del día anterior a la tormenta: ‘precipitaciones

aisladas, mejorando por la tarde’. Esto tiene visos graciosos, pero es realmente dramático. Conmigo también fue sumariado el profesor Burgos, ex presidente del CONICET y distinguido meteorólogo, miembro de la Unión Internacional de Meteorología, quien evidentemente tampoco pudo prever ese verdadero diluvio en la ciudad de Buenos Aires. Estos hechos, sumados a otros acosamientos no tan espectaculares como los señalados, determinaron en mí un ‘cansancio moral’ que llevó a que presentara mi renuncia como director en 1986.”

### Ideología materialista



Francisco García Bazán, 48, doctor en Filosofía, investigador independiente, vinculado al CONICET desde 1970.

“En 1986 me comunican que se había rechazado un informe presentado por mí en 1984. Es decir, me notifican dos años más tarde. Pido reconsideración y recurso de alzada sin obtener respuesta positiva. El motivo del hostigamiento hacia mi persona y hacia los becarios de mi dependencia, a quienes se les impidió el

ingreso a la carrera de investigador, hay que buscarlo en la ideolo-



presionó exigiéndoles contra derecho, en el caso de las asociaciones civiles, la devolución de bienes adquiridos con subsidios; 5) se rechazaron la inmensa mayoría de los informes científicos de becarios e investigadores en términos vejatorios e infundados; 6) se les negaron a sus becarios promociones de categoría e ingresos a carrera plenamente justificados; 7) finalmente, después de evaluaciones maliciosas, se disolvieron "manu militari" sus grupos de investigación constituidos a lo largo de muchos años de esfuerzos." (Informe Documental - Destrucción de Equipos de Investigación y persecución de científicos, del Comité Argentino contra la discriminación de investigadores científicos.)

**Exclusión de científicos.** Una de las primeras medidas adoptadas por las nuevas autoridades fue dejar cesantes a los miembros de las comisiones asesoras, designados de acuerdo con los estatutos del organismo. Se trata de figuras relevantes de la ciencia argentina, que fueron reemplazados, en la mayoría de los casos, por personas con escasos antecedentes, cuando no "por gente bisoña que tan sólo por su corta edad, jamás podría haber sustituido a una generación de maestros".

Así, entre las personalidades desplazadas, pueden mencionarse los nombres del Dr. Luis Santaló, Ing. José Gandolfo, Dr. Virgilio Foglia,

Dr. Andrés Stoppani, Dr. Alberto Caturelli, Dr. José M. Mariluz Urquijo, Dr. Enrique Linares, Dr. Alejandro Arvia, Dr. Juan C. Sanahúja, Dr. Alberto Taquini, Ing. Ichiro Mizuno, Dr. Roberto Brie, etc.

**Caos burocrático.** Las fuentes consultadas por ESQUIU coinciden en afirmar que el crecimiento del aparato administrativo, el desplazamiento —por el solo hecho de haber sido designados durante anteriores gobiernos— de jefes y funcionarios de larga trayectoria en el organismo, sumados a la caída generalizada de los salarios, han generado un cuadro de desorden e ineficiencia nunca antes conocido.

"El retraso de los trámites normales no tiene precedente en la existencia del CONICET. Las notas sin contestar suman millares. La organización de las comisiones asesoras también ha sido afectada: los informes se consideran con más de un año de atraso y así el investigador no sabe a qué atenerse...". Aquí es del caso consignar que el régimen de la carrera de investigador somete al personal científico a un control periódico, único en el país, que obliga a la presentación de informes cada uno o dos años. Para perdurar, es necesario creditar los méritos necesarios y, con dos trabajos rechazados, el investigador queda virtualmente en la calle.

**Hostigamiento a fundaciones e ins-**

**titutos.** En la misma línea de persecución de investigadores y científicos, la conducción del CONICET planificó la eliminación de fundaciones y asociaciones civiles que poseían convenios de cooperación con el organismo. En el expediente 35890/85, Ministerio de Educación y Justicia, Sección IV, el Dr. Abeledo afirma que ciertas instituciones vinculadas en tareas de investigación al CONICET, "*configuran toda una estructura que debe ser cuidadosamente desmantelada*". Dichas asociaciones son: Fundación Argentina de Estudios Sociales (FADES), Asociación para la Promoción de los Estudios Territoriales y Ambientales (OIKOS), Asociación para la Promoción de los Sistemas Educativos No Convencionales (SENOC), Fundación para la Educación, la Ciencia y la Cultura (FECIC), Asociación para el Desarrollo de las Ciencias de la Educación (APRODECE), Fundación para el Desarrollo del Nordeste (FUNDANORD), Fundación para el Arte, la Educación, la Ciencia, la Cultura y la Técnica (ARCIEN) y Fundación del Sur para el Desarrollo Tecnológico (FUNDA-SUR).

Con posterioridad, en base al expediente mencionado, el Ministerio de Educación y Justicia resuelve sin más la disolución y liquidación de tres de las instituciones "en capilla": la Fundación Argentina de Es-

## Testimonio de los perseguidos

gía predominante entre los miembros de la Comisión Asesora encargada de nuestra evaluación. La mayoría de ellos están vinculados al Centro de Investigación Filosófica (CIF) y a la Sociedad Argentina de Análisis Filosófico (SADAF), de tendencia materialista y agnóstica.

### De raíz



**Juan Alfredo Tomasini, 48, licenciado en Ciencias Antropológicas, investigador independiente. Vinculado al CONICET desde 1975.**

"Yo tengo dos informes rechazados; en el primero, que presenté en 1984, se me notifica su desaprobación 14 meses después, en 1985. Los pedidos de nulidad y luego de alzada no dieron ningún fruto positivo. El segundo informe fue declarado 'no aceptable'. Del dictamen realizado yo infero que el CONICET no acepta tra-

bajos que no concuerden con una ideología de raíz materialista y específicamente marxista. Los trabajos que yo presenté aludían a ciertos aspectos religiosos de las comunidades aborígenes. Formalicé una recusación contra Abeledo, el Directorio y la Comisión Asesora, que fue rechazado en febrero de este año. Interpuse un recurso de

alzada ante el Ministerio de Educación y Justicia. Agotadas las instancias administrativas y jurídicas, quedaría cesante."

### Licencia



**Raúl Rey Balmaceda, 58, doctor en Filosofía y Letras, investigador principal. Ingresó al CONICET el 1º de setiembre de 1975. Fue director, desde 1983, del Programa de Investigaciones Geodemográficas (PRIGEO). Este se disolvió "por falta de apoyo".**

"En agosto de 1985 elevé el informe periódico que abarcaba nueve trabajos de los años anteriores. Dos de los mismos habían sido publicados por el mismo CONICET y por la Academia Nacional de la Historia. El informe fue rechazado sin mayores argumentos, en un dictamen que debería figurar en la antología del disparate, en 1987. En abril de ese año solicité la nulidad del acto administrativo que luego de algunos "devaneos" administrativos hasta el día de la fecha no ha sido contestado de acuerdo a las formas. Yo, como tantos otros investigadores, ante el acoso de que somos víctimas, solicité, para ganar tiempo, licencia sin goce de haberes por dos años."

tudios Sociales (FADES), la Asociación para la Promoción de los Estudios Territoriales y Ambientales (OIKOS) y la Asociación para la Promoción de los Sistemas Educativos no Convencionales (SENOC). En todos los casos, el Ministerio enumeró, sin probar, presuntas faltas cometidas por las entidades, sin dar "vista" de las imputaciones a ninguna de ellas.

**Los equipos de investigación.** El informe del Comité Argentino contra la discriminación de investigadores científicos es elocuente. "Tan pronto como se consumó la maniobra anterior —expresa— la acción depredadora del CONICET se orientó contra los equipos de investigación, en especial dentro del área de Humanidades que, como se sabe, son las que mayores objeciones ideológicas ofrecieron a la nueva gestión."

"Así —continúa— se procedió sin previo aviso ni dictamen académico, antes de resolver su disolución, a privar de fondos al Centro Argentino de Etnología Americana (CAEA), Centro de Estudios Internacionales Argentinos (CEINAR), Centro de Estudios Interdisciplinarios de Fronteras Argentinas (CEIFAR), Centro de Investigaciones Filosóficas-Naturales (CIFINA), Centro de Investigaciones en Antropología Filosófica y Cultural (CIAFIC), Instituto Bibliográfico

"Antonio Zinny" (IBIZI), Instituto de Ciencias Sociales (ICIS), Programa de Investigación de Antropología Cognitiva (PINACO), Programa de Investigación Realista de la Subjetividad (PIRSub), Programa de Investigaciones de Hispanoamérica Colonial (PRHISCO), Programa de Investigaciones Geodemográficas (PRIGEO), Programa para el Mejoramiento de la Enseñanza de las Ciencias (PROMEC), Unidad de Investigación para el Urbanismo y la Regionalización (UNIUR), etc."

**La política de Lisenko.** Todos los investigadores indagados por ESQUIU coincidieron en señalar que esta persecución desatada en el seno del CONICET es "obra de un grupo faccioso de observancia marxista que ha tomado por asalto el Organismo" (Ver Testimonios).

Pero el mismo Informe del Comité Ejemplifica de manera cabal sobre los contenidos intelectuales que han motivado dicha "purga". Recuerda el documento el proceso acaecido en Rusia cuando en 1948 el académico T.D. Lisenko, presidente de la Academia de Ciencias Agrícolas, impuso la prohibición de no efectuar investigaciones que tuvieran por base la genética de Mendel o de Morgan por representar "ideas reaccionarias". Como contrapartida, obligó a agricultores, estudiantes e investigadores a trabajar en el

sentido del pensamiento de Michurin, por constituir una teoría "materialista y progresista".

La medida trajo como consecuencia la persecución de aquellos biólogos que opinaban en disidencia, al par que un considerable retraso en los estudios genéticos y un déficit extraordinario en la producción agrícola. Asimismo, los hechos consignados produjeron una reacción mundial de protesta de los científicos en contra de esa arbitrariedad anticientífica, incluso en la Argentina.

Pero en nuestro país hubo una excepción: la de un científico que adhirió a la decisión staliniana en un artículo publicado en la Revista "Ciencia e Investigación", abril de 1949, Págs. 160-163, que incluía este particular razonamiento:

"Que habiendo la Academia de Ciencias de la URSS llegado a la conclusión de que las teorías de Michurin desarrolladas por Lisenko, eran las verdaderas y que las teorías de Mendel-Waissman-Morgan estaban plagadas de concepciones anticientíficas, quieran asegurar la difusión de una de las teorías en pugna y la eliminación de la otra, me parece inobjetable."

Quien así se expresaba era el Dr. Manuel Sadosky, actual titular de la Secretaría de Ciencia y Técnica de la Nación, organismo del cual depende el CONICET. □

## Testimonio de los perseguidos

### Elemento nocivo



Alcira Battle de Albertoni, 51, doctora en Química, investigadora principal. Vinculada al CONICET desde 1960. Fundadora del Centro de Investigaciones de Porfirinas y Porfirias (CIPYP) en 1987. Fue adoptado como Programa por el CONICET.

"Con la asunción de los nuevos funcionarios comenzó el ataque contra los becarios y técnicos, en forma gradual. Primero quedaron excluidos los becarios, a los que no se les permitió el ingreso a la carrera de Investigador. Esto dio lugar a un enfrentamiento público, que me llevó a hablar ante la prensa sobre lo que estaba ocurriendo. Inclusive le escribí una carta al Dr. Alfonsín que no tuvo respuesta, al igual que los pedidos de audiencia al Dr. Sadosky y Abeledo. Tuve investigaciones y auditorías en el CIPYP, hasta que el CONICET constituyó una comisión ad hoc que se reunió conmigo y luego se expidió en un informe. Ese documento expresaba, en síntesis, que yo era 'un elemento nocivo'. Luego, en breve plazo, se hostigó al personal de carrera, hasta que el 23 de enero último, el CONICET resolvió disolver el Programa. El equipo de investigadores quedó así liquidado."

### Comisariato político



Jorge Bohdziewicz, 45, profesor, investigador adjunto del CONICET. Vinculado al mismo desde 1977. Presidente del Instituto Bibliográfico 'Antonio Zinny' (IBIZI).

"Nuestro Instituto es fundado en 1971 por el R. P. Guillermo Furlong y en 1977, bajo la presidencia de Julio Irazusta, es incorporado como Programa al CONICET. Desde entonces tuvo un respaldo económico oficial para sus actividades hasta que, en 1984, sin previa evaluación académica, las nuevas autoridades suprimen dicho aporte. Inclusive se le bloquean fondos que ya habían sido votados por el anterior Directorio. Posteriormente comenzó una progresiva tarea de "demolición" que pasó por la exclusión de investigadores y becarios. A continuación, con ser el IBIZI uno de los lugares más aptos y dotados en material para desarrollar trabajos de investigación de nuestro pasado, se obligó a los técnicos a abandonar sus instalaciones, derivándoselos a otros lugares donde se desempeñan en funciones subalternas. Además, el CONICET intentó ejercer censura previa sobre el contenido de nuestra Revista, cuya impresión subsidiaba, en una actitud propia de un Comisariato Político."



Iglesia

# Ochenta obispos en asamblea

*Se reúne el plenario de la Conferencia Episcopal. Los temas en agenda.*

**L**a agenda de la 56° Asamblea Plenaria del Episcopado Argentino ofrece algunos títulos con lo más "importante de lo programado", tal como definió a ESQUIU, Mons. José María Arancibia, secretario de la Conferencia Episcopal. Obviamente está abierta a los aportes e inquietudes que se volcarán más allá de los items previstos, como un intercambio acerca de la situación social, quizás una constante a lo largo de los seis días, que van del 11 al 16, en San Miguel.

Ese diálogo, en el que participan unos ochenta obispos (se sumará el recientemente designado, Mons. José María Arancedo, auxiliar de Lomas) también incluirá el tiempo de las aclaraciones necesarias para instrumentar la consulta al Pueblo de Dios, cuyo material ya está en las diócesis, y que se da en el marco de la búsqueda de la pastoral en orden a la nueva evangelización.

El temario tiene cuatro puntos sobre los que se expuso en la reciente reunión de la Comisión Permanente, organismo que tiene, entre otras, la tarea de preparar la agenda de la plenaria. Por su interés y las decisiones que se requieren, volverá a conversarse sobre el Congreso Pedagógico, las conclusiones del 2° Congreso Nacional de Catequesis, puntos de la pastoral familiar y las comunidades eclesiales de base, de las que hablará Mons. Manuel Girao, obispo de Santiago del Estero, sede del primer encuentro nacional, efectuado en noviembre pasado.

"Los obispos tendrán interés de

escuchar el informe de Mons. *Bianchi di Carcano* sobre el Congreso Pedagógico", (comentó Mons. Arancibia), cuyo tenor ya fue difundido en ocasión de la Permanente.

El obispo de Azul dijo, entonces, sobre la Asamblea Nacional de Córdoba que fue "un hecho positivo desde el punto de vista del país" y también de la Iglesia. "Se obtuvieron consensos unánimes sobre temas tan importantes como el concepto de persona humana y la educación como una tarea integral". Se nos dio —prosiguió Mons. Bianchi— una oportunidad para expresar nuestras ponencias, defenderlas y conseguir consenso amplio sobre fórmulas que no podemos decir que son sólo de la Iglesia. Y que "van a enriquecer el sistema educativo".

Con respecto al Congreso de Catequesis, de octubre pasado, Mons. Gerardo Sueldo, a cargo de ese equipo episcopal, sintetizará el abundante material recogido en el multitudinario encuentro de Rosario, sobre el que se siguió elaborando de acuerdo a la resolución del último plenario episcopal del '87. "La Asamblea quiere asumir y presentar esas conclusiones de una manera clara y aprovechable", dijo Arancibia.

El área de familia abarca tres puntos, al menos: el llamado "vademecum", que por sus "detalles técnico-jurídico no es fácil para darle forma definitiva", el "directorío" que con las líneas del congreso de Tanti (Córdoba, 87) apunta a un proyecto de pastoral familiar y una presentación acerca de los estudios efectuados por técnicos acerca de la minoridad.

Las finanzas de la Santa Sede también se traerá a la mesa de trabajo a través del informe del primado, Juan Carlos Aramburu, miembro de la comisión reducida "de los cinco" cardenales que integra la más amplia "de los 15". Recientemente se volvieron a reunir. Ya es un hecho el deseo papal de quitar el velo sobre las finanzas del Vaticano.

Marta Noce

## Murió el padre Iñaki de Azpiazu

*"Soy una trucha de agua agitada, porque he vivido siempre en zonas agitadas, mi vida fue como un río de montaña: jamás estuve al margen del río". Así se observaba a sí mismo el padre Iñaki de Azpiazu, ante las preguntas del periodismo, en ocasión de conmemorarse los 20 años de la fundación del Secretariado de Ayuda Cristiana a las Cárcels, institución que mantiene la Casa del Liberado y de la cual el padre Iñaki es su fundador.*

*"Si salgo bien de ésta, me dedico al apostolado de las cárceles"* se prometió cuando se encontraba entre rejas durante la Guerra Civil Española, en una triste celda de su pueblo natal.

Había nacido en Azpeitia, región vasca, en 1910 y, a los 23 años, se ordenaba sacerdote en circunstancias muy difíciles, producto del denso clima de preguerra. Logró escapar de su cautiverio, viviendo primero en la clandestinidad, testigo de horrores e injusticias. Ya como capellán general del Comité de Ayuda a los Refugiados, en Francia, continuó padeciendo los estragos de la persecución. En 1947 llegó a Buenos Aires y en 1952 fue designado capellán de la Penitenciaría Nacional. Cinco años después fundaría el Secretariado que, a la fecha, vería desfilar miles de individuos lanzados a la libertad dentro de una sociedad temerosa y resentida que no los recibiría abiertamente.

Su obra es imposible de definir en pocas palabras, pero podría decirse que su comprensión y su caridad tuvieron el tinte de una persona fraguada en el dolor y la injusticia. Allí fortaleció su apostolado. El mismo que lo hizo merecedor del respeto de quienes trabajaron junto a él, lo conocieron o recibieron el fruto de sus iniciativas.

El padre Iñaki de Azpiazu acaba de fallecer a los 78 años. Hace dos años, en ocasión de ser homenajeado por la Fundación Vasco-Argentina Juan de Garay, se dijo de él "...es un ejemplo para todos". Y así se lo recordará. (SKM) □

## Las opciones de Mitterrand



Cuando la inmensa mayoría de los observadores juzga que François Mitterrand (foto) ganará la segunda vuelta de las elecciones presidenciales francesas de fines de abril, los análisis se dedican más bien a escrutar lo que hará después. Se piensa que, si su mayoría es muy estrecha, su situación será difícil ante un Parlamento opositor. En el caso de que su ventaja sea de 4 a 8 puntos, en cambio, puede

decidir disolver dicho cuerpo, confiando en que su prestigio personal se refleje en una mayoría legislativa socialista. Si no lo hace, muy probablemente opte por nombrar primer ministro a un socialista moderado, como Pierre Bérégovoy, que arrastraría votos centristas en apoyo de su gabinete.

## Bélgica: gobierno vacante

Ya lleva cien días la crisis de gabinete en Bélgica. La misma no parece preocupar demasiado a los pobladores de ese país, que están mucho más interesados en la lucha del italiano Carlo De Benedetti por el control de la "Société Générale", el mayor "holding" belga. El rey Balduino no se anima aún a confiarle a nadie la tarea de formar gobierno. Mientras tanto los políticos —demócratas cristianos, socialistas, liberales, nacionalistas flamencos— charlan y charlan. Los democristianos y los socialistas son los dos grandes triunfadores de las elecciones de diciembre pasado, pero a sus querellas en la formación de una nueva estructura ministerial se suman los nunca definitivamente resueltos conflictos lingüísticos entre francófonos y flamencos, particularmente en ciertas "áreas disputadas".

## Guerra química en el Kurdistán

El gobierno "socialista baasista" de Irak, presidido por Saddam Hussein, viene de ser denunciado por el bombardeo químico que vendría realizando de los rebeldes del Kurdistán. Después de cada "raid" aéreo quedan algunas pocas casas destruidas y una muchedumbre de cadáveres recubiertos de una suerte de polvo blanco. Apparentemente no hay heridas, sólo manchas rojas sobre la piel. Los gases asesinos son fabricados por el propio Irak, que, además, los exporta. Sesenta y ocho toneladas mensuales de distintos tipos de

"asesinos invisibles" salen, según el "Jane's Defense Weekly" de las plantas iraquíes. Y la guerra lleva ya ocho años...

## Chile: el plebiscito en cifras

El plebiscito que debería cumplirse este año en Chile para aceptar o rechazar el candidato propuesto por la Junta Militar —presumiblemente Pinochet (foto)— presenta una serie de enigmas para los analistas políticos. No es el menor de ellos el hecho de que casi la mitad de los votantes son menores de 35 años y, por ende, nunca han votado con anterioridad. Se estima, por lo demás, que entre el 20 y 25% del conjunto de los votantes no tiene clara identificación con ninguno de los grupos políticos preexistentes. En muchos de estos indefinidos se apoyan las esperanzas del gobierno actual.



## El precio del petróleo

La oferta internacional de petróleo y la falta de voluntad política para reducir la superproducción parecería llevar durante el año en curso a la posibilidad de una caída del precio significativo. Sin embargo, los analistas no creen que la misma llegue al nivel de la experimentada en 1986, cuando el barril se cotizó a menos de 10 dólares. Sin embargo, el deslizamiento es perceptible. De los 19 dólares registrados a mediados del año pasado se ha bajado a 14 en la actualidad. El mayor alivio será, sin duda, para el Japón...

## Sandinistas legalizan el aborto

El aborto ya no es delito en Nicaragua. El gobierno presidido por el comandante Ortega (foto) implementa una ley votada por la Asamblea, y promovida por el presidente de la Corte Suprema Ernesto Somarriba. La propaganda oficial insiste sobre el hecho de que la despenalización es "el único medio para proteger a las mujeres pobres". La nueva ley fue aprobada por 63 votos contra 17, y es un factor más de dificultad en las relaciones con la Iglesia.





Milenario de la Rus'

# Los ortodoxos y la carta papal

*Un sacerdote ortodoxo ruso entregó al Papa polaco la camisa de un obispo católico lituano fusilado por los comunistas. Un paso hacia la unidad.*

Por Irina Alberti

**Q**uizás sea difícil entender, para el que no ha vivido la experiencia de un ruso en el mundo de hoy, la emoción que provoca la carta apostólica *Euntes in mundum* de Juan Pablo II en cualquier persona que lleve en el corazón las cicatrices (y muchas veces las heridas abiertas) de aquella experiencia.

El 1° de enero de este año, en San Pedro, mientras el Santo Padre pronunciaba esta carta apostólica pensaba con intensa conmoción y gratitud: era necesario que viniera un Papa polaco, hijo de una nación que ha sufrido tanto por obra de los rusos, para que desde la cátedra de Pedro se recordara a todo el mundo el drama y la esperanza de la Rusia. La importancia de aquel anuncio de comprensión, amor, piedad y esperanza será percibida gradualmente, y cada vez con mayor profundidad, en el curso de los próximos años, si sabemos custodiar las palabras de la Carta en nuestros corazones. Estoy segura de que muchos rusos sabrán hacerlo, en la medida en que puedan leer la carta.

La lectura que se ha hecho en el mundo (sobre todo en la prensa denominada laica pero también en alguna publicación católica) es política —y se está tentado de decir “naturalmente”—; pero en este caso tal clave de lectura, en realidad, es desconcertante por su contraste con el texto leído. Es como si a la lectura real se la sustituyera con hilaciones, conjeturas, interpretaciones político-ideológicas de moda.

En realidad, los representantes oficiales soviéticos, por boca de funcionarios de la embajada de la Unión Soviética en Roma, expresaron satisfacción por el acercamiento *constructivo*. La frase es



—Arriba, el metropolitano Filarete (de Kiev), el fallecido arzobispo de Irkutsk, Veniamin, y la sede del patriarcado de Moscú. Pág. sig., Vassili Krisvoscein.

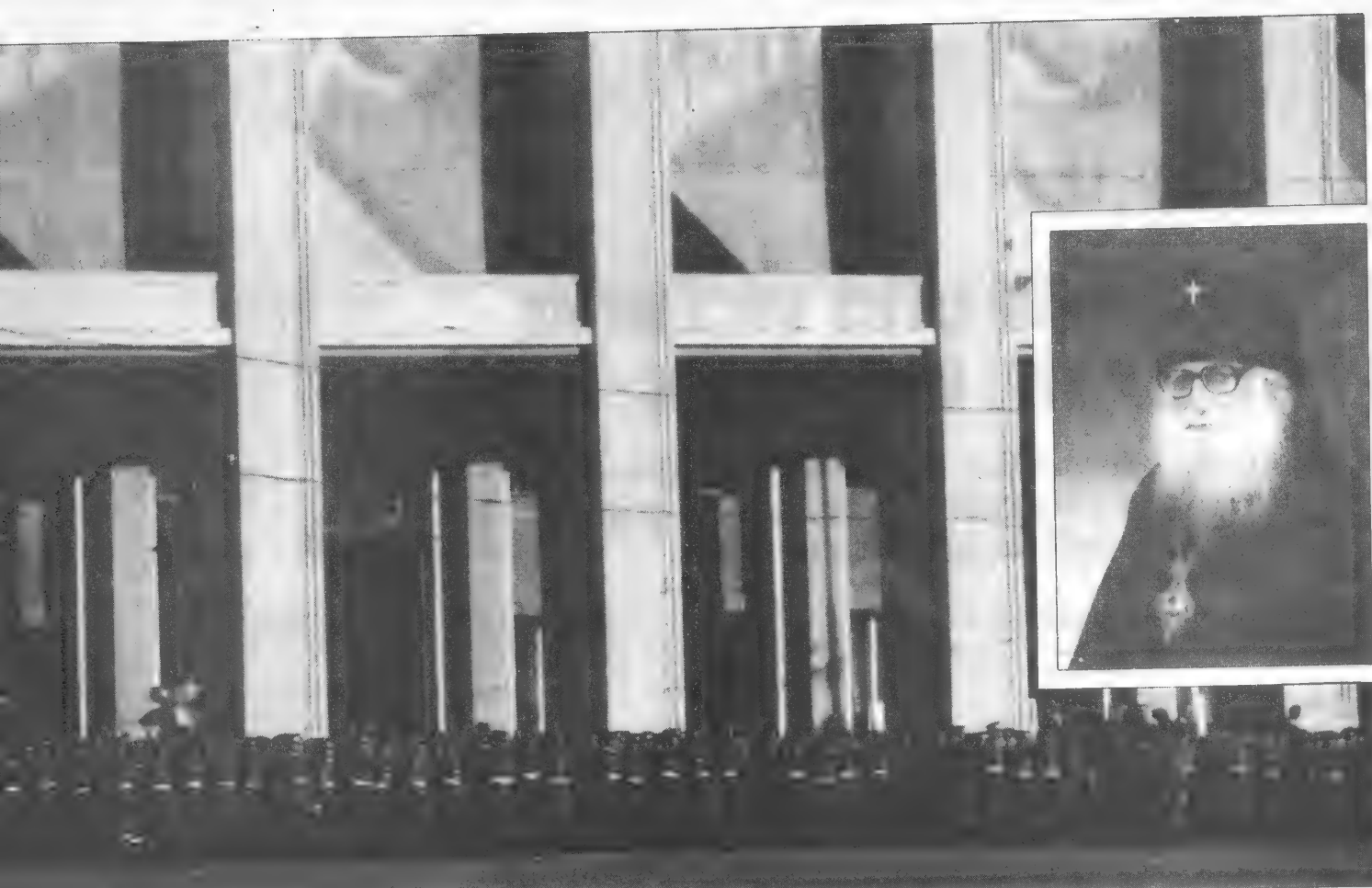
un absurdo: todo discurso del Papa es constructivo, en tanto está basado en la verdad e inspirado en las enseñanzas de Cristo. Su discurso sobre el Bautismo de la Rus' de Kiev contradice, básicamente, la actitud oficial soviética respecto a este acontecimiento. Según el régimen soviético la cristianización de las tribus eslavas de las que luego nacieron las naciones rusa, ucraniana y bielorrusa fue un episodio histórico, con algunos aspectos positivos y muchos (muchos más) negativos.

El Papa coloca a Cristo en el centro de sus discursos; sabe, por experiencia personal y por el conocimiento de la herencia cristiana, y también rusa (demuestra en la Carta una completa y finísima comprensión), cuál es el efecto de la lle-

gada de Cristo a la vida de individuos y naciones. Y es a partir de esta visión (“El Papa nunca se equivoca, porque siempre coloca a Cristo delante de todo”, supo decir de él Solzenitsyn) que él lee el pasado y el presente de los pueblos de la antigua Rus' que hace mil años entraban a formar parte de la Europa cristiana.

Europa nació en el cristianismo y puede vivir solamente si se nutre de sus raíces cristianas. La Rus' de un tiempo a esta parte ha perdido la relación con estas raíces: se intentó *desgajarla* de ellas. Pero el intento tuvo sólo un éxito parcial.

¿Sabrá esta Iglesia responder de la manera justa “poniendo a Cristo delante de todo”? Su jerarquía está encadenada, como dijo hace po-



cos días *Antonij*, metropolitano del Patriarcado de Moscú, con sede en Londres. Se preparaba para partir hacia la URSS para tomar parte en una reunión de obispos, preparatoria del Concilio de la Iglesia ortodoxa rusa, fijada para el mes de junio de este año. Antonij pidió a los fieles que rezaran para que la jerarquía encuentre la fuerza para sacudir las cadenas y pidieran para la Iglesia de Moscú la libertad de ser Iglesia: de ir a anunciar la buena nueva a su propio pueblo.

La Iglesia, sin embargo, no es solamente jerarquía. Justamente en estos días, en el congreso que se realizó en Roma sobre el tema *Los creyentes en la URSS*, un sacerdote ortodoxo ruso, el padre *Vladimir Scibaev*, hablaba del pueblo de Dios en Rusia que se considera cuerpo de la Iglesia ortodoxa en Rusia, aún viviendo, por así decirlo, paralelamente a aquella que es la actividad oficial de los líderes, que sienten profundamente extraños, pertenecientes a otro mundo. A esta gente (millones de creyentes) se refiere Juan Pablo II cuando habla de la fidelidad a Cristo manifestada y vivida hasta el extremo del sacrificio, hasta el martirio y la muerte. A ellos y a aquellas jerarquías de la *Iglesia hermana milenaria* que han sido exterminadas en los "lager" o en los muros de sus iglesias arrasadas.

nadas en los "lager" o en los muros de sus iglesias arrasadas.

De este pueblo de Dios la respuesta llegará ciertamente (con el tiempo) y estará en sintonía con esa oración por la unidad que es, en el fondo y probablemente en primer lugar, la Carta apostólica *Euntes in mundum*. Hemos escuchado con gran emoción la expresión de alegría del padre Scibaev porque "les había sido concedido hablar en la santa ciudad de Roma". Le hemos visto mientras entregaba a Juan Pablo II la camisa con las marcas de sangre del obispo lituano *Vicentas Borissevieius* fusilado por los comunistas en 1947. Antes de dejar la Unión Soviética (en enero de este año) el padre Vladimir había recibido, de manos de Nicole Sadunajte —la gran protagonista de la lucha por la fe de los católicos lituanos— esta camisa, custodiada desde hace cuarenta años con la esperanza de poder un día ponerla en las manos del Papa.

La camisa del mártir por la fe lituano fue entregada al Papa polaco por un sacerdote ortodoxo ruso. Estos son los pasos más genuinos e imborrables en el camino hacia la unidad. Se han hecho posibles, en estos tiempos nuestros, apocalípticos en tantos sentidos, porque por la gracia del Espíritu Santo (en la

Carta apostólica, en la que cada palabra es plena de meditación y significado profético, Juan Pablo II subraya la particular devoción de los cristianos de Oriente al Patriarcado) tenemos un Papa que sabe, ve, comprende y habla.

A mi lectura como rusa, la Carta apostólica tiene tres grandes mensajes: Cristo Camino, Verdad y Vida (en el corazón de una explosión histórica y sobre todo espiritual amorosa y generosa de los itinerarios particulares de los pueblos de la Rus' pasados y presentes); la unidad de los cristianos, que acepta, reúne y redimensiona en sabiduría y clarividencia las diversidades; la Iglesia-misión, que catequiza y bautiza, aquella misión dada por Cristo que hoy no puede llevar adelante en las tierras a las cuales el cristianismo llegó hace mil años. A la Iglesia en la Unión Soviética se le impide obedecer al mandato de Nuestro Señor con el cual se abre la Carta: *Id por lo tanto y enseñad a todas las naciones, bautizándolas en el nombre del padre y del Hijo y del Espíritu Santo*.

Mientras la Iglesia no pueda ser misión y movimiento se puede hablar de libertad religiosa; y si no hay libertad religiosa, toda pretensión de liberalización sigue siendo una ficción. □



Checoslovaquia

## Crónica de una victoria a la luz de las velas

*El 25 de marzo en una plaza de Bratislava miles de católicos se reúnen para pedir mayor libertad religiosa. Un torbellino de policías los ataca y golpea.*

Desde Viena, especial para ESQUIU

**"S**aludos desde Bratislava victoriosa": esto mandan decir a todos los bautizados de la tierra los cristianos de la Eslovaquia. Ha sucedido que una manifestación pacífica de católicos fue violentamente agredida por la policía. Y los creyentes mantenían en alto la vela encendida, se dejaban golpear, arrestar. Se llevaron un centenar sobre los "Anton amarillos" (los celulares). Pero en la plaza Hviezdoslav eran dos mil y en las calles aledañas quince mil.

**La carta: 10 de marzo.** Más de cuatrocientos mil checoslovacos ya han firmado la petición de 31 puntos por una auténtica libertad religiosa. El cardenal Tomasek dio su aval. Por todas partes se siente una especie de movimiento subterráneo y pacífico. El matemático Frantisek Miklosko escribe al intendente de Bratislava Uno (capital de Eslovaquia) anunciando que los fieles harán una manifestación "silenciosamente con las velas encendidas" en la plaza más importante de la ciudad el 25 de marzo de las 18 a las 18,30 horas. El objetivo es inducir a las autoridades gubernamentales a aceptar la nominación, por parte de la Santa Sede, de obispos católicos en las cátedras vacantes (sobre 13 son 10 las que no tienen pastor, tres de ellas desde hace 38 años); y que por otra parte el gobierno no imponga sus candidatos. El segundo objetivo, más general: restablecimiento de los derechos civiles y, el primero de todos, la libertad religiosa.

Miklosko formula anuncio y pe-

dido "en nombre de sí mismo". El hace presente todo su derecho citando el parágrafo 6 de la Ley 68/1951, y la ordenanza número 348/1951. Allí dice que: "en el estado de democracia popular" está tutelado el derecho de reunión "de ciudadanos y trabajadores" más que en los países capitalistas.

**Todos saben: 20 de marzo.** En las puertas de todas las iglesias (pero en los bastidores internos) están colgadas hojas escritas a máquina con el anuncio de la manifestación. Una mano escribe: "El que espera que los otros le conquisten la libertad no es digno de tenerla".

**El rechazo y la respuesta: 21 de marzo.** Llega la respuesta negativa del intendente. La manifestación está prohibida. Miklosko declara ilegal la disposición del municipio. Su protesta debería ser enviada a la Corte constitucional. Pero este organismo, aún previsto por las leyes, no existe. Por lo tanto la manifestación se hará, escribe el matemático.

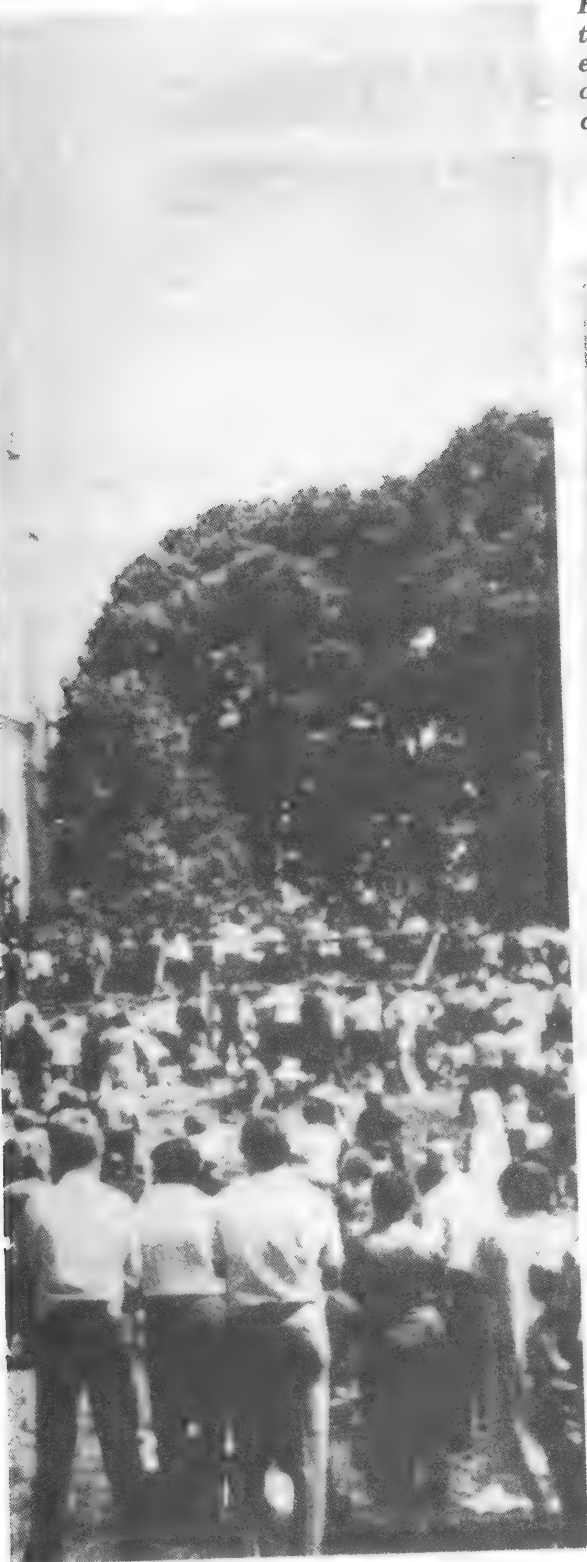
**El miedo: 23 de marzo.** A la mañana temprano la radio anuncia que los vicarios capitulares de la Eslovaquia (que hacen las veces de los obispos inexistentes) han desautorizado la manifestación. Es falso. El viceministro y director de la oficina eclesiástica estatal, Vincente Macovski, sostiene que también el administrador arquidiocesano de Trnava, Jan Sokol, condena. No es verdad. Sokol, en cambio ha dicho: "Si los fieles prenden alguna acción como ciudadanos es un asunto de



ellos y de las autoridades estatales. Dado que es un asunto civil los ordinarios no tienen competencia."

**Cerrar todo: 24 de marzo.** Es la vigilia. El gobierno impone al rector del seminario cerrar la facultad teológica: todos a casa. Los "internos" de las universidades son avisados de que al día siguiente no podrán dor-

*Foto grande; peregrinación a un santuario en Eslovaquia. Al lado, arriba: el Estado y el ciudadano. Abajo: el card. Frantisek Tomasek, arzobispo de Praga.*



mir en los pensionados. Para todos los demás, universitarios y secundarios, al día siguiente hay vacaciones. En los institutos más cuidadosos se obliga a los estudiantes a firmar un texto donde se condena la manifestación del día siguiente como "anti-socialista". Mientras tanto son detenidos y encerrados los presuntos jefes. Además de Mik-



losko, detienen a Vladimir Jukl. Jan Carnogursky (abogado famoso, le quitaron la licencia porque defendía a los cristianos: tiene 4 hijos y ahora está desocupado) y el obispo obrero Jan Korec (ordenado en 1951, no ha sido reconocido por el Estado). Afluyen pelotones especiales desde afuera. Autos blindados desfilan por el centro. En las

oficinas y en las fábricas algunos preguntan a los cristianos qué es la religión.

**La plaza como la arena: 25 de marzo.** Los cristianos llegan de todos los rincones de la región y se dirigen hacia la plaza cercada. En muchas iglesias de Eslovaquia los fieles están reunidos en oración y en ayuno. La plaza Hviezdoslav desde las cuatro de la tarde es un torbellino de efectivos policiales y camiones de los bomberos. Quince "Anton amarillos" ya están listos. A las 17.30 la plaza está cerrada. Toda la muchedumbre que podía mantenerse en las veredas, bajo la lluvia, espera la hora fatídica, mientras otros quince mil deben permanecer en las calles adyacentes. Los bomberos comienzan el tratamiento arrojando agua sucia. A las 18 horas todos descienden al centro de la plaza. Los altoparlantes repiten que hay que desalojar. No hay nada que hacer: se reza el rosario. 18.10: veinte autos atraviesan la multitud, muchos son atropellados. 18.15: llegan los provocadores. Son cientos. Primero tiran puñetazos a los autos. Después cuando los pelotones especiales entran en acción con los cañones de agua y los garrotes se unen al ataque. Cien arrestos. Pero este día, 25 de marzo, fiesta de la Anunciación, es el viernes santo de Bratislava. Un viernes victorioso.

## Una Iglesia resucitada

Fue por primera vez en 1985, cuando se celebraron los mil años de la evangelización de las tierras bohemias, que se vio una muchedumbre de 200 mil fieles reunirse en el santuario nacional de Velehrad, a pesar de los obstáculos de todo tipo puestos por el régimen. Desde los tiempos de la Reforma, la Iglesia católica había perdido gran parte de su influjo en la sociedad checoslovaca.

Cuando en diciembre de 1987 el cardenal Tomasek lanzó el pedido al gobierno de permitir más libertad religiosa, fueron centenas de miles las firmas que espontáneamente se coligieron.



**L**a revuelta palestina en los territorios, prolongándose en el tiempo y agudizando las tensiones no podía dejar de tener repercusiones en la vida religiosa de la Tierra Santa. Así, este año, se ha frustrado la procesión del Domingo de Ramos en Jerusalén, la manifestación pública más importante de la Iglesia de rito romano, aquella que siempre ha convocado miles de fieles y religiosos de todos los rincones de Israel y de Cisjordania. No hubo "una orden" del Papa —como escribió un conocido diario israelí *Yediot Ahoronot* citando sin embargo al diario italiano *Avvenire*— "para presionar a Israel para que cambie su actitud en los territorios ocupados". La hilación —como fue considerada en Israel al ponérsela en relación con el coloquio que el patriarca tuvo días antes en el Vaticano con el Santo Padre— fue desmentida totalmente. En efecto, Su Beatitud Michel Sabbah estuvo indeciso hasta último momento sobre si adherir a los pedidos de quien lo invitaba a respetar la tradición aún en las difíciles circunstancias actuales (la conservación de las tradiciones en Tierra Santa es esencial para la afirmación y la reivindicación de los derechos del *status quo*) o aceptar las recomendaciones de prudencia de quienes, sosteniendo estar bien informados, temían que en la procesión de Ramos se introdujeran nacionalistas musulmanes palestinos con el propósito de turbarla.

Los años anteriores habían registrado esporádicos ataques con piedras contra el cortejo. Este año el riesgo era grande y —como lo demuestran los incidentes del Domingo de Ramos en Belén— también concreto. (Algunos jóvenes musulmanes se mezclaron entre la multitud que salía de la basílica de la natividad y lanzaron piedras contra los soldados israelíes, que reaccionaron con gases lacrimógenos). El recorrido de la procesión de Ramos es largo y difícilmente controlable para cualquier policía. En la carta del Patriarcado a las autoridades de Jerusalén como motivación oficial se indicó la imposibilidad para los estudiantes, los scouts y en general para los fieles de todas las co-

Israel

## En lugar de incienso gases lacrimógenos

*Los lugares santos en estado de sitio. Mezquita atacada, incidentes en Belén. Anulada la Procesión de Ramos. Así se vivió la Semana Santa en Jerusalén*

Especial para ESQUIU desde Jerusalén

munidades cristianas de Cisjordania de poder venir a la Ciudad Santa a causa de las restricciones impuestas por el gobierno militar, como el cierre de las escuelas, y el régimen de toque de queda en muchos pueblos.

Sin la procesión de ramos, el inicio de la Semana Santa se realizó con tonos modestos. Pero también en Cuaresma este año se respiró la misma atmósfera: las "peregrinaciones litúrgicas que los hermanos de la Custodia franciscana realizan como preparación para la Pascua, visitando todos los lugares relacionados con la pasión de Jesús, convocaron solamente una pequeña parte de los religiosos de tantas comunidades que viven en la ciudad y en los alrededores. La revuelta ha influido en la vida de Jerusalén no sólo por la huelga general, impuesta a ultranza por los jefes de la revuelta, sino también por los traumas de los desórdenes que han embestido sus lugares más sagrados: los gases lacrimógenos invadieron en enero las mezquitas de la Roca y de El Aqsa y el barrio cristiano alrededor de la basílica del Santo Sepulcro.

Fue grande el eco en todo el mundo de aquella que el Mufti de Jerusalén definió sin medias tintas como "una profanación" —envoltorios de gases lacrimógenos fueron recogidos dentro de las dos mezquitas— y una violación de las obligaciones asumidas por los judíos en 1967 con las autoridades islámicas en base a las cuales ningún soldado o policía judío entraría jamás ni siquiera a la explanada delante de los dos templos.

Sobre los incidentes del domingo 31 de enero alrededor del Santo Sepulcro todavía hoy se discute. Era la conclusión del Octavario por la unidad de las Iglesias, postergado aquí en Tierra Santa una semana, y para la ocasión las Iglesias cristianas habían publicado una declaración conjunta, —un raro acontecimiento— sobre el problema palestino, afirmando "colocarse de parte de la verdad y de la justicia contra toda forma de injusticia y de opresión" y por lo tanto expresando solidaridad con "aquellos que sufren, a los prófugos, a los expulsados, a las familias de las víctimas, a todos aquellos que están de luto". Habían promovido para el viernes 29 una "jornada de ayuno y mortificación" y anunciado para el domingo 31 oraciones y recolección de ofertas.

A la iniciativa habían adherido católicos, anglicanos, luteranos, otros protestantes, y todos los ortodoxos a excepción de los greco-ortodoxos. Estos últimos sostenían que, aún compartiéndola, en principio no la hacían propia solamente porque estaba asociada con el Octavario de la unidad de las Iglesias, en el cual nunca han participado. La cosa era ampliamente conocida en los ambientes palestinos y entre los jóvenes greco-ortodoxos había un gran descontento con su patriarca Diodoro considerado por algunos de ellos demasiado "prudente" para no arruinar las relaciones con los judíos. La declaración conjunta de las Iglesias efectivamente había irritado a las autoridades del esta-



El David palestino...



...y el David israelí

do judío porque afirmaba entre otras cosas: "Los recientes y dolorosos acontecimientos de nuestra tierra, que han provocado tantas víctimas, son una clara indicación del gran sufrimientos de nuestro pueblo y expresión de su aspiración a conseguir sus legítimos derechos y la realización de sus esperanzas".

De este modo el domingo 31 un grupo de jóvenes greco-ortodoxos al concluir la Misa en la iglesia de Santiago, adyacente a la basílica del Santo Sepulcro, habían decidido dirigirse en cortejo hasta el cercano patriarcado, para pedirle a Diodoro una demostración de solidaridad con los palestinos en el día en que todas las otras Iglesias cristianas la expresaban. La mayoría eran muchachas. La dura intervención de la policía y el abundante uso de gases lacrimógenos —se difundieron por todo el barrio cristiano hasta la parroquia de San Salvador, donde se estaba conclu-

yendo la celebración de la misa por el centenario de San Juan Bosco— siguen siendo sospechosos. Después de este hecho el patriarca Diodoro recibió amenazas, el auto de un colaborador suyo fue destruido por la explosión de una botella incendiaria, se dice que escapó de un atentado en la residencia del monte de los Olivos.

Entre estos dos episodios, ocurridos en el corazón de la ciudad vieja, se coloca la serie de manifestaciones y enfrentamientos en el barrio de A Tur, en el monte de los Olivos, que el 22 de enero provocó la imposición del toque de queda. Los mismo que otros lugares santos de la Cristiandad, como en la Ermita de la Ascensión y la cercana basílica del Pater Noster, entraron en la crónica de la revuelta. Después, en febrero, la noche entre el 10 y el 11, una expedición punitiva de judíos al barrio musulmán junto a la "puerta de los leones" comprometió los con-

ventos de los frailes franciscanos de la Flagelación y de los padres blancos de la iglesia de Santa Ana. Entre los franciscanos se refugió un joven árabe que incluso resultó herido al saltar el muro.

Siempre en febrero, se registraron frecuentes desórdenes en el barrio de Silwan, es decir en los alrededores de la piscina de Siloé, mientras que a fines de marzo los incidentes estallaron en Belén.

Los enfrentamientos entre manifestantes palestinos y soldados israelíes ocurrieron en la gran plaza frente a la basílica de la Natividad. En Navidad las ceremonias religiosas de Belén habían tenido un normal desarrollo, aun en medio de un clima muy cercano al estado de sitio, con los militares —con los fusiles apuntando permanentemente— en los puntos neurálgicos de la ciudad o empeñados en rigurosos controles de los que, peregrinos, estaban por acercarse a la cuna del Niño Jesús, "Príncipe de la paz".



**"E**l mundo le parecía una realidad de la que Dios había querido retirarse, después de haberla dejado en la más completa satisfacción de sí misma, privada de fe y de esperanza". Así percibe el sacerdote Percy Franklin el mundo contemporáneo, reflexionando sobre su experiencia durante el viaje que, desde Londres, lo lleva a Roma. En Roma, Percy confía en persuadir al Papa para que se modernice; por el contrario, abandonará la ciudad con una fe más viva y más profunda.

Digo "mundo contemporáneo", pero la expresión, así como la figura del sacerdote, pertenecen a una novela fantástica, cuya trama es político-religiosa. Se trata de *Señor del mundo*, obra publicada hace 80 años, (N. de R.: en la Argentina se publicó una lúcida traducción de Leonardo Castellani en 1958, "en el cincuentenario de la novela más grande de la lengua inglesa", que todavía se puede encontrar en la librería Huemul, Santa Fe 2237, de Cap. Fed.)

Es cierto que no sólo entonces este libro no podía ser comprendido, sino tampoco durante el período de la ofensiva marxista. Sostener que para los católicos el hecho que mayor aprensión producía era "la inmensa fuerza que sabe ejercer el humaniratismo", sustituyendo la caridad con la filantropía y la esperanza con la satisfacción, y considerar el entero libro según esta idea, constituía, aun en años recientes, una especie de paradoja sin importancia. "Humanitarismo" era una palabra que evocaba la universidad popular de tipo arcaico. Y sin embargo hoy, que el marxismo está declinando hasta tal punto que se corre el riesgo de ser injusto respecto a su real potencia filosófica, y que la revolución sexual y la combinación marxista-freudiana ya no progresan más, la lucha contra el catolicismo se cumple precisamente enarbolando la bandera del humanitarismo.

¿Pues acaso no se les pide a los católicos, en nuestros días y por doquier, la reducción del cristianismo a una moral, en sí misma sepa-



## El Señor del mundo

*Hace 80 años Robert Hugh Benson publicaba Señor del mundo, una novela fantástica, de trama político-religiosa. Todo católico, hoy, debería leerla y meditar sobre ella. Refiere la lucha de un sacerdote inglés contra un régimen "humanitario" que intenta reducir la Iglesia y el cristianismo a una inocua moral*

Por Augusto del Noce

rada de toda metafísica y de toda teología, capaz en su autonomía y en su autosuficiencia de llegar a la universalidad y fundar una sociedad justa? Es más: esta moral poseería la capacidad (como se afirma en el pasaje que se incluye en las páginas que siguen) de "poner fin a la secular división entre Occidente y Oriente", tal cual como, de hecho, está intentándose. Esta moral universal es tolerante: admite que alguien (el católico) pueda llegar a concebir una esperanza ultramundana, específicamente religiosa en sentido trascendente; y si por medio de esta esperanza la persona vitaliza su acción práctica, humana, tanto mejor. Ser católico para los humanitarios representa sólo esto. Pero se les pone una condición a los católicos: reconocer que su fe

y su esperanza son un "agregado". Así pues, la ética y la política prescindirían de cualquier profesión religiosa. Ser consciente de esta realidad significa trabajar por la unión de los hombres de buena voluntad. La fe, en resumidas cuentas, pone en peligro la unidad, mientras que el amor, asociado con la ciencia, une. Esta *communis opinio*, recordada como tesis masónica esencial también en este libro (lugar común de los profesores de Filosofía moral de 1800), se presenta otra vez hoy.

Se afirma, de nuevo, la célebre distinción entre católicos integristas y progresistas. En tal distinción se habían basado, hace diez años, los católico-comunistas con el propósito de constreñir al aislamiento a los integristas, y justifi-



to en la génesis de las morales, de Max Scheler, publicado en 1912 y refundido y ampliado en 1919. Scheler define en él, con tal precisión que no puede agregarse nada más, la radical heterogeneidad de naturaleza entre el amor cristiano y el humanitarismo. El amor cristiano se funda en la idea de Dios, no sólo como creador, sino sobre todo como *creador por amor*. De aquí se sigue la armonía cristiana de los tres amores: de Dios, de sí mismo y del prójimo. En síntesis, el amor cristiano se centra en lo "divino" del hombre. El hecho de que la moral que nace de esta concepción esté indisolublemente unida a la visión religiosa del mundo y de Dios, explica por qué han sido infructuosos todos los esfuerzos por darle un sentido laico, distinto de su sentido religioso, y por descubrir en ella los fundamentos de una moral "humana" universal o de una moral "sin presupuestos religiosos". La polémica de Nietzsche contra el cristianismo supone que éste es, ante todo, una moral sostenida desde el exterior mediante una justificación religiosa, y no, más bien, una religión. En efecto, confunde cristianismo con humanitarismo, corriente de pensamiento contra la cual, en vez, su polémica es válida. Por su parte, el humanitarismo, dado que prescindir de lo "divino" que se encuentra en el hombre, debe dirigirse no sólo hacia la personalidad en su singularidad, sino además hacia la humanidad como colectividad y hacia los aspectos genéricos que la definen. Cuando se refiere al amor, lo reduce a un mero factor que contribuye al aumento del bienestar sensible. Scheler, partiendo de esta clara distinción, realizaba observaciones que, por su pertinencia, se adaptan perfectamente a la sociedad presente. Puede citarse la observación según la cual el destino del humanitarismo se hallaría, de modo particular, en los aspectos más bajos y más animales de la naturaleza humana y no, por sobre todas las cosas, en la persona; así pues, dicho destino reflejaría los caracteres que todos los hombres tienen en común. Otra observación es la pretensión de enmascarar, con conceptos como "com-

caban su hipócrita conducta afirmando que "éstos se habían autoexcluido al rechazar el diálogo". En la actualidad, los sostenedores del diálogo "ecuménico" católico-masónico comparten una idéntica actitud. Hay una moral unitaria susceptible de ser recogida por distintos lenguajes, incluso por el católico; y la formulación católica es admitida con tal que... Ya se han establecido las condiciones. Resulta, entonces, que una de las partes que promueven el diálogo tiene el convencimiento de que, en los primeros años del Tercer Milenio, se verá el fin del catolicismo, fin que se producirá mediante la

eutanasia. O mejor aún: el catolicismo debería ser abarcado por el ecumenismo masónico (en este sentido la masonería puede presentarse hoy, y lo hace, como el laicismo más moderado). El catolicismo no es perseguido, sino más bien, absorbido; pero si se cumplen ciertas condiciones, la sección de rito católico puede subsistir en el ecumenismo humanitario.

La lectura de este libro ha evocado en mí un ensayo que ejerció una atracción decisiva en los años de juventud y que nunca he olvidado; me refiero a *El resentimien-*



Robert Hugh Benson

## Un convertido de alto nivel

¿Quién es Robert Hugh Benson, el imaginativo autor de "Señor del mundo", el libro que hace 80 años desconcertó a los católicos "bien pensantes"?

Nació en 1871 siendo el tercer hijo, el menor, del arzobispo de Canterbury y primado de la Iglesia Anglicana, Edward White Benson. El joven Hugh demostró una gran creatividad y fuerte temperamento desde su etapa de estudiante en Eton. Entonces comenzó a destacarse en letras. Desde 1890 estudió literatura clásica en Cambridge pero al poco tiempo después pasó a estudiar teología y en 1894 fue ordenado sacerdote anglicano. Tras la muerte de su padre dejó Inglaterra y viviendo en Damasco fue sacudido por la noticia de la conversión al catolicismo del cura anglicano Basil Maturin.

La conversión de Benson al catolicismo fue gradual. En 1904

fue ordenado sacerdote católico en Roma y luego se estableció en Cambridge dedicándose a escribir profusamente.

Su obra más conocida, "Señor del mundo", fue publicada en 1908 y es una descripción de la venida del Anticristo. Es una novela en la que Julian Felsenburg, el protagonista, no tiene apariencia diabólica sino que se presenta a los hombres como un ángel mensajero de la paz que pone fin a las guerras y unifica Oriente y Occidente, borrando el fanatismo religioso y los partidos políticos. De esa forma, la superstición y el culto a la Humanidad toman el lugar de la Fe. Muchos católicos de entonces encontraron la novela pesimista y se lamentaron. Benson fue acusado de profetizar no tanto el fin del mundo sino el de la Iglesia y de difundir inseguridad y desesperación en las almas piadosas. Benson decía que no había hallado mejor manera de transmitir lo que pensaba. Y lo que verdaderamente pensaba era que el "modernismo" humanitarista era el peor peligro para el catolicismo. Temía, infiltrado en la Iglesia, la destruyera.

masonería se pensara en el respeto de una ley moral única. Pero, hoy por hoy, esta idea de una única ley moral ha desaparecido, y su lugar lo ha tomado una pluralidad irreducible de criterios prácticos o de tipos de realización. Así que los mismos "valores comunes", como "no matar" o "no robar", son entendidos (ausente la referencia religiosa) no como imperativos morales; sino como condiciones necesarias de la funcionalidad social.

El humanitarismo se ha manifestado de nuevo en el ámbito del pacifismo (otro aspecto de la voluntad moral de paz) en el preciso momento en que han desaparecido los ideales, que es lo que ha sucedido en los últimos decenios. Nos referimos, por un lado, al ideal de la revolución comunista, y, por el otro, a la crisis de la conciencia religiosa. La idea de la revolución mundial, o, al contrario, de un despertar religioso (del que aún queda la esperanza), ha sido suplantada por la aceptación de la diarquía de las superpotencias; otro tanto ha acaecido con la idea de la moral, reemplazada por la de las técnicas de la racionalidad social. Dado que el humanitarismo, cualesquiera que sean sus intenciones, debe concluir en una técnica del bienestar que se expande ampliamente, ninguno puede maravillarse si la masonería se presenta como guardiana del actual estado de cosas. Estado que, si bien representa una necesidad (se espera que sea efímera), los católicos no pueden aceptar.

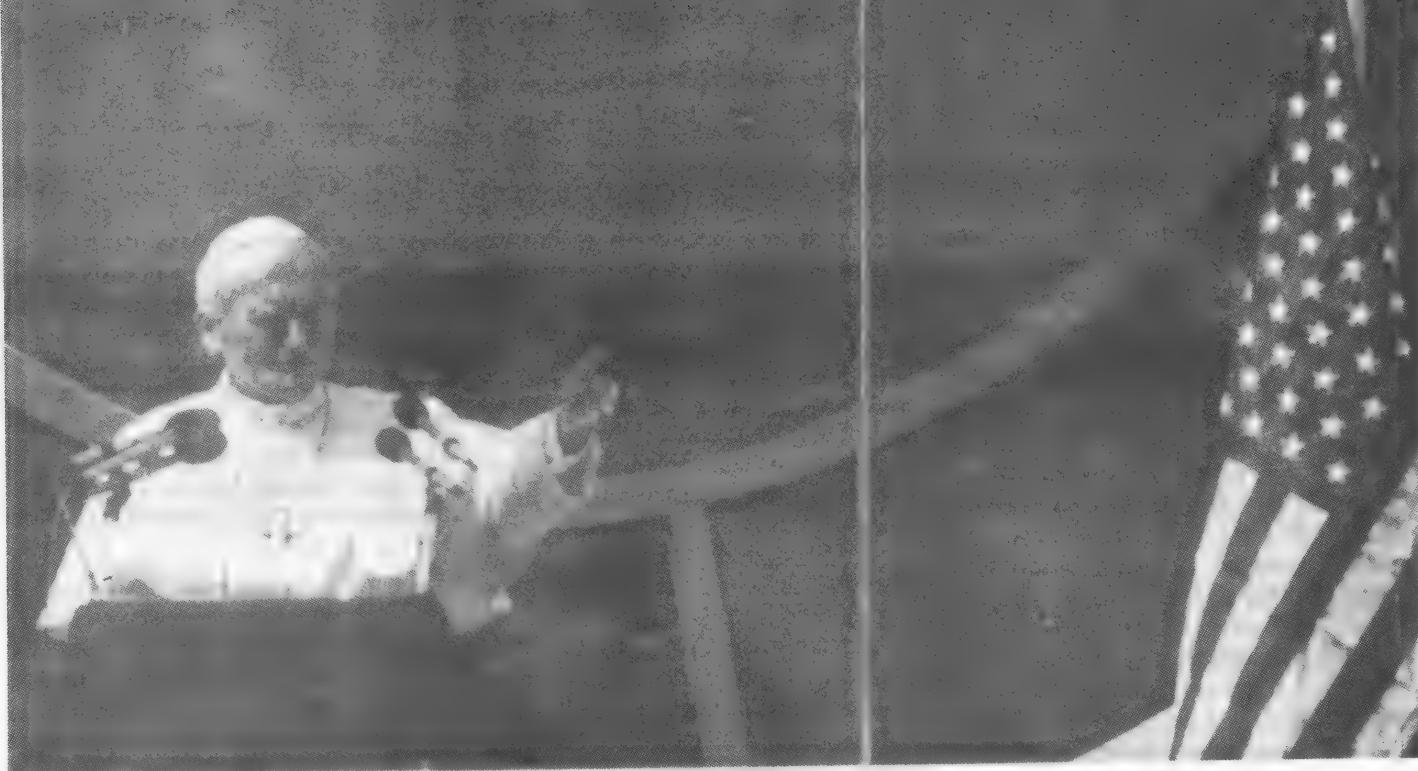
La novela de Benson muestra una capacidad de previsión que linda con la profecía. Si he deseado unir el comentario de su obra, y, como de manera especial, de las páginas aquí mencionadas con el comentario de un texto de Scheler (de su mejor período), es porque me ha parecido que, si bien cuando fue redactado no ambicionaba prever los acontecimientos, confirma filosóficamente el sentido de éstos. Ilustra, por otra parte, el necesario proceso por el cual el humanitarismo se ha convertido en el adversario más peligroso del cristianismo, y, a la vez, la causa de que la revuelta anticristiana de nuestro siglo halle en él su desembocadura. □

preensión" y "humanidad", un verdadero odio por todos aquellos valores que superan la esfera de lo vital y son en consecuencia, relativos. Confirma lo dicho la difundida mofa que se hace de los adjetivos "absoluto" y "externo" cuando son empleados en relación con los valores. Y la razón de todo esto, escondida, se la encuentra en la sustitución de la religión por la moral "humanitaria". Prestemos atención a esta estupenda consideración de Scheler: "...Los santos de la historia que, conforme a la tradición cristiana, hacen que el reino de Dios llegue a ser sensible, ahora no constituyen más aquellos grandes "ejemplos" mediante los cuales la "humanidad" se orienta y que, siendo integrantes del "género" humano, sirven para elevarlo; no son más que servidores del mayor goce sensible de las masas". Lo que interesa sobremanera de esta cita es, por cierto, el

doble y distinto sentido que revisite el término "servicio" en las dos concepciones: sentido noble, en la primera; plebeyo, en la segunda. El servicio, de acuerdo con el sentido políticamente prevaleciente en nuestros días, alude a lo que la masa (o, empleando un circunloquio, la gente) pide, y que, sin duda alguna, no contribuye a elevarla. (Por lo demás, conocemos sobradamente cuáles son los ídolos y los mitos que han reemplazado a los santos).

Los "servicios" no están orientados hacia lo "divino" que mora en el hombre, y así, en esta mínima afirmación, se refleja la situación de crisis que existe en la democracia.

Aseverar que el órgano del humanitarismo es la masonería, no comporta la expresión de un juicio negativo; es, sí, la mera comprobación de un hecho. Ni siquiera se intenta negar que en la primitiva



Encíclica

# La intolerancia norteamericana

*Los conservadores se resintieron por haber el Papa puesto en tela de juicio su sistema de poder y tocado la certeza de la mayoría de ser los mejores.*

Desde Viena, especial para ESQUIU

"**T**al vez la explicación es humana. Cuando el Papa ve *Dinastía* o *Dallas* en televisión, probablemente siente desprecio por el modo como nos describen nuestros *mass media*. Pero esto no justifica el paralelismo que el Santa Padre traza entre Este y Oeste, ni la hostilidad hacia los Estados Unidos que está implícita en él." De esta manera Michael Novak, uno de los pensadores católicos más destacados de Norteamérica, comentó la encíclica pontificia en el *Washington Times*, en un artículo que define "intelectualmente fútil" el concepto de equivalencia moral entre el bloque comunista y el bloque capitalista.

Si este norteamericano de fe ha reaccionado de este modo ante la encíclica que ha sacudido el mundo social, económico y político, ¿cómo habrá reaccionado el otro norteamericano, protestante o fundamen-

talista, ateo o simplemente alejado de la religión? La respuesta requiere una distinción. Los verdaderos católicos y los desheredados de todas las denominaciones han reaccionado con una adhesión total. Pero las clases pudientes, la cultura en general, han recibido la encíclica como una ofensa.

El hecho de que el Papa haya puesto en tela de juicio el modelo norteamericano les ha parecido falso e insultante. Aún más que Pablo VI con la *Populorum Progressio*, Juan Pablo II ha provocado escándalo. El *establishment* se ha sentido bajo acusación, y se ha lanzado al contraataque. Pocas voces fuera del catolicismo lo han defendido.

Un ejemplo de las argumentaciones adoptadas para demoler el parangón pontificio entre los sistemas de la superpotencias son las de William Safire en el *New York Times*. Safire es un republica-

no que escribía los discursos del presidente Nixon. El afirma lo siguiente: "El Papa dice que no es culpa vuestra si sois pobres, que no es culpa de vuestro sistema socialista ni de vuestros líderes corruptos. No, habéis sido tratados injustamente por los imperialistas y tenéis derecho a una parte de lo que el mundo desarrollado ha ganado". Esto, prosigue Safire, "desencadena a todos los demagogos del nuevo orden económico, fomentando los apetitos de un banquete común, aquel que los burócratas de la pobreza de la ONU llaman 'la herencia común'". Pero no es todo.

Entre los intelectuales norteamericanos hay quienes han escrito algo mejor, como Abe Rosenthal, siempre en el *New York Times*, y quienes algo peor, como James Buckley en el *Washington Post*. La tesis de Buckley es que el Tercer Mundo hoy, estaría en condiciones mucho mejores si los franceses, los ingleses, los belgas y los norteamericanos "no hubieran escapado de Asia y de Africa". "La epidemia que arrecia en el pensamiento social católico", sostiene este filósofo conservador, "es el desinterés por los problemas de la producción. No se puede redistribuir nada si antes no se produce algo".

Aquí conviene hacer un pequeño salto hacia atrás en la historia. Los Estados Unidos de 1988 no son los mismos que los de Kennedy o Johnson, y sus portavoces no son los John Kenneth Galbraith o los Arthur Schlesinger. En aquellos Estados Unidos la encíclica de Juan Pablo II hubiera sido comprendida



y por lo tanto elogiada, porque emana el mismo espíritu y el mismo empeño: es más, ella hubiera dado un significado más pleno a las nuevas fronteras kennedianas y a la gran sociedad johnsoniana. Pero con Reagan y el sistema que él representa, los Estados Unidos —una parte de los Estados Unidos— ha perdido los instrumentos para discutirla. Sus categorías mentales y sus convicciones han cambiado. El lenguaje del Papa, que hace 25 años le hubiera sido comprensible, ahora le resulta extraño. En términos brutales, para una cierta Norteamérica la propiedad o la producción han vuelto a tener más importancia que la dignidad humana.

La clave de la protesta contra el Santo Padre está en la referencia de Safire a Locke, el teórico de la revolución industrial inglesa. Ella oculta la expresión más nefasta de la ética calvinista del trabajo: Dios premia al bueno haciéndolo rico, y castiga al malo haciéndolo pobre. ¿Una exageración? No para los fundamentalistas del llamado "cinturón de la Biblia", alrededor de 50 millones de personas; éste es precisamente el mensaje que los televangelistas como Pat Robertson y Oral Roberts les transmiten. Y ni siquiera para la clase alta protestante adepta a Reagan: entre sus argumentaciones, es célebre aquella de que una buena parte de los proletarios son tales porque no quieren trabajar. En otras palabras, Dios está de parte del capitalismo, como se les enseña a los chicos en la escuela.

Es legítima la sospecha de que Novak, Safire, Rosenthal pongan en labios del Pontífice afirmaciones que nunca ha hecho para ocultarse a sí mismos una realidad que cada vez se vuelve más insostenible, ¿Quién cree realmente que Juan Pablo II tuviera la intención de equiparar las atrocidades stalinistas con los cierres forzosos impuestos por los patrones de las metalúrgicas norteamericanas?, ¿No es un intento de evasión de parte de sus críticos? ¿Evasión de qué? De la existencia, en el país más potente de la historia y a la vigilia del 2000, de 35 millones de personas que según las estadísticas oficiales "viven por debajo del nivel de po-

breza", de los cuales 13 millones son niños, entre 5 a 6 millones subproletarios, prisioneros de los ghettos urbanos y de la agricultura en crisis, y 3 millones sin casa.

La sutil fascinación del sistema de Reagan ha persuadido a la mayoría de los norteamericanos —pero en muchos comienza a insinuarse la duda— de que el suyo es el mejor sistema posible. Nunca el grito "we are number one" (somos los primeros), había resonado con tanta frecuencia: Reagan ha restituido a los norteamericanos la arrogancia de ser la superpotencia sin darle la humildad de admitir sus culpas. Después de los traumáticos años setenta, con Watergate y la derrota de Vietnam, tal vez era inevitable. Esta fascinación ha envuelto también a numerosos católicos haciéndoles olvidar los aspectos sociales y económicamente más incómodos de la enseñanza de la Iglesia para una cultura del consumismo. La encíclica constituyó para ellos un dramático reclamo.

Una de las verdades más difícilmente comprensibles para los no norteamericanos es ésta: Norteamérica, por lo menos como abstracción de sus hombres de cultura, se considera capaz y con todo derecho de influir sobre el Papado. La última vez que Juan Pablo II la visitó, en septiembre del año pasado, la televisión CNN organizó un debate con algunos periodistas católicos europeos. El tema era: hasta qué punto las "nuevas ideas" de los católicos cambiarían al Pontificado. Detrás de la pregunta había también la presunción de que todo lo que es norteamericano es mejor.

El conservadurismo norteamericano no es mesiánico, ni siquiera en su forma reaganiana; a diferencia del comunismo no pretende hacer prosélitos, más que en las áreas geopolíticas en las que entra en juego su seguridad, como Nicaragua. Pero ni siquiera es tolerante: cada vez que está en juego su propio poder lo defiende con todos los medios a su disposición. En la encíclica pontificia ha visto un atentado. "No hay que olvidar", nos ha dicho la historiadora *Barbara Tuchman*, una de sus más implacables adversarias, "que el conservadurismo ha dominado al país desde el final de la

Segunda Guerra mundial, con excepción de los ocho años de Kennedy y Johnson. Teniendo presente este hecho es posible hacer una lectura clara de la política económica y de la política exterior de los Estados Unidos: en nuestro país muchas veces las reformas han sido promovidas contra la voluntad del presidente y por lo tanto del gobierno."

En otro momento histórico, tal vez después de las elecciones de noviembre, el iluminado documento de Juan Pablo II hubiera obligado a Norteamérica a un profundo examen de conciencia. Ella hubiera sido capaz de ver más allá de la "equivalencia moral", de poner en marcha un debate nacional, de individualizar sus fallas más graves y de buscarles remedio. En este momento se niega a hacerlo. Pareciera que entre los candidatos a la presidencia solamente el gobernador de Massachusetts, Dukakis, griego ortodoxo, cercano a los Kennedy, haya agregado el estudio de la encíclica a su programa de preparación para la Casa Blanca. Y entre las distintas comunidades, la primera que ha hecho referencia a ella ha sido la hispano americana —tal vez tan discriminada como la comunidad negra—.

Barbara Tuchman sostiene que "un complejo de superioridad" aqueja a la sociedad norteamericana y que no serán suficientes la invasión japonesa (económica) ni un segundo lunes negro en Wall Street para hacérsela pasar. Cuando el sistema es puesto en duda, dice Tuchman, se le levanta alrededor un castillo de mentiras. Cita el caso de un famoso programa de televisión, "The equaliser", lo que equilibra las cuentas. Cuenta sobre una familia honesta y trabajadora, padre, madre e hijo, obligada a vivir de la caridad en una pensión municipal para pobres porque no tienen trabajo. La pensión es un infierno, explotado por un individuo deshonesto. ¿De quién puede ser la culpa? ¿De la familia heroína del programa? Naturalmente que no, ¿Del sistema? Menos aún. La culpa es del individuo que, me olvidé de decirlo, es un extranjero. El es el que arruina todo, desnaturalizando al sistema mismo. □

*Para una profunda formación profesional con sentido humanista y cristiano,  
en el año de su XXX aniversario*



## **PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA ARGENTINA “SANTA MARÍA DE LOS BUENOS AIRES”**

### **INSCRIPCIÓN CURSO LECTIVO 1988**

#### **CARRERAS DE GRADO:**

Ciencias Políticas  
Filosofía, Letras, Historia, Inglés (Licenciaturas y Profesorados)  
Psicología, Ciencias de la Educación, Música (Licenciaturas y Profesorados)  
Ingeniería Civil e Industrial  
Tecnología de los Alimentos  
Análisis de Sistemas

#### **CORTA DURACIÓN:**

Técnico Universitario en Producción Agropecuaria (2 años)  
Técnico Universitario en Tecnología de los Alimentos (3 años)  
Traductor Público en Idioma Inglés (3 años)  
Profesor de Enseñanza Elemental en Inglés (2 años)  
Graduado en Organización Bancaria (3 años)  
Técnicas Periodísticas (2 años)  
Técnicas Publicitarias (2 años)

**INFORMES: INSTITUTO DE ESTUDIOS PRE-UNIVERSITARIOS**  
Pte. Perón 1862, Capital Federal - Tel.: 40-2093/2238 - HORARIO: 8 a 17 hs.

#### **CARRERAS DE POST- GRADO: (Informes en la respectiva Facultad)**

Diploma de Estudios Políticos Superiores  
Magister en Sociología  
Magister en Tecnología de los Alimentos  
Investigación Operativa  
Abogado especializado en Asesoramiento de Empresas  
Psicología Clínica para Médicos o Psicólogos  
Doctorados y Profesorados Superiores para egresados de carreras de grado

#### **EN EL INTERIOR: (Informes e inscripción)**

##### **MENDOZA**

Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación - Perú 1160 - Tel.: 25-0976  
Facultad de Ciencias Económicas - Patricias Mendocinas 1475 - Tel.: 25-3337

##### **ROSARIO**

Facultad de Derecho y Ciencias Sociales - Salta 2763 - Tel.: 30-5866  
Facultad de Química e Ingeniería - Mendoza 4197 - Tel.: 38-0853

##### **PARANA**

Centro Regional de Perfeccionamiento Docente "Teresa de Ávila" - Monte Caseros 15 - Tel.: 21-0109

##### **PERGAMINO**

Centro Regional - Ciencias Económicas - 11 de Setiembre 646 - Tel.: 23-242



## Deforestación

# Estrago salvaje de la selva tropical

*La deforestación incontrolada tiene efectos letales en el mundo. Desaparecen los bosques tropicales en América latina. En la Argentina aumenta la tala.*

Por Silvia Kágel de Marti

¿Cuál es el precio real de la industria del mueble, de la leña, la pulpa de papel, la construcción, la ciencia, la farmacología, la alimentación y tantas más? ¿Cuál es el costo para colocar al borde del abismo con tanta displicencia fuentes generadoras de todas esas actividades y, en consecuencia, de una parte fundamental de la economía mundial?

Estos interrogantes surgen a partir de un tema aterrador: la *deforestación*, cuya gravedad se repone cíclicamente a la luz para recaer nuevamente en el olvido.

Recientemente fue objeto de una conferencia internacional realizada en Florencia y promovida por el grupo "Amigos de la Tierra". Esta reunión, que llevó el nombre de "La última selva", dejó en claro datos catastróficos sobre el estado de salud del planeta y sus pulmones verdes.

El congreso puso de relieve la salvaje explotación de las selvas tropicales, en vías de extinción. Algunos de los datos desoladores que se suministraron, fueron los siguientes:

- Por cada hectárea de selva arrollada corresponde la muerte por hambre de tres seres humanos.

- La deforestación tiene ritmos vertiginosos: 30 hectáreas por minuto.

- Se considera que antes del 2000, la población mundial rondará los 6 mil millones y medio de habitantes de los cuales, según estudios de la FAO, tres cuartos estarán en situación de subalimentación.

- Los terrenos fértiles de pastura se vuelven áridos y estériles a cau-

sa de la sequía, y ésta es consecuencia de la deforestación, ya que la ecología generada por bosques y selvas produce mecanismos climáticos, regula precipitaciones, etc.

- Como consecuencia del punto anterior, los desiertos avanzan e implacablemente siega decenas de millones de víctimas por hambre y sed.

- El estrago es irreparable, no es posible reforestar o cultivar las áreas deforestadas. El terreno en el que se apoyan las selvas tropicales es fértil unos pocos años porque las lluvias torrenciales remueven la capa de humus.

- Pero la deforestación produce otro fenómeno. Los suelos, desprotegidos ante la ausencia de especies vegetales, son prácticamente barridos por acción de los vientos.

- Según los estudios hechos, 157 mil kilómetros cuadrados de estas áreas son destruidos y degradados. El **camino de la autodestrucción**. El periodista italiano *Andrea Costanzi* recogió otros datos y en los que muchos no reparan. Por ejemplo, se ha calculado que el **32 por ciento del oxígeno** producido por la vegetación terrestre proviene de las selvas primarias; pero **dos tercios del oxígeno** presente en el aire es de origen vegetal, y el porcentaje global del oxígeno forestal supera el **21 por ciento**. En realidad, las selvas no enriquecen la atmósfera con oxígeno sino que absorben de ella el carbono que utiliza para crecer y reemplazar las hojas muertas y los árboles caídos. Es decir, la selva controla los excesos de anhídrido carbónico, fijándolo bajo la forma de carbono, en



su propia biomasa. *Diez mil millones de toneladas* de carbono —que estarían presentes en la atmósfera bajo la forma de CO<sub>2</sub>— están aprisionados en la biomasa vegetal del planeta. Esto nos permite respirar.

Recientemente, el 5° *Informe Anual* sobre el estado de la Tierra, presentado por el Worldwatch Institute de Washington, señaló que en los últimos treinta años aumentó la tasa de anhídrido carbónico en el aire en más del 5 %. A ello habrá que agregar los efectos del agujero de ozono en la Antártida que influye también sobre la vegetación, el clima y la desertificación.

Como se puede observar el tema de la deforestación tiene consecuencias insospechadas, lo que hace incoherente la política indiscriminada de la tala de árboles. Otro de sus muchos aspectos se refiere a la *destrucción del llamado banco genético*. Estas áreas cuentan con una diversificación biológica de una riqueza excepcional como depósito de recursos energéticos únicos para la moderna agricultura, la medicina y la industria.

Plantas, insectos, musgos, bacterias... son un patrimonio prácticamente inexplorado como base, incluso, de nuevos alimentos y medicinas eficaces contra enfermedades hasta hoy incurables. Ejemplo de ello es el trabajo realizado por el *doctor Hudson*, especialista norteamericano en aplicaciones médi-



cas de la fitoquímica, quien después de analizar mil quinientas especies vegetales de las selvas de Costa Rica, seleccionó un quince por ciento de ellas dotadas de potencialidades en la lucha contra el cáncer.

Los agricultores, a su vez, disponen en las selvas primarias de un *banco de genes* que pueden entrecruzar para obtener nuevas variedades. Eso permite lograr especies con valores nutritivos superiores a las normales.

**El frustrado negocio de la carne.** Por lo menos 20 mil kilómetros cuadrados de selva, por año, son talados y quemados para hacer lugar a las pasturas. Así, el negocio de la carne ha reducido las áreas forestadas centroamericanas en un 40 por ciento, hasta entonces intactas. Si pensamos que en Costa Rica — principal exportador de carne para los "fast food" norteamericanos — existen 758 especies de pájaros, 8 mil especies vegetales, 320 tipos de árboles en tan sólo 178 mil kilómetros cuadrados de selva, que es lo que queda de los 400 mil kilómetros originarios, tomaremos una idea aproximada de la influencia de la deforestación. Pero, además, estos terrenos ganados a las selvas no son los ideales para las pasturas, y así su resultado es una baja calidad en las carnes.

Si algunos industriales del mueble dijeron "¿Madera tropical? ¡No, gracias!", muchos otros industria-

les de la carne (especialmente los que trabajan en hamburguesas) tendrán su propio eslogan: "¿Carne tropical? ¡No, gracias!".

**Argentina no es una excepción.** Decía Claudio C. Bertonatti en su artículo "*La Tierra, un planeta en peligro de extinción*" que "la erosión no es un problema menos preocupante y se produce principalmente por la pérdida de la cobertura vegetal protectora del suelo (mayoritariamente por sobre pastoreo y técnicas agrícolas inadecuadas) que por la acción de la temperatura y viento hace que las tierras fértiles se transformen en poco productivas y antieconómicas, y en plazos mayores, en desiertos inutilizables. Según el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) hay déficit de fósforo en 40 millones de hectáreas de la "Pampa Húmeda", es decir, de nuestro verdadero centro cerealero. (Balech, 1978: Geocidio)".

Más adelante, el autor de este artículo registraba datos recogidos por la organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO): "*Todos los años desaparecen alrededor de 11,3 millones de hectáreas de bosques en el mundo* (más que la superficie total de la provincia del Chaco), lo que significa que en los próximos 85 años habrán desaparecido todos los bosques y selvas que aún quedan. Los argentinos ya tenemos tristes muestras de esta devastación en

provincias como Santiago del Estero y Misiones".

Los grandes depredadores del suelo, con fines lícitos como la utilización de maderas para la construcción, pulpa de papel, leña, muebles, etc., en la búsqueda de sus fines olvidan que también existen límites. La velocidad con que se concretan los desmontes, a los que hay que sumar una despreocupación por su reemplazo, o en el mejor de los casos, la introducción de especies foráneas en lugar de las extinguidas, dan como consecuencia un inquietante futuro.

**Un fin remediable.** El economista inglés T. R. Malthus llegó a esta conclusión: mientras la población crece en progresión geométrica (1, 2, 4, 8...), la producción de alimentos lo hace sólo en progresión aritmética (1, 2, 3, 4...). Si tenemos en cuenta que las actividades humanas están reduciendo lentamente la capacidad de vida del planeta (deforestación, reforestación incoherente, cambios en el ecosistema, contaminación ambiental, caza y pesca furtiva indiscriminada, comercio ilícito de animales...) captaremos un alarmante llamado de atención: se agotan las riquezas y las reservas naturales, no podemos hacer como el avestruz y rechazar lo que vendrá porque "por ahora no nos falta para comer".

En nuestro país, la velocidad con que se efectúan desmontes para obtener beneficios a corto plazo son



alarmantes. Así lo denuncia Claudio Bertonatti, quien recuerda estadísticas realizadas por la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación. Una de ellas especificaba que entre 1915 y 1978 la superficie deforestada fue de 60 millones de hectáreas, una superficie equivalente a los territorios de las Repúblicas del Uruguay y Paraguay. “En Tierra del Fuego, en los alrededores de Ushuaia, los bosques de lengas han sido intensamente explotados (700 mil hectáreas)” observa el informe de Bertonatti aunque concede que actualmente existe un mayor control.

El recurso maderero corre grave riesgo de agotarse. Casos concretos son el bosque chaqueño, que de selva fue convirtiéndose en monte xerófilo gracias a una intensa tala con objeto comercial. Sus espléndidas especies de quebracho colorado y blanco y de algarrobo fueron reemplazados por una pastura para ganado vacuno y caprino.

La selva se está yendo... Misiones en otro caso lamentable; la zona occidental es un ejemplo viviente de la destrucción de la selva. La madera de ley —cedros, palos rosa, lapachos, petiribies...— ha sido salvajemente exterminada y, en su lugar, una interminable sucesión de chacras, cultivos, bosques de especies exóticas y pequeñas poblaciones, prolifera libremente sin dar solución a la demanda del mercado de

las especies originales. El mito de los “suelos inagotables misioneros” quedó sólo en eso y aquella selva de una cuarentena de árboles diferentes fue reemplazada por un bosque homogéneo, sin vida ni pájaros, ni otros vegetales.

Si el 87 por ciento del territorio de Misiones estaba cubierto originalmente por la selva paranaense y en 1973 sólo quedaba el 40 por ciento de esa superficie porque el 47 por ciento restante había sido destruido o modificado, es momento de concientizar en todos los niveles lo que dicen los versos de Luis Landriscina: “Mi selva se me está yendo, los hombres la están llevando. Nosotros fuimos sus dueños, ahora somos los hacheros que el monte vamos talando”.

Idénticas lágrimas derrama Jujuy, Salta, Santiago del Estero y Tucumán —también el sur argentino— donde fueron deforestados entre 1975 y 1979, 80 mil hectáreas por año, sin que se tenga conocimiento de reforestación alguna. Estos son datos del INTA, recogidos por Sergio Federo en su artículo “Tierras arrasadas por la erosión” (Tiempo Argentino, 12 de agosto de 1987).

Destinados a la asfixia... y algo más. La destrucción de las selvas y la laterización, con el acelerado ritmo actual, determinará una drástica disminución del oxígeno respirable, como lo mencionáramos al co-

mienzo de este artículo. Si por fortuna lográramos estar con el estómago lleno, estaríamos destinados a la asfixia.

Pero tampoco debe subestimarse el daño económica de la deforestación: más de 15 mil millones y medio solamente por daños materiales (entre los que se encuentran los fondos necesarios para programas de purificación hídrica) y sin contar las víctimas del hambre y la desnutrición o malnutrición.

Andrea Costanzi ofrecía esta síntesis del problema: “El señor Pérez se levanta a la mañana, apoya sus pies sobre su hermoso parquet de madera tropical, toma un taza de chocolate, no de ese óptimo de Arbore pero de cualquier manera producido por una plantación surgida en un área ganada al bosque; en el almuerzo come hamburguesas, carne de ínfima calidad proveniente de criaderos de pésimo ganado sobre praderas obtenidas destruyendo las selvas de América Central y del Amazonas brasileño y colombiano. Antes de volver a la oficina no se olvida de tomar un café, a costa de las áreas tropicales sudamericanas y de sus respectivos habitantes. Y sin embargo, no sabe nada”. El señor Pérez, y todos los “Pérez” que pueblan la tierra, ignoran cómo se satisfacen sus gustos y necesidades, a costa de qué y de quiénes, y la delincuencia y desaprensión que hay detrás de los objetivos. □

## TRANSPORTES ATLANTIDA S.A.C.

Servicios Especiales  
y Excursiones Nacionales  
e Internacionales.

Viajes de Egresados -  
Retiros Espirituales -  
Congresos - etc.



OMNIBUS PISO ELEVADO  
“JUMBUS” con Bar -  
Toilette - Video - Música  
Funcional - Audífonos -  
Aire Acondicionado  
y Calefacción.

PRECIOS ESPECIALES A PARROQUIAS Y COLEGIOS RELIGIOSOS  
Comuníquese con nosotros al 772-3384/4824

“ATLANTIDA” presente en el siempre necesario camino a LUJAN



## ***EJEMPLAR UNICO.***

Semanalmente, Esquiú edita 40.000 ejemplares.

Pero cada uno de ellos es único.

Porque Esquiú es única en su tipo. Una revista de actualidad y cultura que transmite la realidad objetivamente. Con un lenguaje claro y abierto. En todos los temas.

Para que usted decida, opine y dirija, siguiendo sus convicciones.

Y tenga, todas las semanas, un ejemplar único de la realidad.

# **Esquiú**

revista semanal de

actualidad y cultura

Leer para entender.



## Historietas

# A Clemente Freud no lo entiende

En 15 años los humoristas argentinos se hicieron famosos en el mundo. Caloi, Quino, Viuti, Fontanarrosa, Landrú y sus personajes. Clemente, el más argentino.

Por Pablo Hernández



**R**omano Guardini afirma en sus *Cartas sobre autoformación* que “hay dos verdaderos enemigos que es necesario exterminar; el mal humor y la melancolía”. Si tenemos en cuenta la atracción que despiertan en Italia nuestros historietistas, obteniendo reiterados éxitos, no parecería apresurado conjeturar que los compatriotas del teólogo nacido en Verona deben pensar que la Argentina va venciendo holgadamente en dicho combate.

Cabría agregar, para completar el panorama, que la anónima creación popular reitera sus aciertos convirtiendo en eficaces chistes los más variados acontecimientos.

Antes de proseguir el análisis por este camino eufórico conviene, sin embargo, regresar hacia 1926, año en que Manuel Gálvez nos advierte en *La pampa y su pasión* que “como en toda reunión de argentinos, el término medio no existía allí”. Tratemos, entonces, de no repetir el

error señalado poniendo también en la balanza otros datos de la realidad.

Esperar el tren que en algún momento partirá desde Constitución hacia Quilmes, solicitarle al colectivo un boleto sin el cambio correspondiente, intentar estacionar el automóvil a no demasiadas cuadras del lugar a que uno se dirige, iniciar un trámite en una oficina pública o ponerse en la cola para pagar los más variados impuestos demostrarían que es el mal humor quien está saliendo victorioso de la contienda.

Ambas posiciones, en rigor, tienen su cuota de verdad, necesitando ser explicitadas pese a los peligros que tal tarea lleva consigo. *Clemente*, sin ir más lejos, jugando con su físico juega a su vez con nosotros; “los sociólogos en algo se parecen a mí: no se sabe bien qué son”.

No le faltan motivos, claro, a la desconfianza esgrimida por *Clemente*. Ocurre que la lectura sociológica de la historieta comenzó, al menos en

gran escala y por América, con la publicación en Chile, en 1972, del libro *Para leer al Pato Donald* escrito por Ariel Dorfman y Armand Mattelart. Si bien es innegable que con dicha obra los citados abrieron un amplio espectro por el cual la crítica no había incurrido, tampoco debe omitirse remarcar que, quedaron entrampados en el dogmatismo y en el error. No podía ser de otra manera: el marxismo fracasa en la teoría y en la práctica porque desconoce al hombre integral, con sus dimensiones materiales, síquicas, trascendentes y religiosas. Quienes pretenden utilizarlo, aunque sea como método de análisis, equivocan sus conclusiones pues se basan en una concepción mutilada de la persona.

Las prevenciones no se acaban con la expuesta. Las explicaciones psicoanalíticas —especialmente las cerradamente freudianas y lacanianas— tampoco ayudan a acercarse a la verdad.

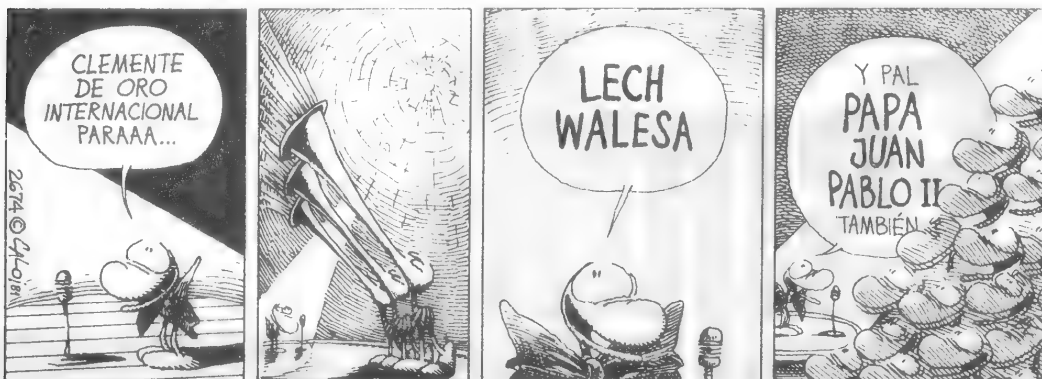
Hechas estas salvedades, es apasionante entrar en te-

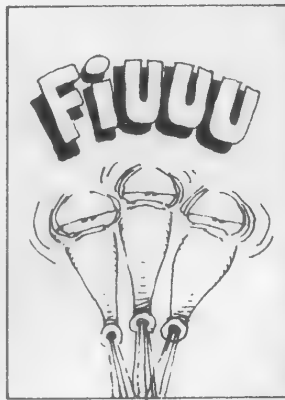


Leopoldo Marechal: “La sátira es una forma de caridad” (caricatura de Derez D'Elías)

ma. El humor enriquece la vida, y si bien una de sus principales virtudes es hacernos pasar buenos ratos, vale la pena intentar comprenderlo pues, además de la alegría que proporciona, creemos como *Leopoldo Marechal* en *Adán Buenosayres*, que “también la sátira puede ser una forma de la caridad, si se dirige a los humanos con la sonrisa que tal vez los ángeles esbozan ante la locura de los hombres”.

Hecho en Argentina. Sin incursionar extensamente en la problemática económica, creemos que nadie disientirá si decimos que la política económica implementada por los “Chicago boys” de *José Alfredo Martínez de Hoz* no le facilitó su labor a la industria argentina. Más allá de las falencias y el quedantismo del empresariado local,





proclive no pocas veces a re-costarse excesivamente en el Estado, rehuendo la competencia, puede asegurarse que no fue dicha época la más propicia para la producción local. Es también en aquel momento, sin embargo, cuando se produce el retiro de dos extranjeros muy simpáticos que, con su partida, dejaban exclusivamente en manos argentinas un papel fundamental: el de la contratapa del diario *Clarín*. Teniendo en cuenta las condiciones descriptas se torna obligado resaltar que la calidad de nuestros dibujantes y guionistas fue la que posibilitó este avance que, en aquel tiempo, para muchos pasó inadvertido.

La calidad de los humoristas locales, por supuesto, no era inédita. Una larga trayectoria en la materia precedía los logros actuales. Basta con citar a las caricaturas de *El Mosquito* o a la *Caras y Caretas* de *Fray Mocho* para justificar, con creces, nuestra postura. Pero más cercanos aún podemos encontrarnos con *Caloi*, con *Lino Palacio* o con el siempre contemporáneo *Landrú*.

De todas maneras es *Joaquín Lavado* —*Quino*— quien marca un estilo que se asemeja mucho al actual, en

donde los hombres y las mujeres comunes y no sólo los grandes personajes, son los protagonistas, siendo las actividades diarias las que sirven como marco e inspiración de los creadores.

Nuestra generalización, aclaramos, es válida solamente si se la lee con la reticencia que corresponde a toda generalización: la actualidad estaba también en *El Mosquito* y las chicas de *Divito* podían ser vistas por las calles de Buenos Aires. Nuestra observación se basa en enfatizar que el lector de ahora se ve más familiarmente reflejado en las tiras de hoy que el hombre que décadas atrás se entusiasmaba con las tiras de su tiempo. Un oficinista de 1988 tiene más que ver con el papá de *Mafalda* o con un empleado de la oficina en la cual trabaja *Teodoro* que un joven de antaño con *Isidoro Cañones*.

Quizás no sea ajeno a este fenómeno la carencia de maestros o de dirigentes que sirvan como modelos, razón por la cual crecen desmesuradamente en la consideración popular figuras del deporte o del llamado mundo del espectáculo, con la posterior y casi obligada desilusión, puesto que artistas y deportistas también carecen de espe-

jo y caen —por desgracia no siempre sólo metafóricamente— estrepitosamente del pedestal.

Los humoristas gráficos han logrado captar como pocos este fenómeno y es *Caloi*, a través de *Clemente*, quien repara en ello. Una de sus tiras nos muestra a su más famoso personaje asegurando que “los dirigentes están divididos”. En el cuadro siguiente nos explica que “por un lado están los diri y por el otro va la gente”. Pero no cae en simplificaciones y destaca a quien merece ser distinguido. En 1981 otorga el “Clemente de Oro Internacional paraaa... *Lech Walesa* y *papá Juan Pablo II*”.

Quince años es mucho. Resaltábamos, líneas atrás, la rápida e intensa identificación entre el lector y algunos personajes de historieta. No es difícil explicar este fenómeno cuando los dibujos reproducen el esquema y el ambiente por el cual solemos movernos, tal como lo hacen, con sus respectivas peculiaridades, *Quino*, *Viutti*, y en ocasiones, *Fontanarrosa*. ¿Pero cómo explicar la comunión con *Clemente*, que no es una persona como el *Loco Chávez*, ni trabaja con *Teodoro* y compañía, ni tiene un almacén como *Manolito* y ni

siquiera deambula como el linyera que acompaña a *Diógenes*?

La razón es sencilla: aunque sea un extraño bicho sin manos, *Clemente* piensa y siente como el barrio. Se enamora de *Gabriela Sabatini*, es un apasionado de las aceitunas, libró y venció en su batalla por los papelitos ayudando a desterrar las bombas de estruendo de las canchas de fútbol, le gusta y critica la televisión, se preocupa por el sueldo de los maestros y se entusiasma, siempre, con la bandera argentina.

Desde que nació, hace quince años, sigue conservando la misma actualidad. En 1980 dijo, y hoy lo repite al reeditarse la tira en un libro, “ya sé que, a lo mejor, no tiene nada que ver pero a mi me gusta mucho más una tribuna yena de gente, por ejemplo, que un montón de computadoras”. En 1981, en tanto, aseguró que “al final es más refrescante apagar la radio que prenderse un ventilador”. Por la misma fecha meditó: “¿Ve?... yo no estoy en contra de los teleteatros, como los intelectuales esos que se la pasan criticándolos”, pero agregó, “no, men-

(Sigue en pág. 47)







Cine

## Wajda: ¡cuidado con los demonios!

*La combinación Dostoievski-Wajda resultó un desafío exitoso. El cineasta cuenta cómo hizo su película y habla de los demonios.*

Por Emma Neri

**E**l enfrentamiento entre el escritor más importante para la cultura europea de los siglos XIX y XX y el mayor autor del cine polaco es una de las combinaciones más interesantes en las que hoy el cine pueda pensar. Una combinación realmente arriesgada, porque es difícil prever el resultado cultural al que puede llegar una atención lúcida. Una operación, incluso económicamente, tan arriesgada que la industria cinematográfica dudó mucho tiempo antes de afrontarla. En estos años solamente dos grandes profetas del cine se han acercado, con temblor y con deseo, a la

obra del maestro ruso, Tarkovski y Bresson, y en todos los casos indirectamente, con el miedo confesado de que un arte del real, del visible, como es por antonomasia el cine, no lograra captar aquellos impulsos secretos, comunes al corazón y a la inteligencia, capaces de trastornar y de cambiarle el signo a la historia. Después de haber realizado *Los demonios* tres veces en el teatro, Wajda empieza a buscar una productora cinematográfica interesada en el proyecto. Cuenta a ESQUIU la accidentada historia de la realización de la película.

Andrzej Wajda: —Al co-

mienzo traté de realizar *Los demonios* en Polonia. Pero fue imposible: la televisión polaca, a la que selo propuse, me dijo inmediatamente que no. La misma respuesta me fue dada por la productora cinematográfica, porque Dostoievski en aquel periodo era muy poco amado en Polonia por el cine y por la televisión. Pocos años después Krystyna y yo pusimos en escena *Los demonios* en la Universidad de Yale, con el grupo de producción que ya había preparado con nosotros la representación en Cracovia. Fue una experiencia extremadamente interesante porque Dostoievski en inglés es más

fuerte y esencial que en francés. En aquella ocasión el rol de Lisa fue interpretado por Meryl Streep, que en ese momento estudiaba en Yale y ya era muy buena, dotada de un extraordinario talento. A continuación traté de proponer *Los demonios* a un productor norteamericano, pero también este proyecto se reveló imposible porque en los Estados Unidos nadie conoce a Dostoievski y su nombre no dice absolutamente nada al público norteamericano. También lo había intentado con una pequeña productora independiente francesa, pero ellos también me dijeron que representar a Dostoievski en Francia y en francés era un error. Al final la Gaumont, hace tres años, decidió producir el filme, después Toscan du Platier dejó la dirección y yo tuve que esperar dos años más una decisión. Cuando ya había perdido todas las esperanzas, Les films de Losange realizó la producción, eligiendo rodar la película en Polonia por razones económicas (*de esta manera*

la película costaría dos veces y media menos, NdR.) y también porque los exteriores polacos tienen algo en común con la Rusia del siglo XIX. Rodé once semanas en los estudios de Varsovia y, en lo que se refiere a los exteriores, en Varsovia y en algunos pequeños centros no muy alejados. Los actores son casi todos franceses: los quise jóvenes, la mayor parte de ellos interpreta por primera vez un papel importante. Hay un actor polaco, Jerzy Radzilewicz, que ya trabajó en *El hombre de mármol* y en *El hombre de hierro*, que es Chatov; está Isabelle Huppert, Bernard Blier, Omar Sharif, Lambert Wilson, Philippine Leroy-Beaulieu. Entre los más jóvenes, Philippe Chambon, Remi Martin, Jean-Quentin Chatelain, Jean Philippe Ecoffev.

—Se había hablado de *Depardieu*...

—Sí, mi anterior experiencia con él en *Danton* fue óptima; lo hubiera querido, pero él no quería hacer papeles de este tipo, me dijo que estaba en un momento muy particu-

lar de su vida, que tenía necesidad de sujetos completamente distintos, entonces naturalmente decidí trabajar sin él.

—¿Cómo trabajó sobre un sujeto tan amplio y complejo?

—Creo que el sujeto de *Los demonios* es importantísimo. Se trata del terrorismo. Dostoievski, hace ciento veinte años, escribió su novela sobre el terrorismo ambientándola en los años en que éste nacía y producía sus primeros éxitos. Mi opinión es que el punto de vista de Dostoievski sobre el terrorismo es muy profundo y muy verdadero, porque nace de motivaciones psicológicas y no solamente políticas, las que normalmente se usan para explicar todos los acontecimientos. Él nos explica cómo la gente común puede transformarse en un grupo terrorista por motivos psicológicos, para ser alguien, incluso para hacer algo por los demás. Y esto es normal aunque no sea del todo verdad. Semejante combinación es el punto de vista más profundo

que a mi criterio se pueda tener sobre este fenómeno.

—La primera definición de "nihilismo" que da Turgenev en *Padres e Hijos* dice: "De una cosa sola podemos vanagloriarnos —decía Bazarov— de la estéril conciencia de entender, hasta un cierto punto, la esterilidad de lo que es. Y esto se llama nihilismo". Una concepción que comprende, aún hoy, gran parte de la cultura contemporánea. ¿Cómo responde Dostoievski, cómo responde Wajda a través de *Los demonios*?

—La película no respeta totalmente la novela. Mi idea inicial era cambiar la historia para hacer de ella un relato contemporáneo, pero me di cuenta de que era imposible. Realmente sería posible para un autor italiano, francés o español que hoy quisiera releer *Los demonios* desde su punto de vista. Pero me pareció que una adaptación era estúpida. Porque el *background* de esta historia es el Evangelio, la relación entre el hombre y Dios, entre el pueblo y el catolicismo. El Evangelio no está puesto solamente al comienzo como un lema o una sentencia (Wajda se refiere al Evangelio de Lucas, puesto al principio de la novela, donde se relata sobre los demonios que Jesús obliga a entrar en la pira de cerdos, NdR.) sino que es también el desarrollo del relato y de la película, es más, mucho más de la película que del relato. Como una ilustración del Evangelio el relato de Dostoievski es la historia de Lázaro: como ésta plantea la pregunta si un hombre muerto puede volver a la vida. Sí, dice el Evangelio; sí, dice también Dostoievski. Es posible seguir viviendo solamente en Cristo, creyendo en él y en la verdadera religión. Este es el punto de vista de Dostoievski en *Crimen y Castigo*, y en *Los demonios* el juicio es el mismo. Entonces he tratado de hacer una película cristiana, fiel a la tradición de nuestra religión. Y también una película psicoló-

gica que planteara esta pregunta: ¿Por qué un hombre decide matar por motivos políticos o ideológicos?

—¿Cuáles son las mayores diferencias respecto de las anteriores producciones teatrales?

—El deseo de ir cada vez más al fondo de estos temas me impidió detenerme en la producción teatral realizada con un pequeño grupo de personas, aunque la representación de *Los demonios* que puse en escena en el teatro Stahri de Cracovia permaneció en el repertorio durante quince años.

Son suficientes algunas proyecciones en el cine para recoger el mismo número de personas. Entonces decidí hacer la película. No sé cómo será recibida en Francia, pero para mí había un solo modo de realizarla. Naturalmente encontré algunas pequeñas —no grandes— diferencias entre la realización teatral y la cinematográfica. La película dura solamente una hora y 55 minutos, la representación teatral duraba tres horas y media. Es una gran diferencia, porque la filosofía y el pensamiento de Dostoievski en *Los demonios* está constituida esencialmente por el diálogo. Si cortas algunas palabras o algunas frases destruyes completamente el pensamiento de Dostoievski. Entonces he tratado de no hacer diálogos demasiado breves. En segundo lugar, distribuí los roles de los personajes que componen el grupo de los terroristas entre actores mucho más jóvenes que los que había elegido para el teatro. Son personas sumamente jóvenes las que participan en el complot terrorista y matan a su amigo. Es una generación sumamente joven, frágil y muy "progresista"...

—El efecto debe ser mucho más terrible, para la conciencia del espectador...

—Más terrible y más verdadero.

—¿Quiénes son hoy los demonios?

—Siempre los mismos. □



Una escena de "Los demonios" que se presentará en breve en la Argentina bajo el título de "Los poseídos".





# El descanso de Betania

Residentes y Centro de día

ATENCION  
PERSONALIZADA

VACANTES  
LIMITADAS

## UN VERDADERO "HOGAR"

Un lugar de encuentro  
generacional

Para la tercera edad, un lugar diferente...

Informes en:  
Pedro I. Rivera 5599, esq. Burela  
Villa Urquiza  
Tel.: 51-0538

## CATEQUESIS "COLECCION VIDA"

### Primaria

Vamos a Jesús	1º grado - Nueva edición
Hablemos con Jesús	2º grado - Nueva edición
Unidos con Jesús	3º grado - Nueva edición
Jesús, camino, verdad y vida	4º grado - Nueva edición
Mi Primera Comunión	
Testigos de Jesús	5º grado - Nueva edición
La historia del Pueblo de Dios	6º grado - Nueva edición
En marcha con Jesús	7º grado - Nueva edición

Todos con sus "Guías para el maestro"

### Secundaria

Quiero crecer con Dios	1º Año
Quiero amar	2º Año
Quiero vivir con Fe	3º Año
Quiero servir	4º Año
Mi compromiso cristiano	5º Año
La Confirmación	

### Parroquias

Me preparo a la Primera Comunión - 1er. Año  
Me preparo a la Primera Comunión - 1er. Año (Resumen)  
Guía del catequista  
Me preparo a la Primera Comunión - 2º Año  
Me preparo a la Primera Comunión - 2º Año (Resumen)  
Guía del catequista  
Pronto me confirmaré - Perseverancia: 1º y 2º Año  
Guía del catequista  
• **Entregas rápidas en Capital y Gran Buenos Aires.**  
• **Enviamos a todo el interior del país**



**GRAM  
EDITORIA**  
COCHABAMBA 1652  
26-8397 23-4833  
Buenos Aires

**LIBRERIA  
"GRAM EDITORA"**  
Ex Cangallo 1574  
45-1787 Buenos Aires

## A TIERRA SANTA

PEREGRINACIONES GUIADAS POR LOS  
RRPP FRANCISCANOS

SALIDAS MENSUALES



VISITANDO:  
ROMA, GRECIA Y  
TIERRA SANTA

OPCIONALES:  
EGIPTO Y TURQUIA

UNICO AGENTE OFICIAL EN ARGENTINA



**villamil altube viajes srl**

EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO. Leg. 2442 Res.  
San Martín 839 1er. piso Of. 8 (1004) Bs. As. Argentina  
Tel.: 313-2422/2822/2032/2132/2232/2332/2532/2178  
Télex: 17012 Lemon Ar At: Villamil Altube

### REPRESENTANTES EN EL INTERIOR:

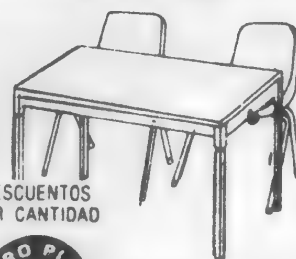
CORDOBA: FOUR VIAJES - Colón 335. PB L72  
LA PLATA: JET TOUR - Calle 48 - N° 633 PB L5  
ROSARIO: FREE WAY - Corrientes 931 - 1º  
SALTA: TASTIL VIAJES - Zuvirla 26  
AZUL: AZUL MUNDUS - H. Yrigoyen 526 - L13  
SAN JUAN: YANZON - Mendoza 322 - Sur - San Juan

## SILLAS Y MESAS APILABLES

Y FUNDAS SIMIL CUERO  
QUE TRANSFORMAN SUS SILLAS



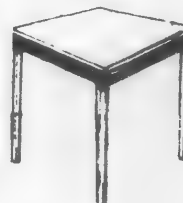
9 MODELOS



DESCUENTOS  
POR CANTIDAD



11 COLORES



FABRICANTES

LAVALLE 1527 9º OF. 38 - TEL. 45-9720 - 49-5193  
(1048) CAPITAL



## Ciencia

# El ruido mata más que la humedad...

*¡Lo que es el progreso!: ahora hasta la computación sirve para combatir el ruido. Una campaña con todo.*

Por Silvia Kágel de Marti

**B**eto es uno de los tantos chicos que, cuando puede, se escapa hasta la costanera norte para pescar. Pero hay otra cosa que lo subyuga a pesar de su corta edad —14 años—, y es esos dos mundos diferentes que puede observar desde allí: el del río y el de la ciudad, a tan pocos kilómetros de donde él se encuentra. Observa el cielo y, según

dirija la vista hacia el horizonte en el río o hacia Buenos Aires, ve una definida línea que divide al cielo en dos partes: una celeste (la más alta) y otra cobriza (la de smog que cae sobre los edificios). A veces disfruta de un día radiante, pero Beto está seguro de que su ciudad se encuentra bajo los efectos del mal tiempo, tan gris y denso lo ve todo.

Pero Buenos Aires puede “jactarse” de su contaminación y “algo más” que junto con París, Tokio y Nueva York, es una de las ciudades más ruidosas del mundo. A ello contribuyen los bocinazos, las frenadas, las sirenas de ambulancias, policía y bomberos, las obras en construcción, los gritos, la música a todo volumen, los cimbronazos ferroviarios, los caños de escape...

Esta “música de fondo” de la ciudad tiene su costo: sordera, neurosis y stress, y ni hablar del grado de contaminación ambiental, que no ha sido posible verificarlo fehacientemente, porque si bien existe la Dirección de Higiene Ambiental de la Comuna metropolitana que dispone de tres equipos para medir dicha contaminación, ninguna funciona actualmente. **Nos entendemos a gritos.** Según estudios realizados en Italia por el Instituto Ecológico Internacional, la civilización tecnológica ha provo-

cado, en este aspecto, que la intensidad de la voz ciudadana haya aumentado en las últimas décadas unas seis veces. A los factores conocidos hay que agregarle las nuevas fuentes de ruidos, producto de la vida moderna. Los científicos están alarmados y hablan con claridad: “*estamos estresados, intoxicados y desgastados por la contaminación fónica del ambiente.*”

Efectivamente, la contaminación acústica es una de las nuevas enfermedades modernas. El profesor Metz, de Estrasburgo, informó que la disminución auditiva está aumentando de una manera peligrosa entre los jóvenes.

En Milán, el profesor Bo —del Instituto de Audiología— sostiene que “*la sordera ocupa el cuarto lugar entre las enfermedades que determinan incapacidad e invalidez y que, entre las personas ancianas, se manifiesta más*

(Sigue en pág. 43)





LIBROS  
TECNICOS

Bmé. Mitre 2032 - T.E. 953-5856/6477 - Capital

## EDITORIAL LIBRERIA MITRE

- Diccionarios
- Ingeniería
- Mecánica
- Electrónica
- Oleohidráulica
- Automotores
- Metalurgia
- Computación, etc.

### Joven cristiano con inquietudes vocacionales

San Francisco de Asís, el "Hermano de todos", el hombre siempre actual, puede sugerirte un camino a tu vida. Te ofrecemos un "Curso gratuito por correspondencia sobre Francisco de Asís y orientación vocacional".



Dirigirte a:  
CENTRO  
VOCACIONAL  
FRANCISCANO  
Esquiú 974  
(1437) Buenos  
Aires

CERAMISTAS

ARCILLAS  
CHILAVERT S.R.L.

PASTA BLANCA PARA TORNO Y ARTESANIAS  
LISA Y CON CHAMOTE REFRACTARIO  
BARBOTINA PARA COLADO  
MEZCLA SECA PARA BARBOTINA  
ARCILLAS MOLIDAS Y EN PIEDRA  
CUARZO CARBONATO Y FELDESPATO

Envios al interior

Calle 148 N° 2172 (Ex Moreno 730) T. 768-8463  
(1,653) V. Ballester Pcia. de Bs. As. 6679  
9318

LIBRERIA GENERAL

**TOMAS PARDO** S.R.L.

Enciclopedias • Diccionarios  
Durvan • Sopena • Espasa Calpe  
Amplio surtido de textos primarios  
secundarios y universitarios  
Se hacen remesas al interior

Solicite  
precios

ABARCAMOS TODAS LAS RAMAS DEL SABER  
(CASA FUNDADA EN EL AÑO 1914)  
UNICA DIRECCION: MAIPU 618  
TELEFONO 393-6759 BUENOS AIRES (Rep. Argentina) - 1006

## LA HORA CATALANA \*

AUDICION FUNDADA EN 1928

SABADOS 13,00 Hs.

135 DE SU DIAL



EXTRAORDINARIOS  
CONCURSOS CON EL PATROCINIO DE:

EDITORIAL  
**PLUS ULTRA**

\*\*\* y \*\*\*

**los ferrys**

de  
Ferry Lineas Argentinas

SORTEO  
MENSUAL

¡ESCUCHENOS!  
Y VERA QUE FACIL

REALIZACION  
INTEGRAL DE

**TIBAU**  
Producciones

SOLICITE PROMOTOR AL  
• Tel. 652-1156 •

\*\*\*\*\*

para TODA la audiencia de la



CERERIA



CASANOVAS E HIJO

FABRICA DE VELAS

Velas lisas y decoradas para la festividad de Ntra.  
Sra. de la Candelaria

Tel.: 658-5288

COLON 968 (Alt. Av. Rivadavia 13400) (1704) Ramos Mejia

MITRE Y JUNIN

**LIBRERIA DEL ALUMNO**

Bmé. Mitre 2101 esq. Junin - Bs.As.

TEXTOS PRIMARIOS  
SECUNDARIOS - UNIVERSITARIOS  
NUEVOS Y USADOS  
(Comparamos sus textos usados)

(Viene de pág. 41)

prematuramente que en el pasado."

Otro dato alarmante indica que se han registrado malformaciones congénitas en los hijos de mujeres que viven cerca de los aeropuertos.

La fonoaudióloga *Isabel Furlán* explicaba al periodista Luis Alfredo Arias, que los sonidos intensos producen en ocasiones verdaderos estados de embotamiento e incluso aparecen síntomas característicos de alteración de los laberintos —falta de equilibrio, náuseas— cuando las vibraciones afectan los canales semicirculares.

La tecnología, esta vez, contra el ruido. Ingenieros de *Noise Cancellation Technologies (NCT)*, compañía neoyorquina de investigación y desarrollo —su nombre significa Tecnologías de Cancelación de Ruido— tomó experimentalmente una técnica inglesa para generar *anti-ruido*. Este descubrimiento sorprendente, producto de la imposibilidad de reducir los ruidos modernos en sí mismos, trata de un equipo generador de cancelación de ruido que consta de varias partes: un micrófono "inteligente" que caracteriza las ondas sonoras repetitivas generadas por un determina-



¡Qué paz trasluce la foto!. Sólo falta el ruido: ¡imagínese y sufra!

do motor y que envía la información a un microprocesador electrónico, el microprocesador determina la frecuencia con la que el motor produce ruido y, finalmente, el procesador envía a un parlante ondas sonoras que están en 180 grados fuera de fase con los ruidos del motor.

Porque el procedimiento para suprimir el ruido es pa-

radójico: consiste en producir más ruido y "en serie". Esta tecnología antiruido —tratada tan sucintamente en estas líneas— tiene una aplicación con resultados fundamentales para los fabricantes de aviones, para silenciar turbinas en empresas suministradoras de electricidad y gas, anular electrónicamente ruidos ambientales

(casos de vehículos militares, grabaciones de audio, video y radiodifusión), etc.

Este revolucionario producto del mundo moderno, inspirado para paliar los flagelos del mismo "mundo moderno", ha sido posible gracias a la tecnología de la computación. La idea en sí fue generada en 1930... "aunque usted no lo crea". □

96.000 km de capilares recorren su organismo. Manteniéndolos en buen estado aleja el peligro de la arterioesclerosis, pérdida de memoria, infarto de miocardio y mejora el humor.

Limpie sus arterias,  
Revitalice su  
organismo.  
Centro Médico  
Marcela Brando  
le propone una  
revolucionaria  
técnica de  
Revitalización.



CENTRO MEDICO  
**MARCELA BRANDO**  
ARENALES 2135 - TEL.: 84-1321/0060/2407 -  
1124 BS. AS. ARGENTINA

"BRANDO CLINIC"

2914 NORTH MAIN ST. HOUSTON, TEXAS  
TEL. 225-0649 - E.U. DE N. AMERICA



Consultas sin cargo, solicitando turnos telefónicamente o bien escribiendo.

# OFERTAS 1988

DUPLICADORES A TINTA Y STENCIL.

**Gestetner**



DUPLICADORES  
AL ALCOHOL.



**FACIT**

DESDE A 1.190. AL CONTADO  
O CON FACILIDADES EN  
CUOTAS FIJAS.

**Oportunidades en duplicadores usados  
y semi-nuevos seleccionados.**

CON Garantía de HERMAN Y PILNIK S.A.

**MATERIALES DE CONSUMO ORIGINALES.**

TINTAS, STENCILS, CORRECTORES, CAR-  
PETAS, PLACAS, PUNZONES, etc.

**GRABAMOS STENCILS ELECTRONICOS.**

**MATRICES HECTOGRAFICAS "HEYER".**

PAPEL MATRIZ CON CARBONICO HECTO-  
GRAFICO, ORIGEN U.S.A., 5 COLORES,  
PARA DUPLICADORES AL ALCOHOL.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR.**

portátiles y de oficina, CALCULADORAS  
ELECTRONICAS, MAQUINAS DE ESCRI-  
BIR ELECTRONICAS.

**ATENDEMOS TODO EL PAIS.**

CONSULTENOS.

**35-8119/3135**

**HERMAN Y PILNIK S.A.**

**Exposición y Ventas:**

Av. Pte. Roque Sáenz Peña 1162

(1035) Buenos Aires

Teléfonos 35-8119/3135

**Repuestos y Servicio Técnico:**

Lavalle 1145, subsuelo, Bs. As.

Teléfono: 35-9687

## Fascículos sobre la Virgen María

Publicado por editorial "Pan y Trabajo", Cuzco 203, (1408) Buenos Aires (Tel. 642-1106), apareció el número 3 de los fascículos con reflexiones sobre las fiestas marianas más importantes del calendario litúrgico, cuyos textos fueron preparados por el presbítero *Luis Rivas*. De cada advocación se detalla el origen de la fiesta, su sentido teológico y las lecturas propias de la celebración litúrgica. La colección se denomina: "Iglesia, levántate, evangeliza con María".

## Las religiosas Hijas de la Iglesia en Argentina

Las religiosas Hijas de la Iglesia, que en la diócesis de San Martín, regentean dos casas, celebran próximamente las bodas de oro de la fundación de dicho instituto, nacido en Italia el 24 de junio de 1938, por iniciativa de la madre *María Oliva Bonaldo*, fallecida en 1986 y cuya causa de beatificación fue iniciada el 17 de junio de 1987.

## Nuevo párroco en la Medalla Milagrosa

El arzobispo de Buenos Aires, cardenal *Juan Carlos Aramburu* designó nuevo párroco de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa al padre *Iván Lizokar*, sacerdote de la congregación de la Misión de San Vicente de Paul, llamados popularmente padres lazaristas o viceptinos.

## Encuentro del Movimiento Familiar Cristiano

Los días 16 y 17 de abril próximo se efectuará en Buenos Aires, el XVI Encuentro Nacional de Secretariados, Servicios y Promoción del Movimiento Familiar Cristiano. Se invita a participar del mismo a todos los matrimonios responsables diocesanos de los secretariados de novios, señoras de Naim y de los servicios de mediata e inmediata preparación al matrimonio, adopción, charlas, encuentros conyugales y planificación natural de la familia.

## Inscripción en talleres de teatro y actuación

El teatro Independencia, de Av. Independencia 4053, tel. 97-2139, anuncia la inscripción de su taller de teatro destinado a adolescentes y adultos, y para el taller de juegos teatrales para niños. La coordinación está a cargo de *Ivonne Bedoya*, egresada de las carreras de actuación y pedagogía teatral de la Escuela Nacional de Arte Dramático.

## LALCEC inscribe para el premio "René Barón"

La Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer (LALCEC) informa que continúa abierta la inscripción para optar al premio Fundación "René Barón", sobre aspectos básicos o aplicados en materia de cáncer. Mayores informes en la sede de LALCEC, Aráoz 2380, Capital Federal, tel. 72-2684/8139/4800.

## Congregación de Misioneros de la Sagrada Familia

Con motivo de la celebración del cincuenta aniversario de su llegada a nuestro país, la congregación de los Misioneros de la Sagrada Familia invita a participar el 12 de abril de la misa concelebrada, a las 12,30 y a las 13,30 del almuerzo, en el seminario "María Reina", Gaspar Campos 3048, San Miguel, Buenos Aires. A los concelebrantes se les ruega llevar alba y estola blanca.

## Muestra individual de obras recientes de Benedit

Ruth Benzacar Galería de Arte invita a la muestra individual de *Luis F. Benedit*, obras recientes, en Florida 1000, Buenos Aires; la exposición permanecerá abierta hasta el 7 de mayo inclusive y se puede visitar en el horario de lunes a viernes de 11 a 20.30, sábados de 10 a 13.30.



(Viene de pág. 41)

prematuramente que en el pasado."

Otro dato alarmante indica que se han registrado malformaciones congénitas en los hijos de mujeres que viven cerca de los aeropuertos.

La fonoaudióloga *Isabel L'urlán* explicaba al periodista Luis Alfredo Arias, que los sonidos intensos producen en ocasiones verdaderos estados de embotamiento e incluso aparecen síntomas característicos de alteración de los laberintos —falta de equilibrio, náuseas— cuando las vibraciones afectan los canales semicirculares.

La tecnología, esta vez, contra el ruido. Ingenieros de *Noise Cancellation Technologies (NCT)*, compañía neoyorquina de investigación y desarrollo —su nombre significa Tecnologías de Cancelación de Ruido— tomó experimentalmente una técnica inglesa para generar *anti-ruido*. Este descubrimiento sorprendente, producto de la imposibilidad de reducir los ruidos modernos en sí mismos, trata de un equipo generador de cancelación de ruido que consta de varias partes: un micrófono "inteligente" que caracteriza las ondas sonoras repetitivas generadas por un determina-



*¡Qué paz trasluce la foto!. Sólo falta el ruido: ¡imagínese y sufra!*

do motor y que envía la información a un microprocesador electrónico, el microprocesador determina la frecuencia con la que el motor produce ruido y, finalmente, el procesador envía a un parlante ondas sonoras que están en 180 grados fuera de fase con los ruidos del motor.

Porque el procedimiento para suprimir el ruido es pa-

radójico: consiste en producir más ruido y "en serie". Esta tecnología antiruido —tratada tan sucintamente en estas líneas— tiene una aplicación con resultados fundamentales para los fabricantes de aviones, para silenciar turbinas en empresas suministradoras de electricidad y gas, anular electrónicamente ruidos ambientales

(casos de vehículos militares, grabaciones de audio, video y radiodifusión), etc.

Este revolucionario producto del mundo moderno, inspirado para paliar los flagelos del mismo "mundo moderno", ha sido posible gracias a la tecnología de la computación. La idea en sí fue generada en 1930... "aunque usted no lo crea". □

96.000 km de capilares recorren su organismo. Manteniéndolos en buen estado aleja el peligro de la arterioesclerosis, pérdida de memoria, infarto de miocardio y mejora el humor.

**Limpie sus arterias,  
Revitalice su  
organismo.  
Centro Médico  
Marcela Brando  
le propone una  
revolucionaria  
técnica de  
Revitalización.**



**CENTRO MEDICO  
MARCELA BRANDO**  
ARENALES 2135 - TEL.: 84-1321/0060/2407 -  
1124 BS. AS. ARGENTINA

**"BRANDO CLINIC"**

2914 NORTH MAIN ST. - HOUSTON, TEXAS  
TEL. 225-0649 - E.U. DE N. AMERICA



**Consultas sin cargo, solicitando turnos telefónicamente o bien escribiendo.**

# OFERTAS 1988

DUPLICADORES A TINTA Y STENCIL.

**Gestetner**



DUPLICADORES  
AL ALCOHOL.



**FACIT**

DESDE A 1.190. AL CONTADO  
O CON FACILIDADES EN  
CUOTAS FIJAS.

**Oportunidades en duplicadores usados  
y semi-nuevos seleccionados.**

CON Garantía de HERMAN Y PILNIK S.A.

**MATERIALES DE CONSUMO ORIGINALES.**

TINTAS, STENCILS, CORRECTORES, CAR-  
PETAS, PLACAS, PUNZONES, etc.

**GRABAMOS STENCILS ELECTRONICOS.**

**MATRICES HECTOGRAFICAS "HEYER".**

PAPEL MATRIZ CON CARBONICO HECTO-  
GRAFICO, ORIGEN U.S.A., 5 COLORES,  
PARA DUPLICADORES AL ALCOHOL.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR.**

portátiles y de oficina, CALCULADORAS  
ELECTRONICAS, MAQUINAS DE ESCRI-  
BIR ELECTRONICAS.

**ATENDEMOS TODO EL PAIS.**

CONSULTENOS.

**35-8119/3135**

**HERMAN Y PILNIK S.A.**

**Exposición y Ventas:**

Av. Pte. Roque Sáenz Peña 1162  
(1035) Buenos Aires  
Teléfonos 35-8119/3135

**Repuestos y Servicio Técnico:**

Lavalle 1145, subsuelo, Bs. As.  
Teléfono: 35-9687

## Fascículos sobre la Virgen María

Publicado por editorial "Pan y Trabajo", Cuzco 203, (1408) Buenos Aires (Tel. 642-1106), apareció el número 3 de los fascículos con reflexiones sobre las fiestas marianas más importantes del calendario litúrgico, cuyos textos fueron preparados por el presbítero *Luis Rivas*. De cada advocación se detalla el origen de la fiesta, su sentido teológico y las lecturas propias de la celebración litúrgica. La colección se denomina: "Iglesia, levántate, evangeliza con María".

## Las religiosas Hijas de la Iglesia en Argentina

Las religiosas Hijas de la Iglesia, que en la diócesis de San Martín, regentean dos casas, celebran próximamente las bodas de oro de la fundación de dicho instituto, nacido en Italia el 24 de junio de 1938, por iniciativa de la madre María Oliva Bonaldo, fallecida en 1986 y cuya causa de beatificación fue iniciada el 17 de junio de 1987.

## Nuevo párroco en la Medalla Milagrosa

El arzobispo de Buenos Aires, cardenal *Juan Carlos Aramburu* designó nuevo párroco de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa al padre *Iván Lizokar*, sacerdote de la congregación de la Misión de San Vicente de Paul, llamados popularmente padres lazaristas o viceptinos.

## Encuentro del Movimiento Familiar Cristiano

Los días 16 y 17 de abril próximo se efectuará en Buenos Aires, el XVI Encuentro Nacional de Secretariados, Servicios y Promoción del Movimiento Familiar Cristiano. Se invita a participar del mismo a todos los matrimonios responsables diocesanos de los secretariados de novios, señoras de Naim y de los servicios de mediata e inmediata preparación al matrimonio, adopción, charlas, encuentros conjugales y planificación natural de la familia.

## Inscripción en talleres de teatro y actuación

El teatro Independencia, de Av. Independencia 4053, tel. 97-2139, anuncia la inscripción de su taller de teatro destinado a adolescentes y adultos, y para el taller de juegos teatrales para niños. La coordinación está a cargo de *Ivonne Bedoya*, egresada de las carreras de actuación y pedagogía teatral de la Escuela Nacional de Arte Dramático.

## LALCEC inscribe para el premio "René Barón"

La Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer (LALCEC) informa que continúa abierta la inscripción para optar al premio Fundación "René Barón", sobre aspectos básicos o aplicados en materia de cáncer. Mayores informes en la sede de LALCEC, Aráoz 2380, Capital Federal, tel. 72-2684/8139/4800.

## Congregación de Misioneros de la Sagrada Familia

Con motivo de la celebración del cincuenta aniversario de su llegada a nuestro país, la congregación de los Misioneros de la Sagrada Familia invita a participar el 12 de abril de la misa concelebrada, a las 12,30 y a las 13,30 del almuerzo, en el seminario "María Reina", Gaspar Campos 3048, San Miguel, Buenos Aires. A los concelebrantes se les ruega llevar alba y estola blanca.

## Muestra individual de obras recientes de Benedit

Ruth Benzacar Galería de Arte invita a la muestra individual de *Luis F. Benedit*, obras recientes, en Florida 1000, Buenos Aires; la exposición permanecerá abierta hasta el 7 de mayo inclusive y se puede visitar en el horario de lunes a viernes de 11 a 20,30, sábados de 10 a 13,30.

## Un mural con el Via Crucis



La XI estación del Via Crucis - Jesús es clavado en la Cruz - forma parte del mural, obra de Santiago García Sáenz, bendecido e inaugurado recientemente en la parroquia Santa Cecilia de Castelar, y que mide 14 metros de ancho por 1,3 de alto.

## Comunicación y liturgia: perspectivas y renovación

El Centro de Comunicación Educativa La Crujía ha organizado dos cursos sobre "Comunicación y Liturgia", con la coordinación del Pbro. brasileño *Nereu Castro Texeira*. Se dictará en dos partes, del 11 al 14 de abril y del 25 al 30 de junio. El segundo se refiere a "Liturgia y Comunicación en la Parroquia". Informes en Tucumán 1993, Capital Federal. Tel. 40-2509.

## Bachiller universitario en filosofía y en teología

En la Universidad del Norte "Santo Tomás de Aquino", Defensa 422, Tel. 331-1668 / 331-8386 (1065) Buenos Aires, inscribe en las carreras de bachiller universitario en filosofía, profesor y licenciado en filosofía. El instituto de Teología "Santo Domingo" en la misma sede, inscribe para la carrera de bachiller en teología. Sin examen de ingreso. Se otorgan títulos oficiales.

## Conciertos gratuitos de la Sinfónica Nacional

La Dirección Nacional de Música informó que para asistir a los conciertos gratuitos de la Orquesta Sinfónica Nacional que se realizan en el auditorio de Belgrano, los miércoles, deberá retirarse las entradas con anticipación. La boletería estará abierta los domingos de 10 a 18, y el día del concierto a partir de las 10.

## Desafío a la inteligencia y la imaginación

Desde el 8 de abril se encuentra librado al público el espectáculo "Los dinosaurios están vivos", en el predio ferial que posee la Sociedad Rural en Palermo. Asimismo, el público podrá participar en 30 juegos científicos, cuyas pruebas son un verdadero desafío a la inteligencia y a la imaginación.

## Experiencia de Dios y yoga para religiosas

En el instituto de Cultura Religiosa Superior, Rodríguez Peña 1054, Tel. 41-8393 y 44-2972, el abad *Eduardo Ghiotto*, de la abadía Niño Dios de Entre Ríos, comenzó a dictar en abril un curso sobre experiencia de Dios en la Biblia y vida consagrada, en tanto que la hermana *Rosa Sosa* tiene a su cargo otro sobre yoga para religiosas.



**mucho más  
que un  
BUEN SEGURO**

### DELEGACIONES

Av. Juan B. Justo 3508 - 59-1506 VILLA CRESPO  
Av. San Juan 4151 - 922-3135 BOEDO  
José Hernández 2558 - 783-9600 BELGRANO R  
Av. Libertador 5878 - 785-4751 BELGRANO  
Av. Triunvirato 4068/70 - 52-5186 V. URQUIZA  
Av. Juan B. Alberdi 4450 - 69-3527 FLORESTA  
Av. Ldor. San Martín 2218 - 750-1011 CASEROS  
Pacífico Rodríguez 7215/9 - 763-4133 J.L. SUAREZ  
H. Yrigoyen 9588 - 244-8150 LOMAS DE ZAMORA  
Ntra. Sra. del Buen Viaje 746 - 628-3548 MORON  
QUILMES Brown 350 Esq. Conesa  
MUNRO Vélez Sarsfield 5217 - 762-3383/4960  
SAN ISIDRO 25 de Mayo 440 - 743-5831  
SAN JUSTO Almagro 2915 - 651-0605/0537  
SAN MIGUEL Av. Bm. Mitre 816 - 664-7794  
SAN MARTIN Calle 101 (R. Balbín) 1839 - 752-6837  
VICENTE LOPEZ Av. Maipú 1888 - 795-3380  
VILLA BALLESTER Pueyrredón 235 - 768-2740  
VILLA DEVOTO Sanabria 2787 - 568-9449  
LA PLATA Calle 10 N° 1366 - 24-5331/3-7133  
MAR DEL PLATA Av. Independencia 1281 - 2-1433

**Seguros generales.**  
**Auxilio mecánico y remolque.**  
**Estación de servicio.**  
**Country Ezequiel P. Paz.**  
**Omat Medicina Privada.**  
**Salones de fiesta.**  
**Asesoría letrada.**  
**Documentación internacional (Triptico).**  
**Registros de conductor (nacional e internacional).**



Esmeralda 601 - Capital Federal  
Tel.: 322-0175/0884/4279/1450/1430.



## El sólido aporte del nuevo ESQUIU



Con plena satisfacción hemos comprobado cómo se renovó *Esquiú*, para pasar a constituirse en un maduro y sólido aporte del pensamiento católico a la cultura argentina. Si bien en el país existen otras publicaciones católicas de gran valor, la frecuencia semanal, el tratamiento periodístico de la información y, sobre todo, el enfoque de la realidad a partir de una visión cristiana que conjugue la permanencia de su mensaje junto con la renovación sabiamente adaptada a nuestros tiempos —mensaje siempre idéntico y siempre nuevo—, hacen de *Esquiú* un puntual iluminador de tanto periodismo mediocre o deformado por oportunismos ideológicos, económicos o partidistas. Nuestro apoyo quiere ser también un estímulo para que perseveren en la línea asumida. Y un pedido, mantengan la serie de notas sobre los 500 años de la Evangelización de América latina.

Amílcar A. Torre  
Alem 65

Luis A. Ferrero  
M. Quirós 748  
2300 Rafaela Sta. Fe

A modo de colaboración y de "crítica constructiva" como suele decirse, quisiera comentarles las dificultades que me ocasionó la lectura del *Informe sobre los nue-*

*vos poderes* y demás notas que conformaban el servicio sobre *El mito Italia* en el número 1454 del 13 de marzo pasado.

Me resultó sumamente interesante el tema planteado, tanto la situación política como financiera, pero me fue muy dificultosa su comprensión dado mi desconocimiento previo de tal realidad.

Es acertada la elección del tema pero no así su tratamiento periodístico, o quizás, literario. Esperando cooperar con la redacción, los saluda atentamente.

Ernesto Formento  
Córdoba

Llegue a Ud. y sus colaboradores, mis sinceras felicitaciones por la nueva revista. Como se la edita ahora es informativa, interesante, amena y muy actual: una revista completa. Por favor no la modifiquen, no le supriman nada, ni aún el crucigrama: los lectores lo echaríamos de menos.

María Eugenia Raimondi  
Entre Ríos 1224 2° Piso A  
2000 Rosario

## Gabriela, sí o no

La tapa con Gabriela Sabatini fue un verdadero hallazgo y el poster, ni les cuento. Una pegada, como se dice. Leí la nota "La niña de oro" y si bien estoy de acuerdo con el enfoque, me dio pie para un par de reflexiones.

En primer lugar, aplaudo su humildad y sencillez y sobre todo ese sentido de familia que le permitió —por lo menos hasta ahora— no marearse con la fama. Disfruto con su juego brillante y por momentos audaz. Es un deleite verla en acción y no tengo dudas de que llegará a ser la N° 1 del mundo.

En segundo lugar, hay que ubicar bien las cosas. Se trata de una profesional, que vive del tenis —con muy buenos dividendos ya sea por premios como por publicidad (lo que me parece muy

bien)— y que por lo tanto es "su" trabajo. Está dedicada solamente a jugar al tenis, no hace otra cosa.

Entonces la meta es doble: la gloria deportiva y la atracción por los dólares. Las motivaciones van de la mano y es correcto que así sea. pongamos su "trascendencia" donde corresponde verdaderamente: es una excelente tenista que cobra —y muy bien— por lo que hace y punto. Mezclar el sentido deportivo con lo exclusivamente profesional es incorrecto. Pensar que se dedica al tenis por "amor" al deporte y convertirla en ídolo —como se ha hecho con muchos otros— es perder la medida de la ubicación.

Me viene a la mente el verdadero amateurismo que por ejemplo tienen las chicas y chicos del equipo argentino de natación, participantes en el Sudamericano disputado en Medellín, Colombia. Verónica Ribot, Valentina Aracil, Virginia Sacherro, entre otras y otros, sacándole horas a sus estudios, a veces pidiendo permisos en sus trabajos sin goce de sueldo. En una palabra, recorren un camino lleno de dificultades y sacrificios, entrenan y compiten conquistando logros que muchas veces pasan inadvertidos y no se hace justicia con ellos. Algún día, quizás, pondremos las cosas en su verdadero lugar.

Valentín Pereyra  
San Salvador de Jujuy

## Preguntas sobre justicia

Es sabido que la justicia trata de conseguir que reine la paz y la armonía entre los seres humanos, y no hay cosa que perturbe más, que el vicio en contra: *la injusticia*. Como virtud cardinal, se la define: virtud moral que nos inclina a dar adecuadamente, y a cada uno, lo que le corresponde. El fundamento de la justicia está en el derecho que tiene el prójimo a

que se le dé lo suyo estrictamente.

La justicia distributiva, que afecta a los gobernantes y a los que están al frente de una sociedad, tiene por objeto los bienes comunes y cargas que ha de distribuir.

La justicia social, que afecta a los súbditos o miembros de una sociedad, tiene por objeto el bien común de la sociedad.

Bajando a la realidad actual, que estamos viviendo y padeciendo, y con un cuadro de preguntas y respuestas, cualquier ciudadano está en condiciones de responder. *Preg.*: ¿Considera usted que este gobierno tiene por objeto los bienes comunes y gastos públicos que hay que distribuir? *Resp.*: De ninguna manera. Soy policía y recibo "en bolsillo" \$ 480, con todos los riesgos que mi trabajo implica. Soy enfermera y recibo "en bolsillo" \$ 380, con todo el desgaste que implica atender con delicadeza, puntualmente y cariño al paciente. Soy empleada por horas y cobro \$ 6,50 la hora; soy profesora y por una hora de cátedra, gano \$ 6,50 —sin antigüedad—. Téngase en cuenta que la relación de semejanza entre los dos últimos encuestados clama más al Cielo.

*Preg.*: ¿Considera Ud. que hay relación equitativa entre el sueldo percibido y el costo de los comestibles? *Resp.*: En absoluto. A continuación se citan algunos productos con su precio, publicados en La Nación, el día 26 de marzo de 1988: 1 k de queso \$ 7,20; 1 k de paleta \$ 8; huevos la docena \$ 5,20; 1 k de manzanas \$ 3.

*Preg.*: ¿Le parece que hay relación entre el gasto público y su sueldo? *Resp.*: De ninguna manera. Una carta certificada cuesta \$ 7. Por lo tanto una profesora con una hora de clase sólo pagaría una carta... y lo mismo la empleada por horas.

Prof. María H. Cardoso Ayala  
3 de Febrero 2030  
Capital Federal

# Clemente Freud no lo entiende

(Viene de pág. 37)

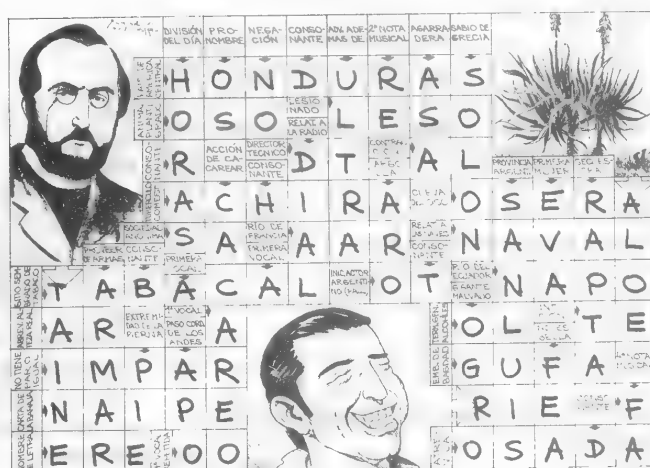
tira... la verdad que a mi los teleteatros no me gustan. En realidad lo que pasa es que me gustan mucho menos los intelectuales que los teleteatros". Ironizó, a su vez, sobre el censo realizado ocho años atrás: "¿Se acuerda que la propaganda decía que ayer 'el futuro del país yamará a su puerta'? Pero no. Vino una pobre maestra. ¿Querrá decir que el futuro del país va a tener la misma cara de hambre que los maestros?".

Clemente, en definitiva, representa de alguna manera el pensamiento común del común de los argentinos. Lo hace con fidelidad, sin falsas idealizaciones pero simultá-

neamente sin recurrir al tono doctoral de quien mira a los demás por encima del hombro. Acierta con frecuencia, porque pese a todo sigue primando en nuestra comunidad el aprecio por los verdaderos valores. Se equivoca, o es frívolo, en otras ocasiones. Y en esto tampoco se aleja de los errores de sus compatriotas. Cuando el "Clemente's Clu" otorgó su premio a Alberto Locatti incurrió en la misma ligereza que el resto de la sociedad, no midiendo las consecuencias de no obrar con la severidad que a veces reclaman las circunstancias. No corresponde, de todas formas, exigirle más. Lo valorizamos, sí, aunque en su justa medida. La historieta sirve pero, para decirlo con sus propias palabras, es solamente "un cacho de cultura". No toda. Cabe admirar sin embargo, como *Marechal* en *Cuaderno de Navegación*, "la alegría que se traduce por un humorismo sin venenos del alma".

## Soluciones del número anterior

La velocidad de un avión. Tardó lo mismo tanto de ida como de vuelta. El avión voló con toda regularidad desde el momento en que una hora y veinte minutos equivalen a ochenta minutos.



## HOJA DE LA CARIDAD

Dirigida por  
Cáritas Buenos Aires

### El dolor no tiene vacaciones

Terminamos con el período estival que prácticamente separó los momentos de trabajo de nuestra sociedad. Las vacaciones fueron para algunos como justo descanso a un año de labor. Para otros no hubo posibilidad de ni siquiera "unos días" porque hubo que seguir trabajando para llegar a fin de mes. Pero además hay miles de hermanos nuestros que siguen sufriendo la marginación, la pobreza, la desesperanza.

Cada día muchos hermanos nuestros, que son los "sufrientes rostros de la pobreza", se acercan a Cáritas Buenos Aires para mostrarnos que es urgente conjugar el verbo Compartir.

Algunos de ellos queremos contárselos para ver qué puede

hacer para ayudarlos en su situación de dolor.

### ELLOS NECESITAN SU SOLIDARIDAD

**Delia J.:** Tiene dos niños de 11 a 4 años y está embarazada nuevamente. Ha podido conseguir un terreno donde habitar y precisa dinero para construir su casa y poder tener un hogar... Necesita \$ 400.

**Rosario F.:** Es una señora muy trabajadora que fue abandonada por su esposo. Tiene tres hijos y trabaja varias horas al día. Durante los fines de semana, junto con sus vecinos, construye su casa y ahora debe comprar materiales imprescindibles para continuar. Precisa \$ 420.

**María del Carmen H.:** Es una señora sola con dos hijos muy pequeños. No tiene vivienda ni trabajo y atraviesa muy difícil situación. Para poder comenzar a recomponer su problema necesita urgentemente unos \$ 500. Nos está esperando.

**Carlos M.:** Es el joven esposo de un grupo familiar que tiene tres hijos. Ha conseguido trabajo de albañil y su esposa por un embarazo avanzado debe dejar de trabajar. Con gran esfuerzo están construyendo su casa pero casi no tienen muebles. Todo cuanto puedan recibir le sirve y les permitirá seguir intentando formar una familia aun en el dolor.

Si Ud. puede solucionar total o parcialmente estos casos o los de otros hermanos nuestros, lo esperamos en el Servicio Social de Cáritas Buenos Aires, en Mansilla 2446, Tel. 962-0922/2968, diariamente entre las 9 y las 18.30. Porque muchos necesitan de Cáritas... Cáritas Buenos Aires necesita de Ud.

## Turismo en Bariloche

La institución saleciana "San Francisco Javier", ofrece planes de turismo a San Carlos de Bariloche. Se componen de transporte de ida y vuelta en micros con baño y aire climatizado, modernas unidades que permanecen con el grupo. Se prevén excursiones al Circuito Chico —Cerro Catedral— traslado a puerto Pañuelo y dos salidas al centro. Todas con guía de turismo.

El alojamiento es en un hotel ubicado en el Km 19, sobre la ruta pavimentada de Circuito Chico que posee cien plazas en habitaciones de 2, 3 y 4 camas, todas ellas con baño privado y agua caliente durante todo el día. El hotel, que permanece abierto todo el año, cuenta con calefacción central, sala de estar, sala de reuniones, de primeros auxilios, etcétera, y se distingue por su atención, limpieza y gustosa comida. Información, reservas y pagos se realizan en Laprida 1245, Capital Federal, Tel. 821-5709, de 9 a 12.30.

### Pirelli Cables ha incorporado nuevos productos

Pirelli Cables SAIC ha incorporado a su ya extensa línea de productos, un nuevo cable recubierto con un blindaje de cobre corrugado, especialmente diseñado para su empleo en las estaciones transformadores de las líneas de transmisión de 500 Kw, la utilización de este blindaje, aplicado tanto sobre cables de señalización y comando como en los cables de potencia de baja tensión, permite reducir los efectos de las perturbaciones electromagnéticas que se verifican en este tipo de instalaciones como consecuencia de las maniobras realizadas en el sistema de alta tensión.

Pirelli Cables SAIC, con su sector especializado en instalaciones de alta tensión ha efectuado importantes obras en el Ferrocarril Sarmiento, vinculadas con la renovación del sistema de transmisión de energía eléctrica de 20 Kw, en el tramo comprendido entre las estaciones Villa Luro y Castelar.

### Lufthansa inauguró dos simuladores de vuelo

Lufthansa acaba de inaugurar, en su escuela de entrenamiento de pilotos de Bremen, dos simuladores de vuelo, adquiridos a la empresa británica Rediffusion Simulation Ltd., habiendo quedado programado un tercer simulador para breve plazo. Según el director de la escuela comandante Dieter Harms, la adquisición de esos equipos y la construcción de un moderno pabellón exigieron inversiones de cerca de 110 millones de marcos. Al dar esta información, Harms aclaró que la "capacidad de enseñanza de la escuela aumentó sensiblemente gracias al sistema Futura puesto en ejecución, lo que permite a otras compañías asociarse al programa de entrenamiento de pilotos".

### Química Hoechst prosigue su ciclo de cine alemán

Con el auspicio de Química Hoechst S.A. prosigue el ciclo de cine alemán. El 13 de abril, a las 18, en Diaognal Norte 777, se proyectará *Berlín y Notas de Alemania*; el 19, a las 20,15, en Sarmiento 1551: *Apuntes sobre Alemania y Worpsswede*; el 20 a las 17, en Defensa 192: *Alemania y Moderna Arquitectura*; el 21, a las 19, en Sarmiento 1551: *Berlín y Nueva Tecnología*. Las películas son cedidas por el Instituto Goethe y la entrada es libre.



### La colección otoño-invierno de Awada

Para invitar a conocer su nueva casa y presentar su colección otoño-invierno '88, AWADA reunió al periodismo en un desayuno, ilustrado con un flash de moda. A la moda suma ahora otra novedad, la línea de blanco, de delicadas características románticas y artesanales, con la marca AWADA. La nueva "maison" ha sido instalada en una casa centenaria de elegantes líneas y actualmente refaccionada por el arquitecto Alberto Rossi.

## SAN CARLOS DE BARILOCHE

A ORILLAS DEL  
LAGO NAHUEL HUAPI

Camino al Llao-Llao - Km. 19

- 100 habitaciones con baño privado • Pensión completa o media • Agua caliente todo el año
- Excursiones guiadas • Calefacción central • Playa de estacionamiento • Sala de estar • Comedor
- Sala de reuniones • Sala de primeros auxilios • Camping con fogones y quinchos

## CENTRO CARDENAL CAGLIERO

Inst. "SAN FRANCISCO JAVIER" - OBRA DE DON BOSCO

Villa Don Bosco  
Estafeta Península San Pedro  
8401 - S.C. de Bariloche  
Tel. (0944) 48381  
En Bs. As.: Laprida 1245  
Tel. (01) 821-5709



## Los textos de la Misa

### II Domingo de Pascua

#### 1ª Lectura. De los Hechos de los Apóstoles (4, 32-35)

La multitud de los creyentes tenía un solo corazón y una sola alma. Nadie consideraba sus bienes como propios, sino que todo era común entre ellos. Los apóstoles daban testimonio con mucho poder de la resurrección del Señor Jesús, y gozaban de gran estima. Ninguno podía necesitar, porque todos los que poseían tierras o casas las vendían y ponían el dinero a disposición de los apóstoles, para que se distribuyera a cada uno según sus necesidades.

*Salmo Responsorial (Sal. 117, 2-4. 16ab-18. 22-24)*  
¡Dad gracias al Señor, porque es bueno, porque es eterno su amor!

#### 2ª Lectura. De la primera Carta del apóstol san Juan (5, 1-6)

Queridos hermanos: el que cree que Jesús es el Cristo ha nacido de Dios; y el que ama al Padre ama también al que nacido de él. La señal de que amamos a los hijos de Dios es que amamos a Dios y cumplimos sus mandamientos. El amor a Dios consiste en cumplir sus mandamientos, y sus mandamientos no son una carga, porque el que ha nacido de Dios vence al mundo. Y la victoria que triunfa sobre el mundo es nuestra fe. ¿Quién es el que vence al mundo, sino el que cree que Jesús es el Hijo de Dios? Jesucristo vino por el agua y por la sangre; no solamente con el agua, sino con el agua y con la sangre. Y el espíritu da testimonio, porque el Espíritu es la verdad.

*Evangelio. Según san Juan (20, 19-31).* Al atardecer de ese mismo día, el primero de

la semana, estando cerradas las puertas del lugar donde se encontraban los discípulos, por temor a los judíos, llegó Jesús y, poniéndose en medio de ellos, les dijo: "¡La paz esté con vosotros!". Mientras decía esto, les mostró sus manos y su costado. Los discípulos se llenaron de alegría cuando vieron al Señor. Jesús les dijo de nuevo: "¡La paz esté con vosotros! Como el Padre me envió a mí, yo también os envío a vosotros". Al decirles esto, sopló sobre ellos y añadió: "Recibid el Espíritu Santo. Los pecados serán perdonados a los que vosotros se los perdonéis, y serán retenidos a los que vosotros se los retengáis". Tomás, uno de los Doce, de sobrenombre el Mellizo, no estaba con ellos cuando llegó Jesús. Los otros discípulos le dijeron: "¡Hemos visto al Señor!". El les respondió: "Si no veo la marca de los clavos en sus manos, si no pongo el dedo en el lugar de los clavos y la mano en su costado, no lo creeré". Ocho días más tarde estaban de nuevo los discípulos reunidos en la casa, y estaba con ellos Tomás. Entonces apareció Jesús, estando cerradas las puertas, se puso en medio de ellos y les dijo: "¡La paz esté con vosotros!". Luego dijo a Tomás: "trae aquí tu dedo: aquí están mis manos. Acerca tu mano: métela en mi costado. En adelante no seas incrédulo, sino hombre de fe". Tomás respondió: "¡Señor mío y Dios mío!". Jesús realizó además muchos otros signos en presencia de sus discípulos, que no se encuentran relatados en este libro. Estos han sido escritos para que vosotros creáis que Jesús es el Mesías, el Hijo de Dios, y creyendo, tengáis vida en su nombre.

## Vencer con nuestra fe

### El regalo pascual

En la tarde de su resurrección, cuando los apóstoles estaban escondidos por miedo de que los mataran también a ellos, Jesús los inundó con su paz. Luego derramó el Espíritu Santo y les dio poder para perdonar. Fue el regalo pascual a su Iglesia: resucitar a los que estaban muertos por el pecado.

La vida divina recibida en el bautismo, que nos permite hacer actos divinos, como si Jesús mismo los realizara, se muere por el pecado mortal. Pero con el perdón recuperamos esa vida divina, pregustamos la felicidad del cielo y participamos de la vida gloriosa de Jesús.

Sintiéndonos resucitados, por el bautismo y la reconciliación, podemos vibrar con los sentimientos de san Juan:

—*El amor a Dios consiste en cumplir sus mandamientos, y sus mandamientos no son una carga, porque el que ha nacido de Dios vence al mundo. Y la victoria que triunfa sobre el mundo es nuestra fe.*

Así como Jesús venció al mundo satánico con su resurrección, nosotros vencemos con nuestra fe proyectada en obras.

El pobre Tomás estuvo flojo en su fe. Aunque Pedro y los demás apóstoles le testificaban la resurrección, siguió prefiriendo su propio criterio. Como si hoy rechazáramos el testimonio del Papa y los obispos.

Entonces Tomás hizo confesión de su fe y de su pecado:

—*¡Señor mío y Dios mío!*

Jesús lo absuelve, pero para reforzar su fe le da un pequeño reproche, que es una sublime bendición para los que habríamos de venir después:

—*Ahora crees porque me has visto. ¡Bienaventurados los que creen sin haber visto!*

Todo el Evangelio de san Juan está escrito para desarrollar en nosotros esa fe victoriosa, que nos da vida divina.

La comunidad, así pastoreada, vivía de veras la vida resucitada:

—*La multitud de los creyentes tenía un solo corazón y una sola alma.*

No era sólo cosa de sentimientos afectivos. Esa vida nueva se llevaba hasta las últimas consecuencias. ¡Qué bien nos vendría algo así en estos tiempos de tanta apretura económica:

—*Ninguno padecía necesidad, porque todos los que poseían tierras o casas las vendían y ponían el dinero a disposición de los apóstoles, para que se distribuyera a cada uno según sus necesidades.*

En estos tiempos están surgiendo experiencias comunitarias parecidas, en muy variados países. No me refiero a un proceso sociológico, sino una vida resucitada. Si solamente nos ocupamos de soluciones terrenales, con cualquier forma de comunismo, olvidando el sentido sobrenatural, merecemos que san Juan nos recalque:

—*La señal de que amamos a los hijos de Dios es que amamos a Dios y cumplimos sus mandamientos.*

Sólo quien está en gracia de Dios, obedeciendo toda su voluntad, es capaz de una verdadera caridad para con el prójimo, o sea para con cada hijo de Dios.

Alberto Ibáñez S.J.

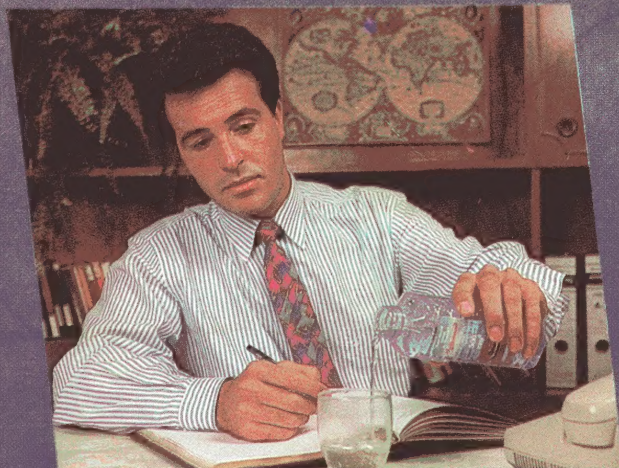




# Villavicencio

## "Midi"

RUBEN SALTHU



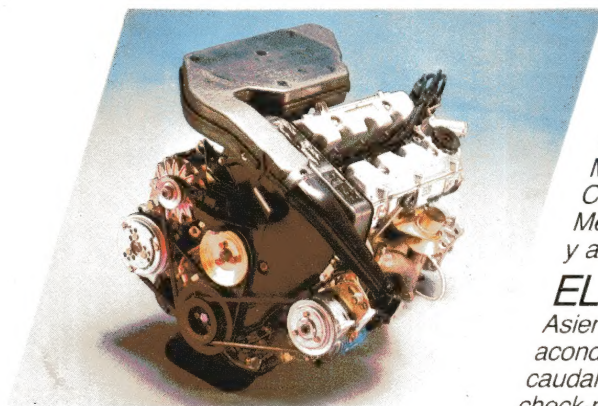
Llévela donde quiera que usted vaya!



# BIENVENIDO AL 2000.



## LA FIATECNOLOGIA LO HIZO POSIBLE.



### NUEVO MOTOR FIAT 2000.

La concepción tecnológica total. Primero y único 2000 cm<sup>3</sup> con doble árbol de levas a la cabeza. Doble respuesta. Bien en alta y bien en baja velocidad.

Mecánica más simple y durable.  
Con pistones de carrera larga.  
Menos cambios de velocidad. Mayor aceleración y alta velocidad final.

### EL CONFORT DEL 2000.

Asientos envolventes. Alzacristales eléctricos. Aire acondicionado integral. Climatización con el mayor caudal de aire de su categoría. Exclusivo check-panel Fiat.

Radio AM/FM estéreo con pasacassette y sintonía digital automática.  
Increíble suavidad de marcha.

### EL DISEÑO DEL 2000.

Línea de cintura más baja que acentúa el aspecto en cuña.

Spoiler trasero para mejorar la tenuta en ruta. Mayor penetración aerodinámica. Gran robustez estructural.

Gran superficie vidriada. Para mayor visibilidad. Espejos exteriores en ambos laterales. Y el baúl más grande de su categoría: 513 dm<sup>3</sup>. Bienvenido al nuevo Regatta 2000.



## Regatta 2000

Excitante superioridad